



**Staruszka błąkała się na cmentarzu**

S. 3

# Śmiertelne wypadki: za kierownicą mieszkańcy powiatu garwolińskiego



S. 3

Gm. Borowie: BMW z pijanym kierowcą wjechało na przeciwny pas: Zginął kierowca forda



S. 4

W Stoczku Łukowskim pieszy zginął potrącony przez autobus. Kierował mieszkaniec naszego powiatu

**Garwolin**

## 37-latka wjechała mercedesem w ogródek McDonald's



S. 8

Ogródek został poważnie uszkodzony

## 76 stypendiów i 36 nagród sportowych. Lista

S. 10

**Sport**

## Orzeł Parysów nie do zatrzymania

S. 30

## Biskup siedlecki pobłogosławił nową kaplicę na cmentarzu parafialnym w Pilawie

W niedzielę na cmentarzu parafialnym w Pilawie odbyła się uroczystość poświęcenia nowej kaplicy



S. 6

REKLAMA

**GARWOLIŃSKIE CENTRUM KOMINIARSTWA**

Czyszczenie, Przeglądy Ceeb, Odbiory.  
Frezowanie (rozwiercanie),  
wkłady kominowe ceramiczne, nierdzewne, stalowe.  
Uszczelnianie kominów, szlamowanie.  
Budowa całych kominów i remonty ponad dachem.  
Kominy Izolowane Kwasoodporne.

Tel. 781-495-997, 578-143-582

**Ostrogi z zamku Ciołków w Żelechowie - cenne znalezisko archeologiczne**

S. 4

REKLAMA

**AUTO KASACJA SKUP AUT**

SZYBKA WYCENA I DOJAZD DO KLIENTA  
GWARANCJA WYSOKIEJ JAKOŚCI OBSŁUGI

TEL. 500 644 661



**AUTO KASACJA SKUP AUT**

- Wycena przez telefon.
- Zwrot OC.
- Zaświadczenie o demontażu.
- Odbiór laweta.
- Gotówka od ręki.

**515 595 795**

**AMON**  
**Głos**  
**GARWOLINA**  
GAZETA POWIATOWA



Szukaj nas  
na Instagramie  
„glosgarwolina”

tel. 780 029 981

mail: redakcja@glosgarwolina.pl

Redaktor naczelny:  
Mateusz  
Orzechowski



REDAKTOR  
PROWADZĄCA:  
Ewelina Dubińska

Sport  
Filip Ogórek



Mateusz Połynka

tel. 516 019 184  
mateuszpolynka162@gmail.com

Historia  
Michał Kurach  
784 650 726

Reklama i marketing:  
Monika  
Antoniuk-Szymańska  
514 608 805



Łukasz Szymański  
502 987 109



Korekta:  
Agnieszka Gołębiowska

Skład graficzny:  
Jarek Pałys

Wydawca:  
Wydawnictwo Wspólnota  
Mateusz Orzechowski

Druk:  
Polska Press  
Drukarnia Białystok  
- ul. Ignatki 40/2

Należymy do  
Stowarzyszenia  
Mediów Lokalnych  
Jesteśmy  
członkiem Izby  
Wydawców Prasy



**ZNAJDŹ  
NAS NA  
facebook®**

## „Melodie Wolności” wybrzmiały w Garwolinie

W Garwolinie odbył się Festiwal Pieśni i Piosenki Patriotycznej „Melodie Wolności”. W wydarzeniu wzięli udział uczniowie szkół podstawowych i ponadpodstawowych, którzy rywalizowali o tytuł zwycięzcy, prezentując utwory patriotyczne. Festiwal miał na celu upamiętnienie Narodowego Święta Niepodległości oraz promowanie wartości patriotycznych wśród młodego pokolenia.

Od 4 do 5 listopada w Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie odbył się Festiwal Pieśni i Piosenki Patriotycznej „Melodie Wolności”. W wydarzeniu wzięli udział uczniowie



Festiwal miał na celu upamiętnienie Narodowego Święta Niepodległości oraz promowanie wartości patriotycznych wśród młodego pokolenia

wie szkół podstawowych oraz ponadpodstawowych,

W ciągu dwóch dni festiwalu zaprezentowano ponad 70 występów, w których wzięło udział blisko 150 uczestników. Wśród wykonanych utworów znalazły się takie klasyki jak

„Co to jest niepodległość”, „Tango na głos, orkiestrę i jeszcze jeden głos”, „Szara piechota”, „Mamo, tyś płakała” oraz „Dziewczyna z granatem”. Jury oceniało dobór repertuaru, poprawność wykonania, interpretację utworów,

osobowość sceniczną i ogólny wyraz artystyczny.

W kategorii szkół podstawowych, klas I-III, pierwsze miejsce zajęła Apolonia Szwed z Publicznej Szkoły Podstawowej im. Władysława Józwickiego w Górznie. W kategorii

klas IV-VIII ex aequo pierwsze miejsce przypadło Zuzannie Domaszczyńskiej z SP w Łąkach oraz Oskarowi Ciepłińskiemu z SP w Michałowce. Natomiast w kategorii szkół ponadpodstawowych najlepszy okazał się zespół wokalny AJE, w składzie Adrianna Cybulska, Agata Lusawa, Julia Paprota oraz Emilia Głodek z Zespołu Szkół nr 1 im. Bohaterów Westerplatte w Garwolinie.

Wyróżnienia trafiły również do wielu innych uczestników, którzy wykazali się szczególnym talentem i zaangażowaniem. Pośród laureatów znaleźli się m.in. Julia Nitka z SP w Sobolewie oraz Antonina Baduchowska z Katolickiego Liceum Ogólnokształcącego im. C. K. Norwida w Garwolinie.

Magdalena Kołcoń

## Zaśpiewali z serca – II Konkurs Patriotyczny w gminie Trojanów



Konkurs, który cieszył się dużym zainteresowaniem, zgromadził aż 19 uczestników z różnych szkół podstawowych z terenu gminy

W Woli Koryckiej Górnej odbył się II Gminny Konkurs Pieśni i Piosenki Patriotycznej, w którym udział wzięli młodzi artyści z gminy Trojanów. Konkurs, mający na celu promocję patriotyzmu poprzez muzykę, zgromadził 19 uczestników ze szkół.

W kategorii soliści klas I-III pierwsze miejsce zajęła Iga Krzezińska z SP w Woli Koryckiej Górnej, drugie miejsce przypadło Patrycji Jaskulskiej z SP w Trojanowie, a trzecie Arkadiuszowi Woźniakowi z SP w Korytnicy. Wyróżnienie otrzymała Julita Głodek z SP w Trojanowie.

W kategorii soliści klas IV-VI zwyciężyła Olga Głowienka z SP w Korytnicy, drugie miejsce zajęła Nikola Pyra z SP w Życzynie, a trzecie Aleksandra Mroczek

z SP w Woli Koryckiej Górnej. Wyróżnienie przyznano Annie Zalech z tej samej szkoły.

Natomiast w kategorii soliści klas VII-VIII pierwsze miejsce zdobył Wojciech Majsterek z SP w Woli Koryckiej Górnej, drugie Róża Kosiec z SP w Trojanowie, a trzecie Jakub Wasilka z tej samej szkoły. Wyróżnienie otrzymała Alicja Mróz z SP w Trojanowie.

Magdalena Kołcoń

## W Garwolinie szukają seniorów

Garwolin uczci Ogólnopolski Dzień Seniora, organizując wyjątkowe wydarzenie dla osób w wieku 80+, 90+. Inicjatywa Miejskiej Rady Seniorów ma na celu wyróżnienie najstarszych mieszkańców miasta i stworzenie przestrzeni do wspólnych spotkań oraz integracji.

Niecodziennie organizuje

się wydarzenia dedykowane osobom w wieku 80+, 90+. Garwolin uczci ich już 14 listopada – przy dźwiękach muzyki, wspomnieniach i z ogromnym szacunkiem dla najstarszych obywateli miasta. Tego dnia przypada Ogólnopolski Dzień Seniora.

Pomysł i realizacja wydarzenia to inicjatywa Miejskiej Rady Seniorów w Garwolinie, na czele z Władysławem Małeckim. Jak podkreśla przewodniczący, spotkanie ma wyjątkowy

charakter, bo skierowane jest do grupy często pomijanej w działaniach senioralnych.

– Najczęściej mówi się o seniorach 60+ czy 70+, a przecież wśród nas są osoby, które pamiętają czasy wojny i powojennej odbudowy kraju. To właśnie im chcemy poświęcić ten dzień – wyjaśnia pomysłodawca.

Spotkanie odbędzie się 14 listopada w godzinach 9 - 13 w sali widowiskowej Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie.

W programie przewidziano występy dwóch kapel: Kapeli z Kacprówka i Kapeli Staręgi, a także solisty znanego z The Voice of Senior Tadeusza Talaraka. Organizatorzy zachęcają, by osoby wymagające wsparcia przyszły z opiekunami – obecność towarzysza jest wręcz mile widziana.

– Dla wielu uczestników to okazja, by wyjść z domu, spotkać znajomych, porozmawiać i posłuchać muzyki. Chcemy dać im trochę radości – dodaje

Małeki.

Chętnych do udziału w wydarzeniu zapraszamy do kontaktu z Wydziałem Organizacyjnym Urzędu Miasta, tel. 25 786 42 40.

W Garwolinie mieszka dziś niemal pół tysiąca osób urodzonych przed 1940 rokiem, dlatego organizatorzy liczą na duży odzew i ciepłe przyjęcie inicjatywy.

Magdalena Kołcoń  
GAR



**Urząd Pracy Garwolin**

Zawód. Miejsce pracy/ Pracodawca	Wymiar etatu	Wynagrodzenie brutto	Rodzaj umowy
Pracownik fizyczny na złomowisku, Pilawa/ HOLDMAR	1	5 000,00 zł	u
Kucharz mobilny, Garwolin	1	4 666,00 zł	u
Pakowacz/ ka, Mierząca/ LBK	1	4 806,00 zł	u
Sprzedawca, Garwolin/ Warowny	1	4 666,00 zł	u
Specjalista do spraw technicznych, Garwolin	1	4 967,95 zł	u
Szwaczka maszynowa, Garwolin/ Rybicki	1	4 666,00 zł	u
Krawiec, Garwolin	1	4 666,00 zł	u
Rehabilitant, Żelechów/ CARITAS	0,5	3 850,00 zł	u
Pracownik restauracji, Trojanów	1	4 666,00 zł	u
Magazynier, Żelechów/ SAN-KOW	1	4 800,00 zł	u
Kierowca autobusu, Garwolin/ PKS	1	6 000,00 zł	u
Monter stolarki budowlanej, Garwolin	1	4 666,00 zł	u
Pracownik produkcji, Garwolin/ ROCOTO	1	4 800,00 zł	u
Mechanik samochodów ciężarowych, Iłowe	1	4 666,00 zł	u
Nauczyciel współorganizujący, Podebłocie		4 500,00 zł	u

u – umowa o pracę

Gmina Borowie:

# BMW z pijanym kierowcą wjechało na przeciwległy pas: Zginął kierowca forda

Na drodze krajowej nr 76 doszło do poważnego wypadku, w wyniku którego zginęła jedna osoba. Policja ustala okoliczności zdarzenia, w którym uczestniczyły dwa samochody osobowe.

W piątek, 7 listopada na drodze krajowej nr 76, w pobliżu miejscowości Łopacianka (gm Borowie), doszło do tragicznego wypadku drogowego. O godzinie 17.29 służby ratunkowe otrzymały zgłoszenie o zderzeniu dwóch samochodów osobowych.

Ze wstępnych ustaleń policji wynika, że 31-letni mężczyzna, mieszkaniec powiatu garwolińskiego, kierując bmw, prawdopodobnie zjechał na przeciwległy pas ruchu, gdzie czołowo zderzył się z nadjeżdżającym fordem. W wyniku zderzenia 72-letni kierowca forda, mieszkaniec powiatu



W pobliżu miejscowości Łopacianka doszło do tragicznego wypadku drogowego

łukowskiego, mimo podjętej reanimacji, zmarł na miejscu wypadku.

Na miejscu zdarzenia pracowały służby ratunkowe, które natychmiast przystąpiły do akcji ratunkowej. Niestety, życia starszego mężczyzny nie udało się uratować. Natomiast kierowca bmw, który spowodował wypadek, został zatrzy-

many przez policję. Badanie trzeźwości wykazało, że miał ponad 2 promile alkoholu we krwi. Mężczyzna, który już wcześniej miał sądowy zakaz kierowania pojazdami, został przewieziony do aresztu. Dalsze badania krwi pozwolą na dokładne ustalenie poziomu alkoholu w organizmie.

Policja prowadzi dochodze-

nie, które ma na celu wyjaśnienie dokładnych okoliczności wypadku. Zatrzymany mężczyzna stanie przed sądem, a jego decyzje na drodze, jak również wcześniejsze naruszenie zakazu prowadzenia pojazdów, mogą skutkować surowymi konsekwencjami.

Magdalena Kołcoń

## Zaniepokojony partner, zamknięte drzwi i... bezzasadna akcja ratunkowa

Partner wezwał służby ratunkowe, wskazując, że obawia się o zdrowie kobiety za zamkniętymi drzwiami. Na miejscu interweniowały straż, policja i pogotowie, jednak okazało się, że kobieta spała i nic jej nie zagraża. Po prostu nie chciała wpuścić mężczyzny do mieszkania. Zgłaszający odpowie bezzasadne wezwanie służb.

6 listopada po godz. 22 w jednym z mieszkań na osiedlu w Garwolinie doszło do niepotrzebnej interwencji służb ratunkowych. Mężczyzna zgłosił brak kontaktu ze swoją partnerką, która – jak twierdził – mogła potrzebować pomocy medycznej.

Według relacji zgłaszającego kobieta przebywająca w mieszkaniu miała problemy z ciśnieniem, leczyla się na inne schorzenia, a dodatkowo była pod wpływem alkoholu. Mężczyzna wskazywał, że mogło dojść do zasłabnięcia. Drzwi były zamknięte, a pró-

by nawiązania kontaktu nie przynosiły rezultatu.

Służby przygotowywały się do ewentualnego siłowego wejścia do lokalu

Na miejsce natychmiast skierowano policjantów, strażaków i medyków. Służby przygotowywały się do ewentualnego siłowego wejścia do lokalu, obawiając się o życie kobiety.

Tuż przed podjęciem działań ratunkowych, kobieta sama otworzyła drzwi. Jak się okazało, była przytomna i nie wymagała pomocy medycznej. Nie chciała jednak wpuścić swojego partnera do mieszkania, co było powodem całego zamieszania.

Policjanci zakwalifikowali interwencję jako bezzasadną. W sprawie zostały wszczęte czynności wyjaśniające.

Funkcjonariusze przypominają, że każda interwencja angażuje zasoby, które mogą być potrzebne w rzeczywistych sytuacjach zagrożenia życia.

ok

## Dzięki interwencji policji 84-latka wróciła do rodziny

W Dzień Zaduszny na cmentarzu w Garwolinie policjanci pomogli zagubionej 84-latce, która nie pamiętała swojej tożsamości ani miejsca zamieszkania. Dzięki szybkiej reakcji funkcjonariuszy i zaangażowaniu świadków kobieta została bezpiecznie przekazana rodzinie.

W Dzień Zaduszny, na cmentarzu w Garwolinie, miała miejsce sytuacja, która podkreśliła rolę empatii i profesjonalizmu w działaniach służb mundurowych. Policjanci z garwolińskiego komisariatu pomogli zagubionej 84-letniej kobiecie, która, z powodu dezorientacji, nie pamiętała, kim jest ani gdzie



W spokojnych warunkach kobieta zaczęła stopniowo odzyskiwać pamięć i przypominać sobie szczegóły, które pozwoliły na ustalenie jej tożsamości

W Dzień Zaduszny na cmentarzu w Garwolinie policjanci pomogli zagubionej 84-latce, która nie pamiętała swojej tożsamości ani miejsca zamieszkania

mieszka. Dzięki szybkiej reakcji świadków i odpowiednim działaniom funkcjonariuszy kobieta została bezpiecznie przekazana w ręce rodziny.

Zwiększona obecność policji w rejonach cmentarzy w okresie Wszystkich Świętych miała na celu nie tylko zapewnienie porządku, ale także gotowość do niesienia pomocy. W tym szczególnym czasie, 2 listopada, na terenie cmentarza w Garwolinie doszło do sytuacji, w której funkcjonariusze wykazali się dużą troską o zdrowie i bezpieczeństwo obywateli.

Świadkowie, którzy zauważyli zdezorientowaną kobietę błąkającą się po cmentarzu, natychmiast powiadomili policję. Kobieta była zagubiona, nie potrafiła przypomnieć sobie swojego imienia ani miejsca zamieszkania. Zaniepokojeni przechodnie natychmiast skontaktowali się z policjantami

pełniącymi służbę w rejonie cmentarza.

Policjanci, którzy pojawili się na miejscu, wykazali się dużą empatią oraz profesjonalizmem. Funkcjonariusze zaopiekowali się seniorką, zapewniając jej poczucie bezpieczeństwa, a następnie zabrali ją na komendę. W spokojnych warunkach kobieta zaczęła stopniowo odzyskiwać pamięć i przypominać sobie szczegóły, które pozwoliły na ustalenie jej tożsamości.

Po nawiązaniu kontaktu z rodziną 84-latki kobieta została przekazana pod opiekę swojego syna. Interwencja ta stała się doskonałym przykładem realizacji policyjnego hasła „Pomagamy i chronimy”. Funkcjonariusze nie tylko zapewnili bezpieczeństwo, ale także okazali troskę i zrozumienie w trudnej sytuacji, jaką była utrata orientacji przez starszą osobę.

Magdalena Kołcoń



# Pieszzy zginął potracony przez autobus. Kierował mieszkaniem naszego powiatu

W Stoczku Łukowskim (powiat łukowski) doszło do tragicznego wypadku drogowego, w którym pieszy poniósł śmierć. Policja wyjaśnia okoliczności zdarzenia, które miało miejsce 7 listopada wieczorem.

W Stoczku Łukowskim doszło do tragicznego wypadku drogowego, w wyniku którego 56-letni pieszy zginął. Zdarzenie miało miejsce 7 listopada po godzinie 19 na ul. Piłsudskiego.

Z ustaleń policji wynika, że kierujący autobusem, 47-letni mężczyzna z powiatu garwolińskiego, potrafił znajdującego się na jezdni pieszego. Pomimo szybkiej interwencji służb ratunkowych, 56-letni mieszkaniec gminy Stoczek Łukowski, który doznał poważnych obrażeń ciała, zmarł



Pomimo szybkiej interwencji służb ratunkowych 56-letni mieszkaniec gminy Stoczek Łukowski, który doznał poważnych obrażeń ciała, zmarł po przewiezieniu do szpitala

po przewiezieniu do szpitala. Policja pod nadzorem prokuratury prowadzi śledztwo, mające na celu wyjaśnienie dokładnych okoliczności wypadku. Funkcjonariusze będą ustalać m.in. prędkość, z jaką poruszał się autobus oraz kierunek, w jakim poruszał się pieszy w chwili wypadku.



W Stoczku Łukowskim doszło do tragicznego wypadku drogowego, w wyniku którego 56-letni pieszy zginął

Magdalena Kołcoń

## Modernizacja kompleksu sportowego „Orlik” przy ZS nr 2 zakończona



Dzięki tym zmianom kompleks sportowy „Orlik” zyskał nowoczesny wygląd oraz lepsze warunki do realizacji zajęć sportowych, które w przyszłości będą mogły odbywać się na jeszcze wyższym poziomie

Zakończono realizację zadania pn. „Modernizacja obiektu Orlik przy Zespole Szkół nr 2 w Łaskarzewie”. Inwestycja, której całkowita wartość wyniosła 393 269 zł, została zrealizowana z udziałem środków zewnętrznych oraz wkładu budżetu Miasta Łaskarzew.

W ramach prac modernizacyjnych wykonano szereg istotnych zmian. Do najważniejszych należy modernizacja nawierzchni boiska piłkarskiego, które zostało pokryte nową trawą syntetyczną. Ponadto wymieniono nawierzchnię boiska wielofunkcyjnego, które zyskało poliuretanową powierzchnię, poprawiając tym samym bezpieczeństwo i funkcjonalność obiektu.

W ramach inwestycji zakupiono także nowe wyposażenie sportowe, w tym aluminiowe bramki, stojaki do siatkówki z siatką oraz tablice do koszykówki z obręczami. Te zmiany pozwolą na jeszcze lepsze warunki do uprawiania sportu, zarówno dla uczniów, jak i dla mieszkańców miasta.

Zadanie zostało współfinansowane przez program „Moje Boisko – ORLIK 2012” w wysokości 196 634,50 zł. Pozostałą część środków, niezbędnych do zakończenia inwestycji, zabezpieczono z budżetu Miasta Łaskarzew.

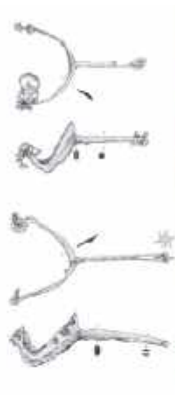
Magdalena Kołcoń

## Ostrogi z zamku Ciołków w Żelechowie – cenne znalezisko archeologiczne

Podczas tegorocznych prac archeologicznych prowadzonych na terenie zamku Ciołków w Żelechowie, badacze z Instytutu Archeologii i Etnologii PAN dokonali wyjątkowego odkrycia.

W bezpośrednim sąsiedztwie drewnianego dworu odkryto dwa elementy oporządzenia jeździeckiego – metalowe ostrogi, które datowane są na połowę XV – początek XVI wieku. To niezwykle cenne znalezisko stanowi interesujący punkt w badaniach nad historią tego średniowiecznego obiektu.

Prace wykopaliskowe, prowadzone pod kierunkiem dr. Wojciecha Bisę z Ośrodka Historii Kultury Materialnej Średniowiecza i Czasów Nowożytnych Instytutu Archeologii i Etnologii PAN, pozwoliły na odnalezienie tych drobnych, ale niezwykle istotnych artefaktów. Konserwacją ostróg zajęło się Laboratorium Bio-i Archeometrii IAE PAN, które zadbało o ich odpowiednie zabezpieczenie i przygotowanie do dalszych badań. Dokumentację rysunkową wykonała Ewa Gumińska, a wyniki



Znalezisko to, stanowiące cenny element średniowiecznego oporządzenia jeździeckiego, zostało poddane konserwacji i dokumentacji przez badaczy z Instytutu Archeologii i Etnologii PAN

ki tych prac będą podstawą do przeprowadzenia szczegółowych analiz, które zostaną opublikowane wkrótce.

Ostrogi stanowią cenne świadectwo kultury jeździeckiej i codziennego życia w średniowieczu, a ich datowanie pozwala na precyzyjne określenie okresu, w którym były używane. Ich obecność na terenie zamku Ciołków w Żelechowie może świadczyć o wysokim statusie osób, które zamieszkiwały ten zamek, lub o ważnej roli, jaką pełnił wówczas dwór w kontekście regionu.

Warto podkreślić, że badania archeologiczne na stanowisku w Żelechowie są możliwe dzięki

wspieraniu Gminy Żelechów oraz gronu wolontariuszy, którzy angażują się w prace wykopaliskowe. To współdziałanie lokalnej społeczności i naukowców ma kluczowe znaczenie dla zachowania i zrozumienia dziedzictwa kulturowego tego regionu.

Dalsze analizy odkrytych ostróg oraz ich kontekst w historii zamku Ciołków w Żelechowie pozwolą na uzyskanie nowych, fascynujących informacji na temat życia w średniowieczu. Wyniki tych badań będą miały również wartość edukacyjną i mogą przyczynić się do wzrostu zainteresowania historią i archeologią w regionie.

Magdalena Kołcoń

## Zakończenie dwóch ważnych inwestycji drogowych w powiecie garwolińskim

Z radością ogłoszono zakończenie dwóch kluczowych inwestycji drogowych na terenie powiatu garwolińskiego, które znacząco poprawią bezpieczeństwo, komfort podróży oraz dostępność komunikacyjną w regionie.

### Pierwsza inwestycja – droga nr 1328W

Jednym z ukończonych projektów jest przebudowa drogi powiatowej nr 1328W, która przebiega przez gminy Garwolin i Górzno.

Całkowity koszt tej inwestycji wyniósł ponad 22 miliony złotych, z czego aż 21 milionów złotych pochodzi z dofinansowania w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład: Programu Inwestycji Strategicznych.

Realizacja tego projektu poprawi nie tylko bezpieczeństwo, ale również estetykę oraz jakość podróży mieszkańców powiatu.



Z radością ogłoszono zakończenie dwóch kluczowych inwestycji drogowych na terenie powiatu garwolińskiego, które znacząco poprawią bezpieczeństwo, komfort podróży oraz dostępność komunikacyjną w regionie

### Druga inwestycja – droga nr 1327W

Drugą zakończoną inwestycją jest przebudowa drogi powiatowej nr 1327W, która łączy miejscowości Kobyla Wola i Józefów.

Długość odcinka wynosi 825 metrów, a całkowita wartość inwestycji to ponad 1 milion złotych, z czego 674 022 zł pochodzi z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020.

Dodatkowe wsparcie finansowe zapewniła gmina Górzno, co pozwoliło zrealizować tę ważną inwestycję.

### Podziękowania i wsparcie instytucji

Podczas ogłoszenia zakończenia inwestycji starosta powiatu garwolińskiego - Iwona Kurowska, wyraziła wdzięczność na swojej stronie Facebook wszystkim instytucjom i osobom zaangażowanym w realizację projektów. Podziękowania skierowane zostały do Posła Grzegorza Woźniaka oraz rządu Prawa i Sprawiedliwości za finansowe wsparcie, a także do poprzedniego Zarządu Powiatu na czele z Mirosławem Walickim, wicestarostą oraz Radzie Powiatu, której decyzje umożliwiły przeznaczenie odpowiednich środków na realizację tych inwestycji.

Magdalena Kołcoń  
GAR

# Nowy rozdział w strażackiej karierze druha Jakuba

Druh Jakub, młody członek Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej z Woli Koryckiej obchodzi swoje 18. urodziny. Z tej okazji, cała drużyna składa mu serdeczne życzenia, gratulując dotychczasowych osiągnięć i życząc wytrwałości w dalszym rozwoju strażackiej pasji.

Druh Jakub obchodzi dziś swoje 18. urodziny, a Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza z Woli Koryckiej z radością świętuje ten ważny moment w życiu swojego młodego strażaka. Przez lata swojej służby w szeregach drużyny, Jakub wykazał się ogromnym zaangażowaniem oraz pasją do pracy na rzecz lokalnej społeczności. Dziś, po wielu latach nauki i zdobywania



Wszystkiego najlepszego, druha Jakubie!

doświadczenia, staje na progu dorosłości, zyskując pełną odpowiedzialność za swoje decyzje i działania.

Druh Jakub od najmłodszych lat angażował się w życie strażackie, aktywnie uczestnicząc w akcjach ratunkowych, szkoleniach oraz wszelkich inicjatywach organizowanych przez jednostkę. Dzięki jego determinacji i zapałowi stał się nie tylko cenionym członkiem drużyny, ale także wzorem do naśladowania dla młodszych adeptów

strażackiego rzemiosła.

Z okazji jego 18. urodzin, w imieniu całej drużyny, złożono Jakubowi serdeczne życzenia. Życzono mu nie tylko wytrwałości w realizacji powołania strażackiego, ale także zdrowia, szczęścia oraz bezpiecznych powrotów z każdej akcji ratunkowej. Ponadto życzone mu, aby Święty Florian, patron strażaków, zawsze czuwał nad jego bezpieczeństwem.

Druh Jakub to przykład młodego człowieka, który

z pasją i odpowiedzialnością podchodzi do służby publicznej, a jego zaangażowanie w działalność Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej jest inspiracją dla kolejnych pokoleń strażaków. Na pewno będzie to dla niego niezwykle ważny rok, pełen nowych wyzwań i doświadczeń, które będą miały wpływ na dalszy rozwój jego kariery w straży pożarnej. Wszystkiego najlepszego, druha Jakubie!

Magdalena Kołcoń

## Ciężarówka całkowicie zablokowała trasę do Lublina



W poniedziałek, 3 listopada wystąpiły poważne utrudnienia na drodze ekspresowej S17 w kierunku Lublina. Na 37,8 kilometrze tej trasy, wskutek awarii naczepy przewożącej ponadgabarytowy ładunek, droga została całkowicie zablokowana. Incydent miał miejsce po pęknięciu przewodu hydraulicznego, w wyniku którego naczepa zjechała do rowu, a jej ładunek – betonowe belki mostowe o wadze 28 ton – zostały rozrzucone na jezdni.

## MEDYCyna PRACY

- ▶ **BADANIA PRACOWNIKÓW**
- ▶ **BADANIA KIEROWCÓW**
- ▶ **ORZECZENIA DO SZKÓŁ**
- ▶ **BADANIA WYSOKOŚCIOWE**

UL. DŁUGA 50  
08-400 GARWOLIN



797 310 000

REKLAMA

# SECOND HAND PANTERKA

GARWOLIN, KOŚCIUSZKI 22B



**NOWA  
DOSTAWA  
W KAŻDY  
WTOREK**

DZIEŃ TYGODNIA	CENA	GODZINY OTWARCIA
PONIEDZIAŁEK	-80%	9 - 13
WTOREK	<b>NOWA DOSTAWA</b>	9 - 17
ŚRODA	<b>DOWIESZKA</b>	9 - 17
CZWARTEK	-20%	9 - 17
PIĄTEK	-40%	9 - 17
SOBOTA	-60%	9 - 14

**COTYGODNIOWA  
CAŁKOWITA  
WYMIANA  
TOWARU**

**UPOLUJ COŚ  
DLA SIEBIE!**



# Biskup siedlecki pobłogosławił nową kaplicę na cmentarzu parafialnym w Pilawie



W niedzielę na cmentarzu parafialnym w Pilawie odbyła się uroczystość poświęcenia nowej kaplicy

W niedzielę, 2 listopada na cmentarzu parafialnym w Pilawie odbyła się uroczystość poświęcenia nowej kaplicy cmentarnej pod wezwaniem Marii Magdaleny. Poświęcenia dokonał biskup siedlecki Kazimierz Gurda.

Ks. bp Kazimierz Gurda pobłogosławił nową kaplicę znajdującą się na parafialnym cmentarzu oraz znajdujący się w niej obraz przedstawiający spotkanie Zmartwychwstałego Pana z Marią Magdaleną.

- Kaplica będzie nam przypominała, że nasze życie jest pielgrzymką, ku ostatecznemu spotkaniu z Miłującym Zbawicielem. Dziękujemy wszystkim, którzy duchowo i materialnie włączyli się w dzieło budowy kaplicy oraz uczestniczyli w dzisiejszej Eucharystii i procesji za zmarłych spoczywających na cmentarzu - czytamy w mediach społecznościowych pilawskie parafii. Wyjątkowy budynekPrace budowlane nowej kaplicy zakończyły się w czerwcu. Budynek jest wyjątkowy, a elementem, który go wyróżnia, jest szklany dach w kształcie stożka, będący metaforą otwartej drogi do nieba.



Budynek kaplicy cmentarnej prezentuje się okazale

Nowa kaplica cmentarna w Pilawie została dedykowana Marii Magdalenie. Okazały ołtarz przedstawia scenę biblijną ukazującą Jezusa Zmartwychwstałego, który spotyka się z Marią Magdaleną, a ta go nie poznaje. - Spotkanie Marii Magda-

leny ze Zmartwychwstałym Jezusem, podczas którego ta go nie poznaje, symbolizuje trudności w rozpoznawaniu obecności Chrystusa w naszym życiu, szczególnie gdy jesteśmy pogrążeni w smutku, bólu lub zwątpieniu. Może to również

oznaczać, że wiara wymaga otwarcia oczu na duchowe aspekty rzeczywistości, a nie tylko na to, co materialne - tłumaczy gospodarz parafii w Pilawie.

ok

Młody mężczyzna zatrzymany po propozycji „poczęstunku” dla policjantek

Młody mężczyzna został zatrzymany przez policjantki po tym, jak zaproponował im środki odurzające.

Funkcjonariuszki natychmiast przeprowadziły kontrolę osobistą, w wyniku której zabezpieczyły marihuanę. Mężczyzna poniesie konsekwencje przewidziane przez prawo.

W nocy z 2 na 3 listopada o godzinie 23.30 młody mężczyzna został zatrzymany przez policjantki z Posterunku Policji w Łaskarzewie. Całe zajście miało miejsce na ul. Warszawskiej, gdzie funkcjonariuszki przeprowadzały patrol w rejonie szczególnie narażonym na zakłócenia porządku publicznego.

Podczas patrolu policjantki zauważyły grupę osób, wśród których znajdował się 23-letni mężczyzna. Jego zachowanie sugerujące, że znajduje się pod wpływem alkoholu, przyciągnęło uwagę funkcjonariuszek. Podczas rozmowy, mężczyzna zaskoczył je nietypową propozycją - zaproponował, że może je „poczęstować” środkami odurzającymi.

W odpowiedzi na tę sugestię policjantki natychmiast podjęły działania. Przeprowadziły kontrolę osobistą mężczyzny, w trakcie której znalazły susz roślinny. Po wstępnym badaniu okazało się, że był to narkotyk - marihuana.

Mężczyzna został natychmiast zatrzymany i przewieziony do jednostki policji, gdzie przeprowadzono z nim dalsze czynności procesowe. Zgodnie z przepisami ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii, 23-latek poniesie odpowiedzialność za posiadanie narkotyków.

Cała sytuacja stanowi przykład szybkiej i skutecznej interwencji policjantów, którzy w porę zareagowali na nieodpowiednie zachowanie mężczyzny.

Magdalena Kolcoń

## 21 mln zł dofinansowania dla Klastra Energii Gmin Powiatu Garwolińskiego

21 mln zł trafi do sześciu samorządów, które utworzyły Klastr Energii dla Gmin Powiatu Garwolińskiego. Pieniądze zostaną wykorzystane m.in. na instalacje fotowoltaiczne i magazyny energii.

W czwartek w Ministerstwie Klimatu i Środowiska podpisano umowy o łącznej wartości 331 mln złotych. Środki trafią do dziesięciu klastrów z całej Polski i zostaną wykorzystane m.in. w inwestycjach w instalacje PV, magazyny energii, pompy ciepła i systemy

zarządzania. Łącznie na wsparcie klastrów energii przeznaczono 709 mln zł. Docelowo Ministerstwo Klimatu i Środowiska podpisze 20 umów z klastrami energii. Wartość tych umów to 665 mln zł. Na cały projekt przeznaczono natomiast 709 mln zł. Umowę z minister klimatu Paulina Hennig-Kloska z ramienia Gmin Powiatu Garwolińskiego podpisał wójt gminy Garwolin Marcin Kołodziejczyk przy udziale przedstawicieli gmin uczestniczących w klastrze: miasta i gminy Pilawa, gminy Górzno, gminy Borowie, gminy Miastków Kościelny oraz gminy Parysów.

Całkowity koszt przedsięwzięcia wynosi 27.946.147,86 zł,



Dokumenty podpisali przedstawiciele lidera gminy Garwolin – wójt Marcin Kołodziejczyk i skarbnik Katarzyna Grzeszczak

z czego dofinansowanie wynosi 20.599.340,87 zł. W ramach projektu zaplanowana jest budowa

instalacji fotowoltaicznych i pomp ciepła w obiektach użyteczności publicznej na terenie każdej z gmin

- partnerów - w ramach klastra energetycznego.  
- Bardzo ważny dzień dla gminy

Garwolin jej mieszkańców oraz pięciu innych gmin naszego powiatu to jest gmin: Borowie, Górzno, Miastków Kościelny Parysów, Pilawa. Razem tworzymy klastr energetyczny w ramach którego w Ministerstwie Klimatu i Środowiska podpisałem dzisiaj umowę na ponad 21 000 000,00 złotych. Z tych środków wybudujemy nowe instalacje fotowoltaiczne, nowe źródła ciepła w naszych budynkach użyteczności publicznej, magazyny energii, a także stworzymy system zarządzania energią - napisał w mediach społecznościowych wójt Marcin Kołodziejczyk.

ok  
GAR

# Michał Woźniak nowym sołtysem w gminie Wilga



Mieszkańcy na zebraniu wiejskim wybrali nowego sołtysa

Kolejna zmiana na stanowisku sołtysa w gminie Wilga. Michał Woźniak został nowym sołtysem wsi Celejów.

- Tym razem po rezygnacji dotychczasowego sołtysa we wsi Celejów mieszkańcy na zebra-

niu wiejskim wybrali nowego sołtysa. Został nim pan Michał Woźniak. Jeszcze tylko ślubowanie i nowy sołtyś może w pełni korzystać z praw i obowiązków piastowanego stanowiska. Dziękujemy poprzedniemu sołtysowi, panu Marcinowi Grzędzie, który funkcję sołtysa pełnił od

2014 roku. A panu Michałowi gratulujemy i życzymy dobrej współpracy, zarówno z mieszkańcami, jak i Urzędem Gminy – czytamy w komunikacie gminy Wilga. We wrześniu doszło do zmiany sołtysa w Ostrymborze.

ok

M A T E R I A Ł Z E W N Ę T R Z N Y



STAROSTA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO  
08 - 400 Garwolin, ul. Mazowiecka 26, tel./fax. 25 68-43-010  
e-mail: kancelaria@garwolin-starostwo.pl  
www.garwolin-starostwo.pl

Garwolin, dnia 05.11.2025 r.

B.6740.693.2025.MR

## OBWIESZCZENIE

Na podst. art. 11d ust. 5 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 roku - o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz.U. z 2024 poz. 311) oraz art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2024 roku, poz. 572 z późn.zm)

### zawiadaniom

o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie wydania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej polegającej na „budowie ul. Przedszkolnej w Łaskarzewie, Miasto Łaskarzew, Powiat garwoliński wraz z niezbędną infrastrukturą, klasa drogi -L”

Inwestycja będzie realizowana na terenie Miasta Łaskarzew:

– na działkach: 476, 419/1, 418/4, 193/6, 4468 w obrębie ewid. 140302\_1.0001: Miasto Łaskarzew.

Działki podlegające podziałowi na podstawie art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 roku o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz.U. z 2024 poz. 311):

Lp.	Stan dotychczasowy	Nr działki		Obręb
		Do przejęcia pod drogę	Pozostała część nieruchomości pozostającej przy obecnym właścicielu	
1.	193/6	193/14	193/13	0001 Miasto Łaskarzew

Strony postępowania mogą zapoznać się z aktami sprawy oraz ewentualnie wnieść uwagi i zastrzeżenia w siedzibie Starostwa Powiatowego w Garwolinie, ul. Mazowiecka 26, 08-400 Garwolin, Wydział Budownictwa – pokój nr 130 w godzinach pracy urzędu: od poniedziałku do piątku w godz. 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> w terminie 14 dni od daty podania niniejszej informacji do publicznej wiadomości.

Stosownie do przepisu art. 11d ust. 9 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 roku o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych z dniem zawiadomienia o wszczęciu postępowania w sprawie wydania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej, nieruchomości stanowiące własność Skarbu Państwa bądź odpowiednich jednostek samorządu terytorialnego, nie mogą być przedmiotem obrotu w rozumieniu przepisów o gospodarce nieruchomościami.

Z dniem, w którym decyzja o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej stanie się ostateczna, nieruchomości wydzielone liniami rozgraniczającymi teren, stają się z mocy prawa własnością jednostki samorządu terytorialnego za odszkodowaniem ustalonym w odrębnej decyzji (art. 12 ust. 1-6 ustawy).

Zgodnie z art. 49 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego doręczenie uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia.

Niniejsze obwieszczenie zamieszcza się odpowiednio w:

- Starostwie Powiatowym w Garwolinie (BIP i tablica ogłoszeń),
- Urzędzie Miejskim Łaskarzew (BIP i tablica ogłoszeń),
- prasie lokalnej.

## Ciepło z natury – nowoczesne ogrzewanie domów

**Pompa ciepła zmienia oblicze polskich miast i wsi. Sielskie krajobrazy bez dymu z kominów, miasta bez smogu, bezpieczne i ciepłe domy, których nie trzeba ogrzewać kotłami na paliwa stałe to nowa rzeczywistość.**

Mieszkańcy wsi i małych miast coraz chętniej korzystają z pomp ciepła. W przeciwieństwie do pieców na węgiel czy drewno, pompa nie wymaga codziennego rozpalania i noszenia opału, działa automatycznie, wykorzystując energię z powietrza, wody lub ziemi, by ogrzać dom i wodę użytkową. Zapewnia czyste powietrze, komfort, bezpieczeństwo i niższe rachunki. Nie zależy od sieci ciepłowniczych i gazowych, których w wielu miejscach nie ma. Z pompą nie ma też obaw o zaccadzenie.

### CZY WARTO POSTAWIĆ NA POMPĘ CIEPŁĄ?

Urządzenie „wydobywa” ciepło z otoczenia nawet wtedy, gdy na zewnątrz panuje mróz. Jest ekologiczne, ciche i wydajne. W porównaniu z tradycyjnymi kotłami, pompy ciepła są 3 do 5 razy bardziej efektywne. Oznacza to, że z każdej pobranej jednostki energii dostarcza nawet pięć jednostek ciepła. Dzięki temu ogrzewanie jest wygodne i ekonomiczne.

Właściwie dobrana i zainstalowana pompa ciepła zwróci się po kilku latach, a potem zapewni oszczędności. Może współpracować z instalacją fotowoltaiczną i magazynem energii, co obniży koszty i uniezależni od wahań cen prądu czy paliw.

### CO SĄDZA UŻYTKOWNICY?

Jak wynika z badań SW Research z sierpnia 2025 roku, aż 80% polskich użytkowników pomp ciepła jest zadowolonych, a tylko 5% ma uwagi. To najwyższy wskaźnik satysfakcji wśród technologii grzewczych. Użytkownicy cenią

wygodę obsługi (84%), bezawaryjność (77%) i stabilne koszty (62%).

Pompy ciepła sprawdzają się w nowych i starszych domach, także na wsi. Jak pokazuje badanie SW Research, satysfakcja z pomp ciepła jest wysoka niezależnie od wieku budynku i innych rozwiązań energooszczędnych. W ocieplonych domach ponad 80% respondentów deklaruje pełne zadowolenie, a w nieocieplonych budynkach ten odsetek sięga 63%.

### KOMFORT, BEZPIECZEŃSTWO, WYGODA

Pompa ciepła jest praktycznie bezobsługowa. Dostosowuje swoją pracę do temperatury na zewnątrz i oczekiwanej temperatury wewnątrz budynku. Przez aplikację w telefonie można zdalnie ustawić temperaturę, harmonogram, a nawet włączyć tryb urlopowy. To ogromna zmiana dla mieszkańców małych miej-



sowości, którzy byli przyzwyczajeni do pracy przy piecu i konieczności gromadzenia węgla czy drewna na zimę.

Choć koszt zakupu i montażu pompy ciepła jest znaczący, należy pamiętać, że to inwestycja długoterminowa. Dobrze dobrany system, zainstalowany przez profesjonalistę, spłaci się w kilka lat. A później generuje realne oszczędności.

Dostępne są krajowe i lokalne programy oferujące dotacje na zakup i montaż pomp ciepła. Coraz częściej gminy wspierają inwestycje w pompy ciepła – finansowo i edukacyjnie. Informacje można znaleźć m.in. na stronie [www.pompucieploglowa.pl](http://www.pompucieploglowa.pl).

### GŁOS EKSPERTÓW

**Paweł Lachman**, prezes PORT PC: – Wysoki poziom zadowolenia użytkowników to najlepszy dowód, że technologia pomp ciepła sprawdza się w praktyce. To rozwiązanie wygodne, bezobsługowe i odporne na wahania cen energii. Pompa ciepła jest najefektywniejszym źródłem ogrzewania dla polskich domów, zwłaszcza poza wielkimi metropoliami.

**Bartłomiej Derski**, ekspert rynku energetycznego: – Popularność pomp ciepła rośnie nie dlatego, że są modne, ale dlatego, że po prostu działają – cicho, niezawodnie i taniej niż wiele tradycyjnych rozwiązań.

### NAJWIĘCEJ POMP NA WSI

To na wsi i w małych miastach pompy ciepła mają duże znaczenie. Dawniej dzieci często wracały ze szkoły do wychłodzonych domów, bo rodzice pracowali i nie miał kto napalić w piecu. Do domu z pompą ciepła aż chce się wracać, bo jest zawsze ciepły i przytulny.

Dla rolników i właścicieli małych firm to szansa na poprawę efektywności energetycznej i lepsze warunki pracy. Pompa ciepła ogrzewa dom, ale i warsztat, sklep czy gospodarstwo.

W Unii Europejskiej działa już ponad 25 milionów pomp ciepła, a w Polsce w syste-

### WYBÓR INSTALATORA

Jak w każdej inwestycji technicznej, kluczem jest dobór odpowiedniego urządzenia i profesjonalny montaż. Pomogą w tym poradniki PORT PC dostępne online:

- „Jak wybrać instalatora do montażu pompy ciepła?” – o kwalifikacjach wykonawcy instalacji i serwisie,
- „Jak optymalnie obsługiwać pompę ciepła?” – praktyczne wskazówki dla użytkowników,
- „Czy Twój dom jest gotowy na pompę ciepła?” – lista 10 korzyści i 5 obszarów do sprawdzenia przed inwestycją.

Materiały są dostępne na stronie [PompujcieplozGlowa.pl](http://PompujcieplozGlowa.pl).

mach centralnego ogrzewania budynków – około 700 tysięcy. To technologia, która nie jest nowa, lecz dopiero teraz doceniana. Wynalazek Nicolasa Carnota, rozwinięty w XIX wieku przez Petera von Rittingera i współcześnie udoskonalony, pomógł rozwiązać problemy ekologicznego ogrzewania. Dzięki pompom możemy oddychać czystym powietrzem.

### GDZIE SZUKAĆ INFORMACJI?

Jeśli chcesz dowiedzieć się więcej o pompach ciepła, ich finansowaniu i eksploatacji, odwiedź:

- [www.pompucieploglowa.pl](http://www.pompucieploglowa.pl) – oficjalna kampania edukacyjna PORT PC,
- <https://pobe.pl/uproszczony-kalkulator-pobe-przez-polski-alarm-smogowy/> – kalkulator kosztów ogrzewania,
- <https://www.facebook.com/pompucieploglowa/> – społeczność użytkowników i ekspertów.

# 37-latka wjechała mercedesem w ogródek McDonald's

**GARWOLIN:** Rano 5 listopada 37-letnia kobieta wjechała mercedesem w szklane ogrodzenie ogródka McDonald's w Garwolinie.

Wypadek miał miejsce przy ulicy Trakt Lwowski w Garwolinie, gdzie mieści się restauracja McDonald's. Zgłoszenie o zdarzeniu wpłynęło do służb o godzinie 8 rano.

– 37-letnia kierująca pojazdem marki Mercedes na skutek chwilowej utraty kontroli nad pojazdem wjechała w szklane ogrodzenie zewnętrznego ogródka restauracyjnego – poinformowała podkom. Małgorzata Pychner, oficer prasowy Komendanta



**Kobieta straciła panowanie nad pojazdem**

Powiatowego Policji w Garwolinie.

Uszkodzeniu uległy elementy infrastruktury, w tym stoły, ławki oraz ogrodzenie. Nikt nie odniósł obrażeń. Kierująca mer-

cedesem była trzeźwa. Policjanci obecni na miejscu zdarzenia nałożyli na kobietę mandat karny oraz zatrzymali dowód rejestracyjny pojazdu.

ok



**Ogródek został poważnie uszkodzony**

## Nowoczesne zaplecze kuchenne w Zespole Szkół w Starym Pilczynie

**W piątek, 31 października zakończyły się prace budowlane związane z rozbudową zaplecza kuchennego w budynku Zespołu Szkół w Starym Pilczynie.**

Przeprowadzono kompleksową przebudowę kuchni, której celem było zwiększenie przestrzeni i dostosowanie jej do obowiązujących norm sanitarno-epidemiologicznych. Dodatkowo odświeżono wygląd stołówki, która również zyskała nowe wyposażenie.

Zakres prac obejmował szereg działań, takich jak roboty rozbiórkowe, wykopy pod separator i kanalizację sanitarną, a także wykonanie nowych



**W ramach realizacji zadania przeprowadzono kompleksową przebudowę kuchni, której celem było zwiększenie przestrzeni i dostosowanie jej do obowiązujących norm sanitarno-epidemiologicznych**

otworów na drzwi i ścianek działowych. W ramach przebudowy zmodernizowano instalacje wodociągowe, sanitarne, wentylacyjne oraz klima-

tyzacyjne, a także zrealizowano prace elektryczne. Wykonano nowe tynki, posadzki, malowanie ścian, montaż okien, drzwi oraz podokienników, a także

uzupełniono elewację budynku. Dodatkowo przełożono kostkę brukową na terenie wokół szkoły.

Inwestycja, której wartość

wyniosła 369.958,85 zł, została w całości sfinansowana ze środków gminy Łaskarzew. Prace trwały od sierpnia do października.

### Nowe wyposażenie dzięki dofinansowaniu

Zakończenie inwestycji to jednak nie koniec dobrych wiadomości. Dzięki staraniom gminy Łaskarzew, Zespół Szkół w Starym Pilczynie pozyskał dodatkowe dofinansowanie w wysokości 80 tysięcy złotych w ramach programu „Posiłek w szkole i w domu 2025”. Środki te zostały przeznaczone na zakup nowego wyposażenia do kuchni i stołówki, które niebawem pojawi się w odnowionych pomieszczeniach.

### Remonty w innych częściach szkoły

W ramach bieżących prac remontowych, w okresie od sierpnia do września br., wykonano również szereg innych remontów w Zespole Szkół w Starym Pilczynie.

Wśród nich warto wyróżnić remont sali przedszkolnej, która zyskała nową posadzkę betonową, wykładzinę i odmalowane ściany.

Ponadto zmodernizowano pomieszczenia szatni przedszkolnej oraz toalet, gdzie wymieniono posadzki, położono nowe płytki i zmodernizowano instalacje sanitarne i elektryczne. Łączna wartość tych robót wyniosła 116 tys. zł.

Magdalena Kołcoń

## OSP Łaskarzew z takim sprzętem

Ochotnicza Straż Pożarna w Łaskarzewie otrzymała dotację w wysokości 50 000 zł z Fundacji ORLEN na zakup quada z przyczepką oraz niezbędnym wyposażeniem. Projekt zdobył wysoką ocenę, zajmując 21. miejsce spośród 1975 złożonych wniosków. Dofinansowanie przyznano 129 jednostkom OSP, a całkowita wartość realizowanego przedsięwzięcia wynosi 60 000 zł.

Zakup nowego quada oraz przyczepki to istotne wzmocnienie potencjału operacyjnego OSP Łaskarzew. Dzięki temu sprzętowi strażacy będą mogli sprawniej działać na terenach trudno dostępnych, co zdecydowanie poprawi skuteczność



**Zakup nowego quada oraz przyczepki to istotne wzmocnienie potencjału operacyjnego OSP Łaskarzew**

działań ratunkowych w regionie. Nowy sprzęt pozwoli również na szybsze dotarcie do miejsc wymagających in-

terwencji, szczególnie w sytuacjach kryzysowych, gdzie czas jest kluczowy.

Magdalena Kołcoń

## Gmina Łaskarzew otrzymała dotację na obronę!

**Gmina Łaskarzew otrzymała dotację celową w wysokości niemal 250 tysięcy złotych na realizację zadań związanych z ochroną ludności i obroną cywilną.**

W ramach przyznanej dotacji gmina zainwestuje w zakup nowoczesnego sprzętu i infrastruktury, które umożliwią skuteczną pomoc w sytuacjach awaryjnych. Wśród planowanych zakupów znajduje się m.in. kontener magazynowy na potrzeby przechowywania sprzętu oraz narzędzi niezbędnych do likwidacji skutków zdarzeń

kryzysowych. Gmina zaopatrzy się także w pilarki, przecinarki, detektory wielogazowe, a także kamerę inspekcyjną, które będą pomocne w przypadku pożarów, powodzi czy innych katastrof.

Ważnym elementem programu jest również zakup sprzętu służącego do zapewnienia ciągłości dostaw wody pitnej, energii elektrycznej oraz łączności. Gmina zakupi agregat prądowłoczy, przenośny system oświetlenia, mobilną stację zasilania oraz zbiorniki na wodę pitną. Planowana jest również mobilna stacja uzdatniania wody, co zapewni dostęp do czystej wody w trudnych warunkach.

W gminie zostanie także wzbogacony arsenał medyczny, w tym defibrylator, apteczki oraz zestawy R1, które pozwolą na szybką reakcję w przypadku zagrożenia życia. Dodatkowo zakupione zostaną środki ochrony osobistej, takie jak ubrania i obuwie ochronne, namioty kwaternistrzowskie oraz sprzęt łączności, które ułatwią koordynację działań w terenie.

Przewidziano również kursy z zakresu pierwszej pomocy dla pracowników gminy oraz pracowników jednostek organizacyjnych gminy, co zwiększy poziom przygotowania do sytuacji kryzysowych.

Magdalena Kołcoń

# Wielka strata dla OSP. Odszedł druh Jan

Z wielkim smutkiem OSP Wola Żelechowska informuje o śmierci druha Jana Płockiego, wieloletniego członka jednostki, który swoją pracą i zaangażowaniem zasłużył na szacunek i uznanie całej społeczności.



Członkowie OSP Wola Żelechowska oraz mieszkańcy wsi żegnają druha Jana ze smutkiem, ale i nadzieją, że jego pamięć i oddanie służbie pozostaną w ich sercach na zawsze. „Nie żegnamy się, mówimy do zobaczenia”

Z głębokim żalem OSP Wola Żelechowska informuje, że w minionych dniach zmarł druh Jan Płocki, długoletni członek straży pożarnej, który odznaczył się niezłomną służbą i oddaniem. Jan Płocki był nie tylko aktywnym strażnikiem, ale także wieloletnim

kierowcą, który swoją pracą i zaangażowaniem znacząco przyczynił się do rozwoju lokalnej jednostki.

Druha Jana odznaczono za wysługę 55 lat w służbie, co stanowi ogromne wyróżnienie za jego oddanie i pracę na rzecz wspólnoty. Był osobą niezwykle pomocną, zawsze gotową do niesienia pomocy innym, a jego obecność w OSP była nieoceniona.

Członkowie OSP Wola Żelechowska oraz mieszkańcy wsi żegnają druha Jana ze smutkiem, ale i nadzieją, że jego pamięć i oddanie służbie pozostaną w ich sercach na zawsze. „Nie żegnamy się, mówimy do zobaczenia”.

Magdalena Kołcoń

## Oddaj leki do apteki

Mieszkańcy gminy Żelechów mają teraz możliwość bezpiecznego pozbycia się przeterminowanych oraz nieużywanych leków, które zalegają w domowych apteczkach.

Dzięki inicjatywie władz gminy, każdy może w prosty sposób oddać takie substancje w wyznaczonych miejscach.

### Gdzie można oddać leki?

Mieszkańcy mogą oddać przeterminowane leki w dwóch punktach:

**Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych**, zgodnie z harmonogramem odbioru odpadów.

„Apteka z Tradycją”, która mieści się przy ul. Długiej 120 w Żelechowie.

Akcja ma na celu poprawę bezpieczeństwa mieszkańców oraz ochronę środowiska przed

niekontrolowanym dostępem do nieaktualnych leków, które mogą stanowić zagrożenie zdrowotne.

### Korzyści z oddania przeterminowanych leków

Oddając przeterminowane leki do wyznaczonego punktu, mieszkańcy nie tylko przyczyniają się do utrzymania porządku, ale również pomagają w procesie ich bezpiecznej utylizacji, co ma istotne znaczenie dla ochrony środowiska. Dzięki tej inicjatywie zyskują również pewność, że ich leki nie trafią w niepowołane ręce, co może zapobiec wypadkom, zwłaszcza w domach, w których mieszkają dzieci.

Zachęca się wszystkich do aktywnego udziału w tej akcji. Warto pamiętać, że przeterminowane leki nie powinny być wyrzucane do zwykłych koszy na odpady, ponieważ może to stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzi oraz środowiska.

Magdalena Kołcoń

## Odeszli



30 października zmarł  
**Andrzej Cichecki**  
z Rudy Talubskiej  
przeżył 74 lata



29 października zmarła  
**Barbara Latuszek**  
z Woli Rębkowskiej  
przeżyła 78 lat



3 listopada zmarła  
**Krystyna Zakrzewska**  
z Garwolina  
przeżyła 73 lata



26 października zmarła  
**Elżbieta Mikulska**  
z Garwolina  
przeżyła 80 lat



3 listopada zmarła  
**Zofia Płatek**  
z Garwolina  
przeżyła 86 lat



1 listopada zmarł  
**Zbigniew Górski**  
z Unina-Kolonii  
przeżył 63 lata



25 października zmarła  
**Maria Proczek**  
z Garwolina  
przeżyła 66 lat



25 października zmarła  
**Marianna Kindzierska**  
z Trąbek  
przeżyła 92 lata



20 października zmarł  
**Grzegorz Wojciechowski**  
z Garwolina  
przeżył 62 lata



26 października zmarł  
**Zenon Bielak**  
z Chromina  
przeżył 81 lat



27 października zmarł  
**Władysław Niemiec**  
ze Słupa Drugiego  
przeżył 82 lata



28 października zmarł  
**Marek Kuśmierczyk**  
z Pilawy  
przeżył 49 lat



26 października zmarł  
**Marian Popiołek**  
z Brzegów  
przeżył 86 lat

## Kondolencje w Nowym Głosie Garwolina

Chcecie Państwo poinformować mieszkańców powiatu o uroczystościach pogrzebowych kogoś ze swoich bliskich?

A może czujecie potrzebę złożenia wyrazów współczucia rodzinie zmarłego znajomego?

W tych sytuacjach, jak i przy publikacji podziękowań za udział w pogrzebie, pomoże gazeta Nowy Głos Garwolina.

Za symboliczną kwotę opracujemy zarówno szatę graficzną, jak i treść ww. ogłoszeń, które następnie opublikujemy na łamach Głosu Garwolina na stronach z nekrologami.

Jeśli zaistnieje kiedyś potrzeba takich publikacji, prosimy o kontakt telefoniczny pod numerem

telefonu: 502 987 109

# Powiat garwoliński wspiera rozwój sportu. Zarząd Powiatu Garwolińskiego przyznał 76 stypendiów i 36 nagród sportowych

Podczas październikowego posiedzenia, po szczegółowej analizie wniosków Zarząd przyznał stypendia sportowe oraz jednorazowe nagrody sportowe dla zawodników i trenerów wyróżniających się osiągnięciami na arenie lokalnej, wojewódzkiej, krajowej i międzynarodowej.

Członkowie zarządu podejmuje decyzje zgodnie z uchwałą Rady Powiatu Garwolińskiego w sprawie zasad, trybu oraz wysokości stypendiów, nagród i wyróżnień sportowych. Z roku na rok otrzymujemy coraz więcej wniosków, co oznacza, że młodzi zawodnicy i ich rodzice, a także osoby dorosłe traktują wsparcie Powiatu jako istotne i atrakcyjne.

Stypendia sportowe przyznano 76 zawodnikom w pięciu dyscyplinach: lekkoatletyka, pływanie, karate, taekwondo i taniec towarzyski. Wyróżnienia obowiązuja od 1 września do 31 grudnia. Wyróżnienia otrzymali uczniowie szkół podstawowych, naszych powiatowych - średnich, studenci, a także osoby dorosłe. Stypendia i nagrody służą zawodnikom do rozwijania ich pasji i podnoszenia umiejętności, a w konsekwencji zdobywania kolejnych sukcesów.

- To dowód uznania za ciężką pracę i konsekwencję w dążeniu do sukcesu. Jesteśmy dumni, że w naszym powiecie rozwija się tak wiele młodych talentów. Każdy zawodnik, który jest mieszkańcem Powiatu Garwolińskiego i osiąga sukcesy sportowe poza powiatem, przyczynia się najlepiej do jego promowania i rozstawiania - mówi Iwona Kurowska, starosta powiatu garwolińskiego.

## LISTA STYPENDYSTÓW SPORTOWYCH

### UKS Delfin Garwolin - pływanie

Jakub Frelek, Jagoda Jonak, Hubert Szaniawski, Gabriela Michalec, Przemysław Wójcik, Natalia Burno, Bartosz Goliszewski, Nikola Dziewanowska, Katarzyna Duchna, Piotr Więckowski, Alicja Więckowska, Zuzanna Dybcio, Bartłomiej Turek.

### ULKS Mazowsze Miętne - lekkoatletyka

Bogusław Pielak, Oliwia Całka, Józef Baranowski, Artur

Kosmala, Hanna Zając, Rafał Majsterek.

### GKS Wilga Garwolin - lekkoatletyka

Zofia Karczmarczyk, Maria Całka, Klaudia Chodyra, Małgorzata Dębecka, Julia Kusińska, Wiktor Barna, Szymon Kołnierzak, Lidia Czarnecka, Jakub Róg, Maja Luśnia, Oliwia Elmerych.

### Szkolne Koło Sportowe przy Szkole Podstawowej w Wilkowie

Szymon Michalec.

### Uczniowski Klub Sportowy Kordaszewscy

Aleksandra Konopka, Agata Konopka, Aleksander Mianowski.

### Klub Sportowy Top Gun - taekwondo i taniec towarzyski

Igor Cisowski, Kacper Przybysz, Agata Talarek, Natalia Trzpił, Matylda Trzpił, Antonina Masny, Zofia Pawłowska, Marcin Olkowski, Patryk Ornat, Zuzanna Przybysz, Alicja Masny, Julia Michalczyk, Zuzanna Czechowska, Weronika Olkowska, Kacper Śliwecki, Oliwia Narojczyk, Oliwia Kondej, Zuzanna Michalczyk, Karol Pilichowski, Piotr Sawicki, Olga Szczęsna, Wiktoria Kondej, Olaf Bukowski, Bartosz Kondej, Bartłomiej Drożdż, Oskar Matuszewski, Armin Dudek, Nina Balas, Krzysztof Dźwigałowski, Antoni Michalec, Gabriela Buraczewska, Alicja Mikulska, Dawid Bogucki, Jakub Szewczyk.

### UKS Shorin Ryu Karate Żelechów / Wołomiński Klub Shorin Ryu Karate Kobudo

Aleksandra Ślińska, Weronika Trzpił, Mateusz Trzpił, Maja Nadstawna, Jagoda Legat, Damian Gudro-Puischel, Anna Owczarczyk, Maja Owczarczyk.

### Jednorazowe nagrody sportowe

Podczas tego samego posiedzenia Zarząd Powiatu przyznał także 36 jednorazowych nagród sportowych dla zawodników i trenerów za szczególne osiągnięcia w 2025 roku.

Wyróżnienia otrzymali reprezentanci wielu dyscyplin: od lekkoatletyki, poprzez tenis stołowy i karate, aż po szermierkę i sporty walki.

- Nasi sportowcy i trenerzy są ambasadorami powiatu garwolińskiego. Ich praca to nie tylko wyniki, ale także promowanie sportu wśród najmłodszych. Jak ważny jest sport w życiu



młodego człowieka, wie każdy dorosły. Uczy konsekwencji, pracy zespołowej, determinacji, rywalizacji, a to cechy niezbędne nie tylko w sporcie, ale w całym dorosłym życiu - dodała Kurowska.

### Lista laureatów nagród sportowych

#### GKS Wilga Garwolin - lekkoatletyka

Stanisław Buszta, Maja Przybysz, Małgorzata Jakubczak, Aleksandra Borkowska, Wiktor Sikora, Agata Świesiulska, Karolina Kałaska, Lena Balas, Wojciech Grzegorzółka, Ewelina Kucharska.

#### Kluby tenisa stołowego

Magdalena Zatyka - KTS Rembertów  
Lena Włodarczyk, Maja Paziewska - GKTS Wiązowna  
Miłosz Zadrozny, Marcelina Kiersnowska, Malwina Kiersnowska - Lubelski Okręgowy Związek Tenisa Stołowego

#### Międzyszkolny Klub Sportowy w Garwolinie

Arkadiusz Rudka, Maria Brzeźnicka, Leopold Tuken-dorf, Krzysztof Walenda, Zofia Stankiewicz, Ewelina Arczyńska, Tomasz Kotlarski.



#### Wołomiński Klub Shorin-Ryu Karate - sekcja Garwolin

Jakub Jaworski, Lena Jaworska, Przemysław Biernacki, Antoni Burno, Weronika Matysek.

#### Uczniowski Klub Sportowy Okinawa Shorin Ryu Karate Żelechów

Helena Sztetner.

#### Sporty indywidualne i kluby zewnętrzne

Adam Jabłoński - Stowarzyszenie IKS Szermierka Wołomin  
Radosław Fic - Fundacja Rozwoju Integracja Sport, sekcja szermierki na wózkach Legii Warszawa

#### Michał Topór - KS Metro

Warszawa

Krzysztof Mikulski - ULKS

Mazowsze Miętne

Damian Kędziorek - UKS Falenica Warszawa

Paweł Barański - Fundacja

Marga BJJ

Dawid Bieńko - KS Team

Wrocław

#### Sportowa duma powiatu

łącznie wyróżniono 112 osób. Zarząd Powiatu Garwolińskiego podkreśla, że wspieranie sportu to inwestycja w młodzież, zdrowy styl życia i promocję regionu.

- Każdy z nagrodzonych i stypendystów to przykład, że dzięki pracy i pasji można osiągać sukcesy. Każdy ze sportowców to inna historia, inna droga, inna motywacja. Ogromnie cieszę się, że razem z młodymi zawodnikami przybyli także rodzice, czasem nawet oboje. To wyraz Państwa satysfakcji, dumy i wsparcia dla swoich dzieci, tak potrzebnego do osiągania sukcesów. Powiat garwoliński będzie nadal wspierał sport na każdym poziomie - podsumowała Kurowska.

# 22 medale dla ekipy Jakuba Piesiewicza! Marga Checkmat BJJ Garwolin najlepsza drużynowo



Zawodnicy klubu Marga Checkmat BJJ Garwolin, prowadzeni przez Jakuba Piesiewicza, odnieśli kolejny wielki sukces.

Podczas XVI Turnieju BJJ No-Gi Fight Grappler Cup

2025 pokazali znakomitą formę, zdobywając łącznie 22 medale i zajmując pierwsze miejsce w klasyfikacji drużynowej wspólnie z ekipą Marga Radom.

To był dzień pełen emocji, sportowej pasji i doskonałych występów reprezentantów klubu z Garwolina.

#### Złote medale

Aleksander Wrona (2 złote medale)  
Ignacy Szczepiek  
Franciszek Piesiewicz

#### Srebrne medale

Franciszek Rosa  
Adam Ziótek  
Mateusz Rosa  
Dawid Makarenko

#### Braźowe medale

Wojciech Zieliński  
Kazimierz Oszkiel  
Szymon Kowalski (2 braźowe medale)  
Jacek Baran  
Zofia Piesiewicz  
Henryk Michalik  
Dominik Żuk  
Stefan Mućko

Vsevolod Makarenko  
Jan Nejman  
Antonina Głasczka  
Marcelina Pawlik  
Dawid Sadowski

Trener Jakub Piesiewicz podkreśla, że ten sukces to efekt konsekwentnej pracy całego zespołu. - To nie tylko medale, ale dowód na to, jak bardzo

nasz zawodnicy się rozwijają. Każdy z nich włożył ogrom serca w przygotowania i walki. Cieszę się, że nasza praca przynosi tak wspaniałe rezultaty - mówi.

Gratulacje należą się wszystkim zawodnikom za determinację i ducha walki.

mp

## Wrona, Mućko i bracia Volodinowie z medalami! Olek ma trzy złota!



Franciszek Mućko sięgnął po złoto i brąz



Sviatoslav (z lewej) i Zlatoslav Volodinowie wywalczyli cztery „krążki”

Młodzi zawodnicy klubu Marga Checkmat BJJ Garwolin po raz kolejny udowodnili, że należą do czołówki brazylijskiego jiu-jitsu w kraju.

Podopieczni trenera Jakuba Piesiewicza nie zwalniają tempa i z każdego zawodów wracają z medalami. Ostatnie dni przyniosły im prawdziwy wysyp sukcesów - aż na trzech turniejach w różnych częściach Polski.

Największe wrażenie zro-

bił występ Aleksandra Wrony podczas Ground Game Cup w Suwałkach. Zawodnik z Garwolina całkowicie zdominował swoje kategorie, zdobywając trzy złote medale w trzech różnych dywizjach. To pokaz jego wszechstronności i konsekwencji w treningach.

Świetnie zaprezentował się także Franciszek Mućko, który podczas Pucharu Orła w Zakręcie sięgnął po złoty i brązowy medal w dwóch kategoriach wagowych.

Na podium nie zabrakło również braci Volodinów. Sviatoslav i Zlatoslav Volodin

wystartowali w XI Mistrzostwach Europy CBJJP w Poznaniu, gdzie obaj pokazali klasę w starciach z najlepszymi zawodnikami kontynentu. Sviatoslav wywalczył dwa srebrne medale, natomiast Zlatoslav dołożył dwa złote krążki, potwierdzając znakomitą formę.

Gratulacje dla całej ekipy Margi Checkmat BJJ Garwolin za determinację, ducha walki i godne reprezentowanie klubu na arenach całego kraju.



Aleksander Wrona zdobył trzy złote medale

mp

## Helena Sztetner mistrzynią Polski w Karate Shorin Ryu!



Życzymy dalszych sukcesów zarówno na krajowej, jak i międzynarodowej arenie!

Helena Sztetner, uczennica Szkoły Podstawowej im. Romualda Traugutta w Żelechowie, zdobyła złoty medal w XXIV Mistrzostwach Polski Shorin Ryu Karate Kobudo, które odbyły się w tym roku. Helena triumfowała w kategorii Młodziczki, w konkurencji Kata Karate, udowadniając swoją niezwykłą precyzję, zaangażowanie i umiejętności, które wyniosły ją na najwyższy stopień podium.

Zwycięstwo Heleny to efekt wielu lat pracy, poświęcenia i systematycznych treningów w Uczniowskim Klubie Sportowym Okinawa Shorin Ryu Kara-

te w Żelechowie. Dzięki wsparciu swojego trenera i całego zespołu młoda zawodniczka osiągnęła najwyższy poziom w tej wymagającej dyscyplinie sportu.

Za swoje wybitne osiągnięcie Helena Sztetner została uhonorowana nagrodą sportową w wysokości 1 tys.zł, którą wręczył jej Zarząd Powiatu Garwolińskiego. Nagroda ta stanowi nie tylko wyraz uznania dla jej talentu, ale także motywację do dalszego rozwoju sportowego.

Życzymy dalszych sukcesów zarówno na krajowej, jak i międzynarodowej arenie!

Magdalena Kolcoń

# Tradycje i muzyka w Maciejowicach



Uczniowie mieli niepowtarzalną okazję, by na żywo posłuchać muzyki ludowej, którą zaprezentowała Kapela Niwińskich

W Maciejowicach odbyły się Audycje Muzyczne z Kapelą Niwińskich, zorganizowane w ramach programu edukacyjnego „Nasze Tradycje 2025” i dofinansowane przez Ministerstwo Edukacji Narodowej. Wydarzenie miało na celu przybliżenie dzieciom lokalnych tradycji mu-

zycznych i folklorystycznych regionu Powiśla Maciejowickiego.

Spotkania te zostały zorganizowane przez Kapelę Niwińskich. W ostatnim dniu wydarzenia, w audycjach uczestniczyły dzieci z klas 2a, 2b, 3a i 3b z Publicznej Szkoły Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki

w Maciejowicach.

Uczniowie mieli niepowtarzalną okazję, by na żywo posłuchać muzyki ludowej. Poznały tradycyjne pieśni i tańce regionu Powiśla Maciejowickiego, w tym takie jak drabant, kokoszka, zając, hajduk i inne.

Dzięki takim inicjatywom,

jak Audycje Muzyczne z Kapelą Niwińskich, tradycje ludowe Powiśla Maciejowickiego mogą trwać w sercach najmłodszych pokoleń, pozostawiając niezatarte wspomnienia i wzmacniając poczucie tożsamości kulturowej.

Magdalena Kolcoń

## Zatrzymaj osteoporozę: bezpłatne szkolenia dla seniorów w Łaskarzewie!

Gmina Łaskarzew, we współpracy z firmą Cogito Med oraz Ministerstwem Zdrowia, zaprasza osoby powyżej 50. roku życia na wyjątkowy cykl szkoleń w ramach programu „Kierunek: zatrzymać osteoporozę”. Inicjatywa ma na celu poprawę zdrowia mieszkańców gminy poprzez edukację na temat profilaktyki osteoporozy, zdrowego stylu życia oraz właściwej diety.

Szkolenia będą odbywać się w kameralnych grupach, liczących około 10 osób, co pozwoli na indywidualne podejście do uczestników. W przypadku du-

żego zainteresowania organizatorzy zapowiadają utworzenie dodatkowych grup, aby każdy mógł wziąć udział w tym cennym programie.

W programie przewidziane są trzy bloki tematyczne, które pozwolą uczestnikom na zdobycie wiedzy nie tylko teoretycznej, ale także praktycznej.

### 1. Profilaktyka osteoporozy

Pierwszy blok będzie poświęcony wyjaśnieniu, czym jest osteoporoza, jakie czynniki ryzy-

ka mogą sprzyjać jej rozwojowi oraz jak zapobiegać tej chorobie.

### 2. Zajęcia fizjoterapeutyczne

Drugi blok obejmuje ćwiczenia fizjoterapeutyczne, które będą dostosowane do możliwości uczestników, zależnie od ich wieku i kondycji fizycznej.

### 3. Blok dietetyczny

Trzeci blok poświęcony będzie właściwej diecie, mającej na celu wzmocnienie kości oraz

poprawę ogólnego zdrowia.

Szkolenia potrwać trzy dni i będą miały formę wykładów oraz praktycznych warsztatów. Program zapewnia uczestnikom nie tylko teoretyczną wiedzę, ale także praktyczne narzędzia do wprowadzenia zdrowych nawyków w życie.

Osoby chętne do udziału w szkoleniu mogą zgłaszać się do Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Łaskarzewie. Zgłoszenia są już otwarte, a liczba miejsc jest ograniczona.

Magdalena Kolcoń

## Gmina Żelechów z nową dotacją na modernizację placów zabaw

Gmina Żelechów otrzymała dofinansowanie w wysokości 208 235 zł na realizację projektu „Modernizacja placów zabaw w Żelechowie”. Środki pochodzą z programu LEADER / Rozwój Lokalny Kierowany przez Społeczność, który wspiera rozwój infrastruktury społecznej i rekreacyjnej w gminach.

Celem projektu jest poprawa jakości infrastruktury dziecięcej, a także zwiększenie jej atrakcyjności oraz bezpie-

czeństwa. W ramach inwestycji zmodernizowane zostaną dwa place zabaw w Żelechowie, które staną się bardziej nowoczesne i przyjazne dla najmłodszych mieszkańców.

Na placu zabaw przy Klubie Sportowym „Sęp” zamontowane zostaną nowe urządzenia, w tym tyrolka oraz zestaw zabawowy w kształcie statku, co na pewno dostarczy dzieciom wielu godzin zabawy. Z kolei na placu zabaw przy Alei Wojska

Polskiego zainstalowana zostanie tyrolka, zapewniająca nie tylko zabawę, ale również rozwój sprawności fizycznej.

Całkowita wartość inwestycji wynosi 277 646,67 zł, z czego kwota dofinansowania pokrywa znaczną część kosztów. Dzięki tym środkom place zabaw w gminie Żelechów staną się bardziej funkcjonalne, bezpieczne i atrakcyjne dla dzieci.

Magdalena Kolcoń

## Zaawansowane prace drogowe w gminie Żelechów



Modernizacja obejmuje kilka miejscowości, a celem działań jest zwiększenie komfortu i bezpieczeństwa mieszkańców oraz usprawnienie transportu w regionie

W gminie Żelechów trwają zaawansowane prace związane z modernizacją sieci drogowej. W ramach realizacji zadania inwestycyjnego pn. „Przebudowa dróg na terenie Gminy Żelechów – część I oraz część II” wykonawcy przystąpili do kolejnych etapów inwestycji, mających na celu poprawę infrastruktury komunikacyjnej w regionie.

Obecnie remontowane są odcinki dróg gminnych w miejscowościach Kalinów, Piastów, Wola

Żelechowska oraz na ul. Krótkiej w Żelechowie. Prace te obejmują zarówno wymianę nawierzchni, jak i inne niezbędne modernizacje, które poprawią jakość użytkowania dróg i zwiększą komfort podróży mieszkańców.

Wykonanie inwestycji przewidziane jest na najbliższe miesiące, a zakończenie prac pozwoli na pełne korzystanie z nowych, bezpieczniejszych odcinków dróg.

Magdalena Kolcoń

## Są zmiany w budżecie gminy Pilawa: poprawa monitoringu i dróg

Rada Miejska w Pilawie przyjęła zmiany w budżecie miasta i gminy na bieżący rok. Radni zdecydowali o zwiększeniu planu dochodów o 1 314 043 zł oraz zwiększeniu planu wydatków o 1 364 043 zł.

W efekcie dokonanych korekt: Dochody budżetu wzrosły do kwoty 100 924 196 zł.

Wydatki budżetu wzrosły do kwoty 102 468 240 zł.

Pilawa kontynuuje politykę zorientowaną na inwestycje, o czym świadczy struktura dochodów:

Z nowej puli blisko 101 milionów złotych aż 27 354 230 zł stanowią dochody majątkowe.

Administracja i Bezpieczeństwo: Wydatki w tym rozdziale wzrosły o 746 221 zł. Wśród konkretnych, zdefiniowanych projektów, na uwagę zasługuje planowana „Modernizacja monitoringu gminnego”.

Infrastruktura Drogowa: budżet przewiduje także zwiększenie wydatków w rozdziale Drogi publiczne gminne o kwotę 26 892 zł. Środki te zostaną wykorzystane na niezbędne poprawki nawierzchni lub bieżące inwestycje na drogach.

Grzegorz Rekiel

## Pilawa. Gmina ogłosiła ważny przetarg

Miasto i Gmina Pilawa ogłosiło przetarg na odbiór i zagospodarowania odpadów komunalnych. Postępowanie dotyczy sektora 1, czyli obszaru zabudowy wielorodzinnej.

Umowa z wybranym wykonawcą ma obowiązywać w okresie od 1 stycznia 2026 r. do 31 grudnia 2027 r. Skala przedsięwzięcia jest znacząca – szacuje

się, że w tym sektorze rocznie powstaje około 1044,8 Mg odpadów komunalnych.

Zakres i Lokalizacje Usługi Przedmiot zamówienia obejmuje kompleksową obsługę logistyczną i środowiskową. Oznacza to odbiór i pełne zagospodarowanie wszystkich frakcji odpadów

Usługa skoncentruje się na blokach mieszkalnych w Pilawie (głównie ul. Wojska Polskiego, ul. Leśna, Al. Wyzwolenia) oraz zabudowie wielolokalowej w miej-

scowości Trąbki.

Dla firm zainteresowanych udziałem w przetargu gmina Pilawa wyznaczyła nieprzekraczalny termin składania ofert na 14 listopada.

O wyborze najkorzystniejszej oferty nie zdecyduje wyłącznie cena. Gmina zastosowała mieszane kryteria oceny, w których kluczową rolę odgrywają czynniki pozacenowe, mające zapewnić wysoką jakość usługi.

Grzegorz Rekiel

# Izby Pamięci Ziemi Żelechowskiej wzbogaciła się o nowe eksponaty



Fot. mał. prasow



Manierka należąca do Antoniego Niewiadomskiego z Żelechowa, żołnierza Armii Krajowej, więźnia obozu sowieckiego w Jegolsku wchodzącego w skład zespołu łagrów NKWD nr 270 Borowicze.

Przekazała Rodzina Niewiadomskich.

## Pilawa stawia na ochronę zabytków. Nowy program na lata 2025–2028 przyjęty

Rada Miejska w Pilawie przyjęła uchwałę w sprawie Gminnego Programu Opieki nad Zabytkami Miasta i Gminy Pilawa na lata 2025–2028. To strategiczny dokument, który wyznacza kierunki działań samorządu w zakresie ochrony lokalnego dziedzictwa kulturowego.

Program, przygotowany przez kielecką pracownię stanowi „mapę drogową” dla samorządu w zakresie opieki nad zabytkami. Obejmuje on zarówno analizę stanu obecnego, jak i zestaw konkretnych zadań, które mają zostać zrealizowane w najbliższych czterech latach. Dokument został wcześniej pozytywnie zaopi-

niowany przez Mazowieckiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.

– Dziedzictwo kulturowe Pilawy to nie tylko budynki, ale także krajobraz, pamięć i lokalne tradycje. Dzięki temu dokumentowi możemy je lepiej chronić i rozwijać w sposób zgodny z potrzebami mieszkańców – czytamy.

W dokumencie znalazła się m.in. aktualna Gminna Ewidencja Zabytków, przyjęta zarządzeniem burmistrza w styczniu br. Obejmuje ona najcenniejsze obiekty architektury sakralnej, drewnianej i przemysłowej, a także budynki mieszkalne, układy urbanistyczne i tereny zielone o znaczeniu historycznym. Celem samorządu jest zahamowanie procesów degradacji tych obiektów i poprawa ich stanu technicznego.

Grzegorz Rekiel

Każdy, kto posiada w domu pamiątki związane z historią Żelechowa i okolic, może je przekazać do Izby Pamięci

Manierka z czasów II wojny

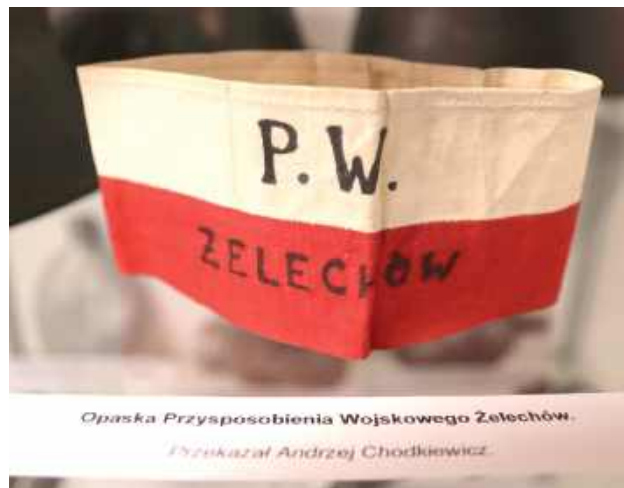
W ostatnim czasie zbiory Izby Pamięci Ziemi Żelechowskiej wzbogacone zostały o ciekawe eksponaty. Są to m.in. przekazane przez Rodzinę Niewiadomskich manierka należąca do Antoniego Niewiadomskiego z Żelechowa, żołnierza Armii Krajowej, więźnia obozu sowieckiego w Jegolsku wchodzącego w skład zespołu łagrów NKWD nr 270 Borowicze.

ka święceń kapłańskich i Mszy św. prymicyjnej ks. Wacława Korysia, czerwiec 1946 r., obraz Matki Bożej Nieustającej Pomocy - oleodruk w drewnianej rzeźbionej ramie, początek XX w., obraz Matki Bożej Częstochowskiej, lata 20. XX w., sierp, maglownica, mosiężny korpus samowara, żeliwny moździerz z mosiężnym tłuczkiem, mosiężny prymus (kuchenka) z okresu międzywojennego, lampa naftowa ścienna, mosiężny palnik spirytusowy, waga z końca XIX w. wraz z odważnikami, waga z lat 20. XX w. wraz z odważnikami.

Każdy, kto ma w domu pamiątki związane z historią Żelechowa i okolic, może je przekazać do Izby Pamięci. Mogą to być stare fotografie, dokumenty, mapy, dawne sprzęty gospodarstwa domowego, przedmioty i narzędzia związane z tradycyjnym rzemiosłem i kulturą ludową oraz inne przedmioty związane z przeszłością Żelechowa i okolic.

Chęć przekazania pamiątek można zgłosić telefonicznie pod nr 25 754 11 60, 693 854 229 lub mailowo: izbapamieci@zelechow.pl.

Po dokonaniu oceny wartości historycznej przedmioty wzbogacą zbiory Izby Pamięci Ziemi Żelechowskiej.



Opaska Przystosobienia Wojskowego Żelechów.

Przekazał Andrzej Chodkiewicz.

Opaska Przystosobienia Wojskowego Żelechów



W ostatnim czasie zbiory Izby Pamięci Ziemi Żelechowskiej wzbogacone zostały o ciekawe eksponaty

## Parysów: 31 kastracji

Gmina Parysów zakończyła realizację zadania pn. „Zapobieganie bezdomności zwierząt w Gminie Parysów”, które zostało współfinansowane ze środków Samorządu Województwa Mazowieckiego. Na realizację zadania pozyskano dofinansowanie w wysokości 10 250,00 zł.

W ramach przedsięwzięcia przeprowadzono szereg działań mających na celu ograniczenie liczby bezdomnych zwierząt w gminie. Na szczególną uwagę zasługują przeprowadzone nieodpłatnie zabiegi sterylizacji, kastracji oraz czipowania 41 zwierząt właścicielskich, w tym psów i kotów obu płci. Wszyst-

kie zwierzęta zostały również zarejestrowane w ogólnopolskiej bazie danych, co pozwala na ich identyfikację w przypadku zaginięcia lub nielegalnego porzucenia.

Zabiegi wykonywał lekarz weterynarii Radosław Maszkiewicz, właściciel gabinetu weterynaryjnego w Trąbkach. Dzięki jego fachowej opiece zwierzęta zostały poddane procedurom w sposób profesjonalny i bezpieczny.

Całkowita wartość zadania wyniosła 20 650 zł brutto, z czego 10 250 zł stanowiło dofinansowanie z budżetu Samorządu Województwa Mazowieckiego, a pozostała część pochodziła z budżetu gminy. Projekt zyskał duże uznanie wśród mieszkańców, którzy chętnie korzystali z oferowanej pomocy w trosce o swoje zwierzęta.

Magdalena Kołcoń



ZNAJDŹ  
NAS NA  
facebook®

# Drugie życie Marcina. Cztery tygodnie w śpiączce i... cud w łukowskim szpitalu

Jeszcze we wrześniu myślał, że to zwykły ból brzucha. Dziś mówi o cudzie. 46-letni Marcin z powiatu łukowskiego przez miesiąc był w śpiączce farmakologicznej po nagłym zapaleniu trzustki. Lekarze dawali mu dziesięć procent szans na przeżycie. Przeżył.

Dziś powoli wraca do zdrowia i z ogromną wdzięcznością wspomina tych, którzy nie pozwolili mu odejść. - Gdyby nie pani ordynator Anna Hajduczyńska i cały personel łukowskiego szpitala, nie rozmawialibyśmy teraz. Zrobili wszystko, co było możliwe - mówi z przejęciem.

## Od bólu brzucha do walki o życie

To był zwykły wtorek, 2 września. - Rano trochę mnie pobolewał brzuch. Myślałam, że to coś, co samo przejdzie. Ale wieczorem nie mogłem już wytrzymać. Żona zawiozła mnie na SOR. Liczyłem, że dostanę kroplówkę i po godzinie wrócę do domu. A skończyło się miesiącem w śpiączce - wspomina.

## Dziesięć procent na przeżycie

Diagnoza, którą usłyszał jeszcze tej samej nocy, była druzgocąca - ostre zapalenie trzustki o piorunującym przebiegu. - Stan zapalny był tak rozległy, że lekarze zdecydowali o natychmiastowym wprowadzeniu mnie w śpiączkę farmakologiczną. Mówili, że inaczej nie mam szans. Rokowania? Dziesięć procent na przeżycie - mówi cicho.

Dla rodziny zaczął się wtedy najtrudniejszy czas. - Żona

i bliscy żyli w niepewności. Codziennie dzwonili do szpitala, a każdy telefon mógł być tym najgorszym. Ja nic nie czułem, spałem, ale oni przeżywali to wszystko świadomie - opowiada.

## Miesiąc między światami

Przez cztery tygodnie Marcin był podłączony do respiratora i aparatury podtrzymującej życie. - To był jak sen. Taki spokojny, bez bólu, jakby człowiek zawiśł gdzieś pomiędzy. Nie miałem wrażenia, że gdzie odpływam, nie widziałem światła ani tunelu. Po prostu cisza. Najgorsze przeżywa rodzina, bo czeka - wspomina.

W tym czasie zespół lekarzy z łukowskiego szpitala nie ustawał w wysiłkach. Przypadek Marcina konsultowano z ośrodkami w całym kraju. - Profesorowie z wielkich ośrodków potwierdzali, że terapia zastosowana przez panią ordynator Hajduczyńską jest właściwa. Chwalili dobór leków, reakcję, decyzje - mówi pacjent.

Ordynator dr Anna Hajduczyńska nie pozwoliła się poddać. Każdego dnia doglądała chorego, czuwając nad przebiegiem leczenia. - To kobieta z ogromną wiedzą, ale i sercem. Nie bała się ryzykować, kiedy trzeba było zmienić terapię. Dobierała leki, konsultowała wyniki, była przy mnie. Dzięki niej żyję - mówi Marcin z wdzięcznością.

## Walka o każdy oddech

Z medycznego punktu widzenia jego przypadek był jednym z najtrudniejszych, jakie trafiły na łukowski OIOM w ostatnich latach.

Zapalenie trzustki potrafi w kilka godzin zniszczyć organizm. Toksyny uszkadzają

kolejne narządy: płuca, nerki, serce. Marcin miał potężny stan zapalny, a jednak przetrwał.

Dla Marcina ten „zespołowy sukces” oznaczał nowe życie. - Po miesiącu wybudzili mnie. Pamiętam tylko ból, słabość i to, że nie mogłem ruszyć ręką. Schudłem trzydzieści kilo. Mięśnie zanikły. Ciało nie słuchało głowy. Nawet telefon był za ciężki - mówi.

**Nie masz siły się podnieść, bo nie ma z czego. Ciało jest puste. Myślisz, że wstaniesz, a nie możesz się nawet podnieść z łóżka. To bardzo pokorne doświadczenie - mówi Marcin**

## Rehabilitacja: oddech po oddechu

Kiedy po raz pierwszy spróbował samodzielnie oddychać, nie udało się. - Organizm zapomniał, jak to się robi. Maszyna oddychała za mnie przez tyle dni, że sam nie potrafiłem. Trzeba było uczyć się wszystkiego od nowa: oddechu, siadania, podnoszenia ręki - opowiada.

Pierwszy krok zrobił dopiero po kilku tygodniach. - To nie jest jak po treningu. Nie masz siły się podnieść, bo nie ma z czego. Ciało jest puste. Myślisz, że wstaniesz, a nie możesz się nawet podnieść z łóżka. To bardzo pokorne doświadczenie - mówi.

Z pomocą rehabilitantów i rodziny powoli odzyskuje sprawność. - Jeszcze nie chodzę swobodnie, ale każdego dnia jest trochę lepiej. A to już

ogromny sukces - dodaje.

## Trzeci raz o krok od śmierci

To nie pierwszy raz, gdy Marcin otarł się o śmierć. W 2006 roku cudem przeżył wypadek samochodowy.

- Jechał na mnie kierowca, który wpadł w poślizg. Czołówka. Samochód był zgnieciony od fotela kierowcy. Wyrzuciło mnie z auta i tylko dlatego żyję. Gdybym miał zapięte pasy, nie miałbym szans. Ja tydzień później pojechałem na mistrzostwa, kiedy to Polska grała Ekwadorem. Moja głowa przypominała tę, którą miały Muminki. To skutki wypadku - wspomina.

Tamten wypadek skończył się złamaną szczęką i potłuczonymi. Teraz było dużo gorzej. - Wtedy powiedzieli, że nikt z takiego auta nie mógł wyjść żywy. Teraz znowu mówili, że mam małe szanse. Dwa razy się udało. To już chyba trzecie życie - mówi z uśmiechem, który łączy wdzięczność z niedowierzaniem.

## Rodzina i modlitwa

Podczas gdy on był nieświadomy, jego żona i bliscy walczyli o niego po swojemu: modlitwą, nadzieją, wsparciem znajomych. - Były msze, modlitwy w wyjątkowych miejscach. Ludzie dzwonili z całego regionu. Ktoś zamówił intencję u zakonników pod Warszawą. Wszyscy trzymali kciuki. To niesamowite uczucie, gdy po przebudzeniu słyszysz, ilu ludzi o ciebie walczyło. Czujesz się potrzebny - wspomina Marcin.

Żona Marcina przez ponad miesiąc nie spała spokojnie ani jednej nocy. Każdy telefon ze szpitala oznaczał falę strachu. - Nie wiedziała, czy usłyszy, że jeszcze żyję, czy że już nie. Nie

**- Stan zapalny był tak rozległy, że lekarze zdecydowali o natychmiastowym wprowadzeniu mnie w śpiączkę farmakologiczną. Mówili, że inaczej nie mam szans. Rokowania? Dziesięć procent na przeżycie - mówi cicho**

zyczylbym nikomu takiego czekania - mówi.

## Szpital, w którym rodzą się cuda

Choć sam określa swój wypadek mianem „cudu”, Marcin podkreśla, że cud miał imiona i nazwiska. - Pani ordynator Hajduczyńska, pan dyrektor Furlepa, pielęgniarki, lekarze, rehabilitanci. Oni zrobili coś wielkiego. Nie było mowy o obojętności. Wiedziałem o zaangażowaniu, profesjonalizmie i zwykłych ludzkich sercach - mówi.

Kiedy po półtora miesiąca wypisywano go z łukowskiego szpitala i przewieziono do Białej Podlaskiej na dalszą rehabilitację, reakcja lekarzy była wymowna. - Jak żona zaniósła do przychodni zwolnienie lekarskie, to lekarz spytał, czy ja na pewno żyję. Tak był zaskoczony. Widział epikryzę i nie wierzył, że można z tego wyjść - śmieje się dziś Marcin.

## Życie po śpiączce

Życie po śpiączce wygląda inaczej. - Nie mam już tej pewności, że wszystko da się zaplanować. Człowiek uczy się wdzięczności za zwykły dzień. Kiedyś narzekałem, że się nie wyspałem, że korki, że coś. Dziś cieszę się, że mogę wstać i napić się kawy - mówi.

Czas spędzony w szpitalu był też lekcją pokory. - Jak leżysz pod respiratorem i oddychasz dzięki maszynie, to wiesz, jak kruche jest życie. Nagle okazuje

się, że nie masz nad niczym kontroli. Wszystko zależy od innych ludzi i od Boga - dodaje.

## Apel do innych

Marcin chciałby, by jego historia była przestrożą. - Nie lekceważcie bólu. Ja też myślałem, że to nic poważnego. A mogło się skończyć inaczej. Każdy z nas powinien się badać, słuchać swojego ciała. Zdrowie mamy jedno - apeluje.

Od czasu jego choroby kilku znajomych zrobiło profilaktyczne badania trzustki. - Mówili, że po tym, co przeżyłem, nie zaryzykują. I bardzo dobrze. Może po coś to wszystko było, żeby kogoś uchronić - dodaje.

## Wdzięczność, której nie da się opisać

Dziś Marcin marzy tylko o jednym, by wrócić do pełni sił i osobiście podziękować tym, którzy uratowali mu życie. - Dziękuję pani ordynator Hajduczyńskiej. Jeszcze trochę i pojawię się u niej w gabinecie, by podziękować. Bo takie rzeczy mówi się prosto w oczy. Tego nie da się spłacić, można tylko dziękować - mówi.

Na pytanie, jak określiłby to, co się wydarzyło, odpowiada po chwili milczenia. - To cud. Ale nie taki z filmu, tylko z życia. Cud zrobiony ludzkimi rękami, przez ludzi, którzy wierzą, że warto walczyć do końca - kończy.

mp

## Takiego rekordu w lubelskim szpitalu jeszcze nie było! „Heroiczny wysiłek potężnej grupy ludzi”

W Uniwersyteckim Szpitalu Klinicznym nr 4 przy ul. Jaczewskiego w Lublinie padł rekord. W ciągu ośmiu dni w Klinicznym Oddziale Transplantologii przeprowadzono dziewięć przeszczepów nerek. Tak intensywnego okresu w historii działalności tego ośrodka jeszcze nie było.

- To heroiczny wysiłek potężnej grupy ludzi, którego efekt traktujemy jako prawdziwy sukces. W polskich ośrodkach rzadko zdarza się, by w tak krótkim czasie wyko-



Chirurgia Ogólna Transplantacyjna i Leczenie Żywnościowe - zespół

nano przeszczep tak dużej liczby nerek. Jest to rezultat pojawienia się w podobnym okresie wielu dawców. Na takie sytuacje zawsze

jestemy przygotowani. Mobilizujemy wówczas zespół zaangażowany w pobranie i przeszczepianie narządów - chirurgów transplan-

tacyjnych, nefrologów, anestezjologów, neurologów, pielęgniarki, pracowników laboratoriów odpowiedzialnych za typowanie

tkankowe. To wielka, doskonale współpracująca maszyna - mówi dr n. med. Mariusz Matuszek, lekarz kierujący Klinicznym Oddziałem Transplantologii USK nr 4 w Lublinie.

Transplantacje były wykonywane między 22 a 29 października.

## Jedyny szpital wykonujący przeszczepy

USK Nr 4 jest jedynym ośrodkiem w województwie lubel-

skim, w którym są wykonywane przeszczepy narządów. W 2022 roku specjaliści z tego szpitala przeprowadzili 18, w 2023 roku - 32, a w 2024 roku - 36 transplantacji nerek.

Pierwsze pobranie nerek w tym szpitalu odbyło się w 1988 roku, a pierwszy samodzielny przeszczep nerek w 1994 roku. W 2006 roku została otwarta Poradnia Transplantacji Nerek.

Joanna Niecko

GAR

**14 - 20 listopada 2025**



**dodatek**  
TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Prasowej Agencji Telewizyjnej, Polsatu, TVP1, TVP2, TVN, TV4, TVN7, TV Puls, TV Tram, TVP Kultura INFORMUJEMY, ŻE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516-018-821, e-mail: iwona@magraf.pl, Redaktor naczelny: Sławomir Grzmieł ISSN 1643-2460 - Skład komputerowy: Magraf sp.j.

**Piątek**



**20:00** **Batman**  
TVN  
Akcja, SF, USA, 2022

Batman musi stoczyć walkę z nieobliczalnym Człowiekiem-Zagadką. Gotham City, sadystyczny seryjny morderca, Człowiek-Zagadka, zaczyna mordować ważne osobistości ze świata polityki, rozpoczynając tym samym grę z Batmanem. Bruce Wayne współpracując z Departamentem Policji Gotham City, śledzi ukrytą korupcję w mieście. Prowadzone śledztwo doprowadza do odkrycia ciemnych sekretów związanych z jego rodziną.

**INNE DATY EMISJI: NIEDZIELA, 23:25**

**Sobota**



**23:10** **Diuna**  
TVP KULTURA  
SF, USA, 1984

Ekranizacja słynnej powieści Franka Herberta w reżyserii Davida Lyncha. Jest rok 10 991. Pustynna planeta Arrakis zwana także Diuna jest jedynym znanym we wszechświecie miejscem, gdzie rośnie korzeń Melange, który przedłuża życie, poszerza świadomość, a także pozwala podróżować w czasie i przestrzeni.

**INNE DATY EMISJI: PIĄTEK, 20:00**

**Niedziela**



**01:05** **Nocny kowboj**  
TVP KULTURA  
Dramat, USA, 1969

Joe Buck, kowboj z Teksasu, wyrusza na podbój Nowego Jorku, gdzie zamierza zrobić karierę gigolaka. Zamiast amerykańskiego mitu zastaje świat zepsucia, naiwności i osamotnienia. W tłumie wielkomiejskiej dżungli spotyka Rizzo, emigranta żyjącego na skraju nędzy, który z czasem okazuje się jego jedynym przyjacielem. Podczas rozpaczy walki o przetrwanie, na dnie nędzy i upodlenia Joe odkrywa coś zupełnie mu nieznanego: przyjaźń i bezinteresowne oddanie.

**Poniedziałek**




**01:20** **Zimna wojna**  
TVP 1  
Dramat, Wielka Brytania, Polska, Francja, 2018

Akcja filmu rozpoczyna się w zniszczonej, powojennej Polsce, a potem przenosi do największych europejskich miast. To wpleciona w historyczny kontekst opowieść o trudnej miłości. Trwają przesłuchania do ludowego zespołu „Mazurek”. Jedną z kandydatek jest uroczą Zula o mocnym głosie, która swoim wdziękiem i talentem przykuwa uwagę kompozytora Wiktora. Między młodą, prostolinijną dziewczyną z prowincji a znanym artystą nawiązuje się płomienny romans. Za jego namową Zula decyduje się na wyjazd z komunistycznej Polski.

**INNE DATY EMISJI: WTOREK, 03:25**

**Wtorek**



**20:00** **Uciekła mi przepióreczka**  
TVP KULTURA  
Teatr Telewizji, 1973

Do wsi Porębiany na coroczny wakacyjny kurs dla nauczycieli ludowych przyjeżdżają z Warszawy profesorowie. Organizatorem kursów jest docent Przełęcki. Marzy on o stworzeniu uczestnikom lepszych warunków kształcenia. Niedaleko Porębian znajduje się stary zamek, który można zaadaptować dla potrzeb kursantów. Zamek jest własnością księżniczki - zakochanej w Przełęckim i gotowej do przekazania mu zamku w darze. W Przełęckim zakochana jest też, z wzajemnością, Smugoniowa - żona miejscowego „belfra”. Żeby nie dopuścić do skandalu Przełęcki wyjeżdża do Warszawy...

**Środa**



**20:00** **Ciekawy przypadek Benjamin Buttona**  
TVN 7  
Melodramat, fantasy, USA, 2008

Niezwykła opowieść o człowieku, który rodzi się jako starzec i stopniowo młodzi. Nieco filozoficzna historia o nieuchronności upływu czasu przedstawiona oczami podróżnika. Prezentuje opis miejsc i ludzi, których spotkał, mówi o smutkach i radościach życia. W roli tytułowej wystąpił Brad Pitt.

**Czwartek**



**22:05** **Last Vegas**  
TV PULS  
Komedie, USA, 2013

Billy, Paddy, Archie i Sam są najlepszymi przyjaciółmi od dzieciństwa. Kiedy więc Billy, dotychczas zagorzały kawaler, niespodziewanie oświadcza się swojej o połowę młodszej dziewczynie, jego paczka postanawia zorganizować mu niezapomniany wieczór kawalerski w słynnym Las Vegas. Po przybyciu na miejsce okazuje się jednak, że ten wyjazd stanie się próbą ich przyjaźni. Jak będą bawić się w Mieście Grzechu? Co się tam wydarzy? Czy ślub Billy'ego nie stanie pod znakiem zapytania?

**PIĄTEK - 14 listopada**

**TVP 1**

05:25 **Wichrowe wzgórze** - serial  
06:10 **Akacja 38** - serial, 2017  
07:00 **Transmisja Mszy Świętej**  
07:30 **Agape Blisko Ciebie** - mag.  
08:00 **Serwis Info**  
08:10 **Pogoda Info**  
08:20 **Okrasa łamie przepisy** - magazyn kulinarny  
09:00 **Rancho** - serial obycz.  
10:00 **Komisarz Alex** - serial krym.  
11:00 **Ojciec Mateusz** - serial  
12:00 **Serwis Info**  
12:10 **Agrobiznes**  
12:30 **Agropogoda** - magazyn  
12:40 **Magazyn Rolniczy**  
12:55 **Jaimen Hudson: Z przestworzy w głębinę** - dokument, Australia, 2021  
14:00 **Wichrowe wzgórze** - serial obycz., Turcja, 2024  
15:00 **Serwis Info**  
15:15 **Reportaż** - magazyn  
15:35 **Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej

**TVP 2**

04:40 **Na dobre i na złe** - serial  
05:35 **M jak miłość** - serial, 2022  
06:25 **Anna Dymna**  
- spotkajmy się  
06:55 **Dla nieszyjących** - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025  
07:30 **Pytanie na śniadanie** - w tym: **Serwis Info i Pogoda Flesz**  
11:55 **Jedzenie ma znaczenie**  
12:30 **Koło fortuny** - teleturniej  
13:15 **Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022  
14:05 **Va Banque** - teleturniej  
14:35 **Na sygnale** - serial fabularny  
15:05 **La Promesa - pałac tajemnic** - serial, Hiszp., 2023  
16:00 **Koło fortuny** - teleturniej  
16:35 **Familiada** - teleturniej  
17:20 **Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022

**16:05 Dziedzictwo** - serial, Turcja  
**17:00 Telexpress**  
**17:20 Pogoda**  
**17:30 Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny  
**18:10 Klan** - telenowela TVP  
**18:45 Akacja 38** - serial kostiumowy, 2017  
**19:30 Program inform. 19.30**  
**19:55 Pytanie dnia**  
**20:10 Sport**  
**20:25 Piłka nożna - Eliminacje Mistrzostw Świata: Polska-Holandia**  
**23:15 Czarna śmierć** - serial, 2025  
**00:05 Wykrywacz kłamstw** - magazyn  
**00:30 Ja wam pokażę!** - kom., Polska, 2006  
**02:40 Sekielski wieczorową porą** - talk-show

**TVN**

05:40 **Uwaga!** - program interw.  
05:55 **Ukryta prawda** - program obyczajowy  
06:50 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
07:45 **Dzień Dobry TVN** - magazyn poranny  
11:40 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
13:55 **The Floor** - teleturniej  
14:35 **Ukryta prawda** - program obyczajowy  
16:50 **Szpital św. Anny** - program obycz.  
17:55 **Detektywi** - Kobieta pochodząca z Ukrainy została zaatakowana nożem. Detektywi szukają sprawcy napadów. Trop wiedzie do firmy, w której pracowała dziewczyna. Jedną z byłych pracownic twierdzi, że właścicielem firmy interesowała się policja.

**06:00 Nowy dzień**  
**08:00 Halo tu Polsat** - poranny program informacyjno-rozrywkowy  
**11:30 Gliniarze** - Podczas włamania i napadu rabunkowego na dom przez trzech sprawców zostaje okaleczona kobieta. Początkowo wydaje się, że napaśca na nią była nieplanowana, niejako przy okazji rabunku. W trakcie śledztwa wychodzą na jaw...  
**14:40 Dlaczego ja?** - Krzysztof Malinowski, dyrektor firmy budowlanej, zakochuje się w swojej sekretarce, Agacie i rozwodzi z żoną Julią.  
**15:50 Wydarzenia** - program informacyjny  
**16:15 Pogoda**  
**16:20 Interwencja** - magazyn reportażowy  
**16:30 Na Ratunek 112** - serial obyczajowy

**19:00 Fakty**  
**19:30 Sport**  
**19:40 Pogoda**  
**19:50 Uwaga!** - program interwencyjny  
**20:00 Batman** - przygodowy, USA, 2022. Batman musi stoczyć walkę z nieobliczalnym Człowiekiem-Zagadką.  
**23:45 Kroniki Riddicka** - SF, USA, 2004  
**02:15 Kuba Wojewódzki** - talk-show  
**03:20 Skazana** - serial, Polska  
**04:25 Uwaga!** - program interwencyjny  
**04:40 Rzeczy, których nie nauczyłeś się od ojca** - program dokumentalny  
**05:05 Jak to jest zrobione** - serial popularnonaukowy

**TVP Kultura**

06:05 **Afisz kulturalny**  
06:15 **Muzyczne poranki**  
06:55 **Tamte lata, tamte dni** - Ewa Kasprzyk - magazyn  
07:40 **Jak smakują Kresy?** - dokument, Polska, 2016  
08:20 **Wstęp Wolny** - felieton  
08:45 **Którędy po sztuce** - Diane Severin Nguyen  
09:00 **Pan wzywał, Milordzie?** - Pilot - serial komediowy, Wlk. Bryt., 1988  
10:10 **Informacje kulturalne**  
10:25 **Niepojęte - Bóg Immanuela Kanta** - felieton  
10:45 **Henryk Mikołaj Górecki - III Symfonia** - konc., 2001  
11:55 **Portrety - Symfonia mazurska** - dok., 2025  
13:10 **Retro kino - Biały kanion** - fab., USA, 1958  
16:05 **Benefis Kazimierza Kutza** - 1995  
17:30 **Benefis Janusza Majewskiego** - 2003

**18:35 Kolekcja - Teresa Rudowicz** - felieton  
**19:00 Legendy opery - Mario Lanza** - dokument, Wlk. Bryt., 2018  
**20:00 Wyciózr kinomana** - Diuna - SF, USA, 1984  
**22:30 Tygodnik Kulturalny**  
23:25 **Czwartkowy klub filmowy - Nie zostawiaj śladów** - fab., USA, 2018  
01:35 **Noc krótkich filmów - Colaholic - Te wspaniałe bąbelki w tych pulsujących limfocytach**  
02:10 **Kino nocne - Złodziej jak my** - film kryminalny, USA, 1974  
04:30 **Porozmawiajmy szczerze**  
05:10 **Łódź kultury**

**TV Puls**

06:00 **Nash Bridges** - serial kryminalny Grupa zbiegłych więźniarek szuka obligacji na okaziciela o wartości 5 milionów dolarów. Nash chce pomóc kobiecie, którą wrobiono w kradzież.  
08:00 **Kobra - oddział specjalny** - serial kryminalny. Paul i Semir zostają wynajęci do ochrony króla Hassana. Dochodzi do zamachu. Kto okaże się jego sprawcą?  
09:00 **Unforgettable: Zapisane w pamięci** - serial krym.  
10:00 **Zbuntowany anioł** - serial obyczajowy  
11:55 **Wspaniałe stulecie** - serial kostiumowy  
13:50 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny  
15:50 **Rancho** - serial kom., Polska  
18:00 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument

**05:25 Szkoła** - Maturzystka Ela Nowik chce zostać gwiazdą i postanawia zrobić karierę piosenkarki disco polo. Dziewczyna napisała tekst do swojej pierwszej piosenki i prosi szkolnego muzyka, Wacka Mrozińskiego, o skomponowanie muzyki.  
**08:20 Ukryta prawda** - program obyczajowy  
**11:25 W-11 Wydział Śledczy** - Na klatce schodowej domu znaleziono ciało mężczyzny. Świadek zeznał, że na miejscu zbrodni widział trójkę nastolatków, którzy...  
**12:55 Detektywi** - Detektywi pomagają komisarzowi Łabajowi w poszukiwaniach jego nastoletniego syna. Równoległe prowadzą sprawę zaginionego śpiewaka operowego.

**05:25 Szkoła** - Maturzystka Ela Nowik chce zostać gwiazdą i postanawia zrobić karierę piosenkarki disco polo. Dziewczyna napisała tekst do swojej pierwszej piosenki i prosi szkolnego muzyka, Wacka Mrozińskiego, o skomponowanie muzyki.  
**08:20 Ukryta prawda** - program obyczajowy  
**11:25 W-11 Wydział Śledczy** - Na klatce schodowej domu znaleziono ciało mężczyzny. Świadek zeznał, że na miejscu zbrodni widział trójkę nastolatków, którzy...  
**12:55 Detektywi** - Detektywi pomagają komisarzowi Łabajowi w poszukiwaniach jego nastoletniego syna. Równoległe prowadzą sprawę zaginionego śpiewaka operowego.

**06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej**  
**07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom** - program paradowy  
**08:55 Policjanci i Policjanci** - serial paradowy  
**10:55 Na Ratunek 112** - serial obyczajowy  
**11:55 Trudne sprawy** - program obyczajowy  
**14:55 Kto tu kłamie?**  
**16:55 Policjanci i Policjanci** - serial paradowy  
**18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej**  
**19:00 Policjanci i Policjanci** - serial paradowy  
**20:00 Gwiazdy Kabaretu** - program rozrywkowy  
**22:05 Mission: Impossible 2** - sens., USA, Niemcy, 2000  
**00:40 STOP Drogówka** - serial policyjny  
**01:40 Love Island. Wyspa miłości** - reality show  
**02:40 Interwencja** - magazyn reportażowy  
**02:55 Śmierć na 1000 sposobów**  
**03:25 Lubie disco!**  
**04:25 Top 10** - Lista Przebojów  
**05:30 Teleszkupy TV Okazje**

**TV Tram**

09:35 **Św. na każdy dzień**  
09:45 **Jestem Mamą**  
10:00 **Inf. dnia**  
10:15 **Rozmowy niedok.**  
11:25 **Głos Polski**  
11:35 **Natura et Homo**  
12:00 **Anioł Pański**  
12:03 **Inf. dnia**  
12:20 **Głos serca**  
13:05 **W służbie Bogu i Ojczyźnie**  
13:30 **Msza św.**  
14:30 **Drzwi do lasu**  
14:55 **Słowo życia**  
15:00 **Modlitwa do Bożego Miłosierdzia**  
15:20 **Mocni w Wierze**  
15:50 **Ma się rozumieć**  
16:00 **Inf. dnia**  
16:10 **Natura Obiektywnie**  
16:40 **Katolicyca a tożsamość Europy**  
17:20 **Tyle krzywdy**  
17:30 **Łączy Nas Historia**  
17:55 **Poczet Wlk. Polaków**  
18:00 **Anioł Pański**  
18:05 **Inf. dnia**  
18:15 **Westerplatte Młodych**  
19:00 **Warto zauważyć...**  
19:30 **Brat Franciszek**  
20:00 **Inf. dnia**  
20:20 **Różaniec**  
20:50 **Mysząc Ojczyznę**  
21:00 **Apel Jasnog.**  
21:20 **Inf. dnia**  
21:40 **Polski Punkt Wiedzenia**  
22:00 **Sybiraczka**  
22:50 **Przeгляд Tygodnika „Niedziela”**

## SOBOTA • 15 listopada

## TVP 1

04:35 Panna Nikt - dram., Polska, 1996  
06:20 Balans bieli - magazyn  
07:00 Transmisja Mszy Świętej  
07:40 Rok w ogrodzie  
08:05 Rok w ogrodzie Extra - magazyn  
08:20 Pełnosprawni - magazyn dla niepełnosprawnych  
08:55 Ranczo - serial obycz.  
10:00 Komisarz Alex - serial krym.  
10:55 Ojciec Mateusz - serial krym.  
11:55 Gwiazdy w południe - Vera Cruz - western, USA, 1954  
13:30 Dobre strony - Juliusz Machulski i Robert Więcki - reportaż  
14:25 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny  
15:00 Rolnik szuka żony - reality show  
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja



17:00 Telexpress  
17:20 Pogoda  
17:35 Ojciec Mateusz - serial krym.  
18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny  
19:30 Program inform. 19.30  
19:55 Pytanie dnia  
20:05 Sport  
20:10 Pogoda  
20:25 Profilerka Jastrzę - serial, 2025  
21:25 Hit na sobotę - Gra o wszystko - biograf., dram., Kan., Wlk. Bryt., USA, 2017  
23:55 Kill Bill 2 - akcja, USA, 2004  
02:15 Sprawdzamy - magazyn  
02:40 Rozegraj to na luzie - kom. romant., USA, 2014  
04:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny

## TVP 2

05:15 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025  
06:25 Dla niesłyszących - 25 lat M jak miłość. Nasz srebrny jubileusz - serial obyczajowy, Polska, 2025  
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - magazyn poranny  
11:15 Domowe patenty - felieton  
11:30 Górna półka smaku - cykl kulinarno-detektywistyczny  
12:10 Postaw na milion - teleturniej  
13:05 Miłość i nadzieja - serial obyczajowy, Turcja, 2022  
14:00 Familiada - teleturniej  
14:35 Koło fortuny - teleturniej



15:15 Szansa na sukces. Opole 2026 - widowisko muzyczne  
16:15 Na dobre i na złe - serial  
17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022  
18:15 Va Banque - teleturniej  
18:45 Słowo na niedzielę  
19:00 Informacje kulturalne  
19:25 Rodzinka.pl - serial kom.  
20:30 The Voice of Poland - Live - widowisko muzyczne  
23:35 Milionerzy - komedia, Franc., 2024  
01:30 Nocny patrol - fab., USA, 2019. Nieznany sprawca systematycznie morduje funkcjonariuszy policji. Poszukiwania bandyty lub bandytów podejmuje stary policjant wyga, Nick Holland i młody policjant Ray Mandel.  
03:25 Rodzinka.pl - serial kom.

## TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny  
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy  
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny  
11:30 Na Wspólnej Omnibus - serial obycz., Polska  
13:25 MasterChef - program kulinarno-rozrywkowy  
15:00 Nigdy w życiu! - kom., Polska, 2004. Judyta mieszka w Warszawie, jest żoną niezłe prosperującego biznesmena, ma dorastającą córkę. Pewnego dnia jej mąż Tomasz oświadcza, że ma kochankę i będzie musiał się rozwiść.  
17:20 Unboxing - Wielkie Otwarcie - reality show  
17:55 Ugotowani - turniej kulinarny



19:00 Fakty  
19:30 Sport  
19:40 Pogoda  
19:45 Afryka Express - reality show  
21:25 Cast Away: Poza światem - przygod., USA, 2000. Pewnego dnia rozbija się samolot, którym leciał Chuck. Morze wyrzuca ocalałego Chucka na brzeg dzikiej wyspy...  
00:10 Dłudnierka - woj., Wlk. Bryt., Holandia, Franc., USA, 2017  
02:25 Skazana - serial, Polska  
03:30 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska  
04:30 Uwaga! - program interw.  
04:50 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy  
05:15 Kto was tak urządził - program poradnikowy

## POLSAT

06:00 Nowy dzień  
08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjny-rozrywkowy  
11:35 Ewa gotuje - Ewa Wachowicz u stóp Babiej Zrobić zupę jogurtową, która jest tradycyjną potrawą górali... tureckich. Na drugie danie będzie leczko z dynią i leśnymi grzybami. A na deser - zobaczenie sami...  
12:05 Awantura o kasę - teleturniej  
13:15 Nie ma mocnych - kom., Polska, 1974. Kontynuacja przygód dwóch rodzin zabuzańskich, osadników na Dolnym Śląsku: Pawlaków i Kargulów.  
15:30 Chłopaki do wzięcia - serial paradokumentalny  
16:30 Randka w ciemno - reality show  
17:30 Awantura o kasę - teleturniej



18:50 Wydarzenia - program informacyjny  
19:15 Prezydenci i Premierzy - rozmowy J. Gugały  
19:30 Sport  
19:48 Pogoda  
19:55 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni. Nad mętną rzeką  
21:50 Bad Boys: Ride or Die - sens., USA, 2024. Dwaj policjanci - Mike Lowrey i Marcus Burnett wyruszają na niebezpieczną misję, aby ocalić imię swojego zmarłego szefa.  
00:15 Ogniem i mieczem - sens., Polska, 1999  
04:10 Świat według Kiepskich - serial komediowy  
04:55 Disco Gramy  
05:40 Telezakupy TV Okazje

## TVP Kultura

06:05 Hugo i jego wymalunek - fab., USA, 2011. Bohaterem jest Hugo - sierota mieszkający w korytarzach ukrytych w murach paryskiego dworca.  
08:20 Informacje kulturalne  
08:50 Henryk Mikołaj Górecki - III Symfonia „Symfonia pieśni żalonych” - koncert, 2001  
10:00 Dokument tygodnia - E. 1027 - Eileen Gray i dom nad morzem - dok., Szwajc., 2024  
11:40 Dzikie Zachód Calamity Jane - anim., Franc., Dania, 2020  
13:15 Legendy opery - Mario Lanza - dokument, Wlk. Bryt., 2018  
14:10 Wydarzenie aktualne - program informacyjny  
14:45 Kaprysyz Lazarza - film TVP, 1972



15:45 Tamte lata, tamte dni - Anna Radwan - magazyn  
16:25 Retro kino - Biały kanion - western, USA, 1958  
19:20 Dzień z życia artysty - Jan Kanty Pawłuskiewicz - magazyn  
20:00 Bilet do kina - Wojna - woj., Franc., Dania, 2015  
22:05 Wodecki Twist - Nikt nie opowiada tak, jak Ty - widowisko  
23:05 Czwartkowy klub filmowy - Wstęp do filmu  
23:10 Wieczór kinomana - Diuna - SF, USA, 1984  
01:40 Dyżur - serial medyczny literacki  
02:20 Inwazja porywaczy ciał - horror, USA, 1956  
03:50 Pan Majestyk - sens., USA, 1974

## TV Puls

06:00 Kobra - oddział specjalny - Najlepszy przyjaciel z czasów szkolnych Paula-Louis ma próbę samobójczą. Mężczyzna pilnie potrzebuje dawcy serca, aby przeżyć. Czy Paulowi uda się zdobyć potrzebny narząd?  
09:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki.  
10:00 Lombard. Życie pod zastaw - Maurycy Leszczyński to roztargniony i zapomnialski 35-latek, ojciec 6-letniego Olka. Jego nieogarnięcie komplikuje codzienne życie rodziny. Pewnego dnia Maurycy zostawia swojego synka w zimnym samochodzie...



20:00 Angielska robota - akcja, USA, Wlk. Bryt., Australia, 2008. Opowieść o legendarnym napadzie na bank na londyńskiej Baker Street w 1971 roku. Aż do dziś nikogo w tej sprawie nie aresztowano...  
22:15 Mechanik: Konfrontacja - akcja, USA, Tajlandia, 2016  
00:15 Poziom mistrza - akcja, USA, 2020. Były agent sił specjalnych Roy Pulver nie ma pojęcia, dlaczego jego koszmarny wuj się powtarza w niekończącej się pętli czasu.  
02:20 Dyżur - serial medyczny  
03:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.  
04:00 Menu na miarę - program kulinarny  
05:00 Dyżur - serial medyczny

## TVN 7

05:20 Wiza na miłość - serial paradokumentalny  
06:25 New Looney Tunes III - animacja  
06:40 Powrót Batmana - przygod., USA, 1992. Gotham znalazło się w niebezpieczeństwie. Pingwin, ta kanalia i pozbawiona wszelkich uczuć wyższych pokraka, postanowił zniszczyć miasto i jego mieszkańców.  
09:20 Bez kompleksów - program rozrywkowy  
10:25 Ukryta prawda - program obyczajowy  
11:25 Mówię Wam - talk-show  
12:35 Top Model - reality show  
13:55 Zrobmy sobie dom - program rozrywkowy  
15:00 Detektywi - Trwają poszukiwania syna komisarza Romana Łabaja. 18-latek od jakiegoś czasu mieszka u swojej babci...



18:00 Bez kompleksów - program rozrywkowy  
19:00 Idź na całość - program rozrywkowy  
20:00 Władca pierścieni: Powrót króla - przygod., N. Zel., USA, Niemcy, 2003.  
00:15 Ukryta gra - sens., Polska, USA, 2019. U szczytu kryzysu kubańskiego amerykańskie tajne służby porywają wybitnego matematyka Joshuę Manskę'ego. Chcą go wystawić do szachowego pojedynku przeciwko sowieckiemu mistrzowi.  
02:30 Pati - serial obyczajowy  
03:30 Osadzone. Blok F - program obycz.  
04:35 Druga strona medalu - talk-show

## TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show  
07:00 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki  
11:05 JesteśmyDlaDzieci - program edukacyjny  
11:30 Miodowe Lata - serial komediowy  
12:45 Bezesenność w Seattle - dram., romans, komedia, USA, 1993. Chłopiec w audycji radiowej opowiada, że szuka żony dla swego taty...  
14:55 Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny  
20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny  
00:00 Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy  
02:05 STOP Drogówka - serial policyjny  
03:15 Interwencja - magazyn reporterów  
03:25 Lubię disco!  
04:25 Top 10 - Lista Przebojów  
05:30 Telezakupy TV Okazje



09:00 Cierpliwa ufnosc  
10:00 Inf. dnia  
10:15 Retrospekcja  
10:35 Słowo życia  
10:40 Polski Punkt Widzenia  
11:00 Kropka radości  
12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia  
12:20 Warto zauważyć...  
12:50 Natura Obiektywnie  
13:20 Msza św.  
14:30 Przegląd Tyg. „Niedziela”  
14:35 Słowo życia  
14:40 Św. na każdy dzień  
14:45 Jak wygrać małżeństwo? 15:00 Dzielnia niewiasta  
15:15 Mateczniki Polski  
15:30 Wierzy w Boga  
16:00 Inf. dnia  
16:10 Historia PL  
17:00 Z Parlamentu Europ.  
17:30 Przelamując bariery  
17:55 Poczet Wlk. Polaków  
18:00 Anioł Pański  
18:05 Inf. dnia  
18:15 Rozmowy niedok.  
19:25 Św. na każdy dzień  
19:30 Manna i Nieba  
19:45 Modlitwa z udziałem dzieci  
20:00 Inf. dnia  
20:20 Różaniec  
20:50 Myśląc Ojczyznę  
21:00 Apel Jasnog.  
21:20 Informacje dnia

## NIEDZIELA • 16 listopada

## TVP 1

05:25 Sprawa dla reportera  
06:20 Słownik polsko@polski - talk-show prof. J. Miodka  
06:55 Słowo na niedzielę  
07:00 Transmisja Mszy Świętej  
08:00 Tydzień  
08:30 Daleko od szosy - serial obycz., 1976  
09:55 Ojciec Mateusz - serial krym.  
10:55 Komisarz Alex - serial krym.  
11:55 Między ziemią a niebem  
12:00 Anioł Pański, Watykan  
12:15 Między ziemią a niebem  
12:45 Pielgrzymi Nadziei - Jagodowy Świat - rep.  
13:10 BBC w Jedyńce - Planeta Ziemia III - Ocean - dok., Wlk. Bryt., 2023  
14:15 Ranczo Wilkowyje - kom., Polska, 2007  
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja  
17:00 Telexpress  
17:20 Pogoda



17:35 Daję słowo - Maciej Orłoś - Jan Peszek - talk-show  
18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny  
19:30 Program informacyjny 19.30  
20:05 Sport  
20:10 Pogoda  
20:25 Czarna śmierć - serial, 2025  
21:25 Rolnik szuka żony - reality show  
22:30 Zakochana Jedynka - Moja wielka grecka wycieczka - kom. romant., Hiszp., USA, 2009  
00:15 Gra o wszystko - biograficzny, dram., Kan., Wlk. Bryt., USA, 2017  
02:35 Sprawdzamy - magazyn  
02:55 Kill Bill 2 - akcja, USA, 2004

## TVP 2

04:00 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025  
05:45 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial, 2025  
06:45 Operacja zdrowie - magazyn medyczny  
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - magazyn poranny  
10:30 Domowe patenty - felieton  
10:40 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn  
11:10 The Voice of Poland - Live - widowisko muzyczne  
14:00 Familiada - teleturniej  
14:35 Koło fortuny - teleturniej  
15:10 Szansa na sukces. Opole 2026 - widowisko muzyczne



16:15 Tak to leciało - teleturniej muzyczny  
17:15 Zaślubiona - serial, Włochy, 2022  
18:35 Rodzinka.pl - serial komediowy  
19:05 Niepewne sytuacje - program rozrywkowy  
19:25 James Bond - Moonraker - sens., Franc., Wlk. Bryt., USA, 1979  
21:45 Kayah na dobry wieczór - widowisko muzyczne  
22:50 Pod ostrzałem - thriller, USA, 2021  
00:45 Będziemy mieszkać razem - serial obycz. TVP, 2023  
01:45 Milionerzy - fab., Franc., 2024  
03:40 Rodzinka.pl - serial komediowy

## TVN

05:45 Uwaga! - program interwencyjny  
06:00 Antywhheels I - animacja  
06:15 Ukryta prawda - program obyczajowy  
07:10 Magda gotuje internet - program kulinarno-rozrywkowy  
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny  
11:30 Co za tydzień - magazyn rozrywkowy  
12:10 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
13:15 Afryka Express - reality show  
14:50 8-bitowe święta - film rodzinny, USA, 2021. Mieszkający w przedmieściach Chicago dziesięcioletni Jake Doyle, stara się zdobyć na Boże Narodzenie najnowszy i najlepszy system gier wideo.



16:55 Piotruś Pan i Alicja w Krainie Czarów - film rodzinny, Wlk. Bryt., USA, 2020  
19:00 Fakty  
19:30 Sport  
19:40 Pogoda  
19:45 MasterChef - program kulinarno-rozrywkowy  
21:20 Och, Karol - film, Polska, 1985  
23:25 Batman - przygod., USA, 2022  
03:05 Superwizjer - magazyn reporterów  
03:45 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska  
04:45 Uwaga! - program interwencyjny  
05:00 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy, Kanada

## POLSAT

06:00 Nowy dzień  
08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjny-rozrywkowy  
11:00 Randka w ciemno - reality show  
12:05 Pingwiny z Madagaskaru - anim., USA, 2014. Doskonale przeszkolone nietety stają do walki ze złowieszczym Oktawiuszem Mackiewiczem, który zagraża bezpieczeństwu świata.  
14:05 Flora i Ulisses - obycz., USA, 2021  
16:05 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy  
17:30 Awantura o kasę - teleturniej  
18:50 Wydarzenia - program informacyjny  
19:20 Sport  
19:25 Pogoda  
19:35 Państwo w Państwie - program interwencyjny



19:55 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami - program taneczno-rozrywkowy  
23:00 Teściowie - serial obyczajowy  
23:35 Kiler - komedia, Polska, 1997  
01:50 Wtorek - kom., Polska, 2002. Maniek i Dawid mieszkają na prowincji, w świecie bez perspektyw i widoków na przyszłość. Dawid i Maniek zdobywają wreszcie kupę forsy. Co z nią zrobią? Teraz wszystko zależy od nich!  
03:40 Świat według Kiepskich - serial komediowy  
04:40 Disco Gramy - program muzyczny  
05:25 Telezakupy TV Okazje

## TVP Kultura

05:55 Wojciech Trzciński - report.  
06:35 Psalm stojących w kolejkę - Krystyna Prońko - 2013  
06:50 Rozmowy (nie)wygodne - Janina Ochojska  
07:50 Marceli Szpak dziwi się światu - Konkurs skoków - serial animowany, 1984  
08:00 Liturgia prawosławna w Tarnogrodzie  
09:05 Niepojęte - Georg Wilhelm Friedrich Hegel - felieton  
09:20 Wspólny dom - magazyn  
10:00 Wielcy mistrzowie malarstwa - Degas - serial dok., Franc., 2015  
11:10 Wstęp Wolny - felieton  
11:30 Pan wzywał, Milordzie? - Pilot - serial komediowy, Wlk. Bryt., 1988  
13:00 Muzyka w zabytkach: Muzyka Luwru - dok., 2022  
14:00 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn  
14:40 Sabata - western, Włochy, 1969



16:35 Dobry tytuł - magazyn  
17:15 Niedziela z... Mirosławem Baką  
18:15 Nad rzeką, której nie ma - obycz., Polska, 1991  
20:00 Rocky - dram., USA, 1976  
22:05 The Rolling Stones - życie w rytmie rocka - dok., Wlk. Bryt., 2022  
23:20 Noc krótkich filmów - Gruboskórca - Dygot  
24:00 Wodecki Twist - Nikt nie opowiada tak, jak Ty  
01:05 Kino nocne - Nocny kowboj - dram., USA, 1969  
03:10 Niedziela z... Mirosławem Baką  
04:10 Dokument tygodnia - E. 1027 - Eileen Gray i dom nad morzem - dokument, Szwajc., 2024

## TV Puls

06:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd oraz naukowe ciekawostki.  
07:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny. Paul i Semir zostają wynajęci do ochrony króla Hassana. Dochodzi do zamachu. Kto okaże się jego sprawcą?  
08:10 Ranczo - serial kom., Polska  
13:30 Mój przyjaciel pingwin - przygod., Brazylia, USA, Hiszp., 2024. Zainspirowana prawdziwą historią czarującej opowieści o uratowanym pingwinie, który zaprzyjaźnia się z Rybakiem Joao, kompletnie odmieniając jego życie.  
15:35 Emma i czarny jaguar - przygod., 2024



17:45 Bogowie Egiptu - przygod., USA, Australia, 2016. Faraon umiera, ludzie sięgają się niewolnikami, Egipt w chaosie. To są skutki przejęcia tronu przez boga ciemności Seta...  
20:00 Lodowy szlak - akcja, USA, 2020  
22:05 Iluzja 2 - akcja, USA, 2016  
00:30 Boudica: Królowa wojny - przygod., Wlk. Bryt., 2023. Aby uratować uwiecznionych gońców, konieczne jest dostarczenie specjalnego sprzętu przez skute lodem jezioro Winnipeg...  
02:30 Dyżur - serial medyczny  
03:05 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.  
04:00 Dyżur - serial medyczny  
05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

## TVN 7

05:20 Wiza na miłość  
06:20 New Looney Tunes III - animacja  
06:35 Zrobmy sobie dom - program rozrywkowy  
07:35 Wakacje w krzywym zwierciadle - kom., USA, 1983. W drodze na wakacje rodzina postanawia odwiedzić kuzyna Ediego na jego farmie. Griswoldowie opuszczają farmę z dodatkowym pasażerem - ciotką Edną, którą mają zawieźć do Arizony.  
09:40 Unboxing - Wielkie Otwarcie - reality show  
10:15 Pogromcy Chaosu - program poradnikowy  
11:20 Ukryta prawda - 35-letnia Justyna mieszka z córką i mężem Andrejsem, który 15 lat temu przyjechał do Polski z Łotwy. Andrejs zostaje znaleziony martwy w magazynie...



14:20 Detektywi - Do detektywów zgłasza się mężczyzna, który chce odnaleźć syna. 19-latek nagle zniknął, a jedynym śladem jest nagranie z telefonu  
15:15 Poukładani - program lifestyleowy  
15:55 Władca pierścieni: Powrót króla - przygod., N. Zel., USA, Niemcy, 2003  
20:00 Aquaman - przygod., USA, Australia, 2018  
23:05 Specjalista - sens., USA, 1994  
01:25 Dziewczyna w czerwonej pelerynie - przygod., USA, Kan., 2011  
03:30 Usterka - poradnik  
04:10 Druga strona medalu - talk-show

## TV 4

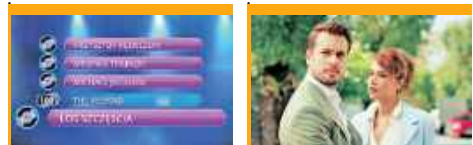
06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show  
07:00 Wielkie tajemnice historii - program dokumentalny  
08:50 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki  
10:50 Ewa gotuje - program kulinarny  
11:25 Goście, goście 2 - kom., Franc., 1998  
13:45 Inwazja: Bitwa o Los Angeles - sensacyjny, USA, 2011  
16:05 Oblędny rycearz - komedia, USA, 2001  
18:55 Uroczysko - serial kryminalny  
20:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto  
00:00 STOP Drogówka - serial policyjny  
01:00 Naciści na prochach. Hitler i blitzkrieg - dok., USA, 2018  
02:50 Interwencja - magazyn reporterów  
03:25 Lubię disco!  
04:25 Top 10 - Lista Przebojów  
05:30 Telezakupy TV Okazje



09:10 Spotkanie z Magdaleną Buczek  
09:15 Manna z Nieba  
09:25 Przegląd Tyg. „Niedziela”  
09:30 Msza św.  
10:00 Msza św.  
12:00 Anioł Pański z Ojcem Św. Leonem XIV  
12:15 Papież Polak do Rodaków  
12:55 Ignacy Loyola  
15:00 Wiesz to też Polska  
16:00 Inf. dnia  
16:10 Koncert życzeń  
16:50 Mateczniki Polski  
17:00 Natura et Homo  
17:30 Sól ziemii  
17:55 Poczet Wlk. Polaków  
18:00 Anioł Pański  
18:05 Inf. dnia  
18:15 Rozmowy niedok.  
19:25 Św. na każdy dzień  
19:30 Moja Katolicka Rodzina  
20:00 Inf. dnia  
20:20 Różaniec  
20:50 Myśląc Ojczyznę  
21:00 Apel Jasnog.  
21:20 Inf. dnia  
21:40 Retrospekcja  
21:45 Stan Bezp. Państwa  
21:55 Św. na każdy dzień  
22:00 Mocni Jego mocą  
22:45 Jak wygrać małżeństwo?  
23:00 Jak my to widzimy  
23:30 Tam, gdzie Bóg płacze

PONIEDZIAŁEK • 17 listopada

TVP 1	TVP 2
05:30 Wichrowe wzgórze - serial	04:35 Na dobre i na złe - serial
06:10 Akacja 38 - serial, 2017	05:35 M jak miłość - serial, 2022
07:30 Transmisja Mszy Świętej	06:25 Rodzina (nie od) święta - Jak zachęcić dziecko do czytania i ograniczyć czas ekranów? - magazyn
08:00 Serwis Info	06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
08:10 Pogoda Info	07:30 Pytanie na śniadanie
08:20 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny	11:50 Dla niesłyszących - Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny
09:00 Ranczo - serial obycz.	12:30 Koło fortuny - teleturniej
10:05 Komisarz Alex - serial krym.	13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
11:00 Ojciec Mateusz - serial	14:05 Va Banque - teleturniej
12:00 Serwis Info	14:35 Na sygnale - serial fabularny
12:10 Agrobiznes; Agropogoda	15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023
12:40 Magazyn Rolniczy	16:00 Koło fortuny - teleturniej
12:55 BBC w Jedyńce - Planeta Ziemia III - Oceany - dok., Wlk. Bryt., 2023	16:35 Familiada - teleturniej
14:00 Wichrowe wzgórze - serial	
15:00 Serwis Info	
15:15 Reporterzy - magazyn	
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej	
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja	
17:00 Teleexpress; Pogoda	



17:30 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny	17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
18:10 Klan - telenowela TVP	18:15 Va Banque - teleturniej
18:45 Akacja 38 - serial, 2017	18:50 Jeden z dziesięciu - telet.
19:30 Program inform. 19.30	19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
19:55 Pytanie dnia	19:55 Domowe patenty - felieton
20:10 Sport; Pogoda	20:05 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
20:25 Piłka nożna - Eliminacje Mistrzostw Świata: Malta-Polska	20:40 Kulisy serialu „M jak miłość”
23:15 Świat bez fikcji - List biskupów - dok., Pol., 2015	20:55 M jak miłość - serial, 2025
00:20 Balans bieli - magazyn	21:55 Na sygnale - serial fabularny
00:55 Wykrywacz kłamstw - mag.	22:55 W cieniu śmierci - serial, Fin., 2018
01:20 Zimna wojna - dram., Wlk. Bryt., Polska, Franc., 2018	23:55 Poznajmy się jeszcze raz - fab., Franc., 2019
03:00 Vera Cruz - western, USA, 1954	02:00 Stulecie Winnych - serial, 2022
04:45 Notacje - Jadwiga Piłsudska-Jaraczewska. Mój dom rodzinny - dok., 2007	03:00 Akacja 38 - serial
	03:55 Rodzinka.pl - serial kom.

TVN

05:40 Uwaga! - program interw.	06:00 Nowy dzień
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy	08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy	09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny	11:30 Gliniarze - W jednym z warszawskich parków odnaleziony zostaje wisielec. Ktoś próbował upozorować w ten sposób samobójstwo nastolatka...
11:40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy	14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
13:55 The Floor - teleturniej	15:50 Wydarzenia - program informacyjny
14:35 Ukryta prawda - program obyczajowy	16:15 Pogoda
16:50 Szpital św. Anny - program obycz.	16:20 Interwencja - magazyn reporterów
17:55 Detektywi - W pubie w damskiej toalecie nieprzytomną dziewczynę, zawiadamia pogotowie oraz policję. Okazuje się, że	16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy. Jerzy Krupiewski jest ratownikiem medycznym. Mężczyzna rozstaje się z żoną, Patrycją, po tym jak dowiedział się, że go zdradzała...
19:00 Fakty	
19:35 Sport	
19:45 Pogoda	
19:55 Uwaga! - program interwencyjny	



20:10 Doradca smaku - program kulinarny	17:00 Gliniarze - paradokument obyczajowy
20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska	18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
20:55 The Floor - teleturniej	18:50 Wydarzenia - program informacyjny
21:35 25 lat niewinności: Sprawa Tomka Komendy - dram., sensacyjny, Polska, 2020	19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
00:00 Dunkierka - film wojenny, Wlk. Bryt., Holandia, Franc., USA, 2017	19:30 Sport
02:20 Co za tydzień - magazyn rozrywkowy	19:45 Pogoda
02:55 Morderczynie - miniserial krym., Polska, 2016	19:55 Milionierzy - teleturniej
03:55 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska	20:35 Mega hit - Pretty Woman - obycz., USA, 1990
04:55 Uwaga! - program interwencyjny	23:05 Pitbull. Niebezpieczne kobiety - sens., Polska, 2016
05:10 Nauka jazdy - reality show	02:00 Szalony lot - fab., USA, Wlk. Bryt., Rum., 2007
	04:15 Kabaretowa Ekstraklasa
	04:35 Disco Gramy - program muzyczny
	05:20 Telezakupy TV Okazje

POLSAT

06:00 Nowy dzień	06:05 Afisz kulturalny ekstra
08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny	06:15 Muzyczne poranki
09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy	06:30 Od ucha do ucha - Niczego się nie boję - Tygrys bez psków - Deszczowy chłopiec - filmy anim.
11:30 Gliniarze - W jednym z warszawskich parków odnaleziony zostaje wisielec. Ktoś próbował upozorować w ten sposób samobójstwo nastolatka...	07:00 Tamte lata, tamte dni - Krzysztof Cugowski - magazyn
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny	07:40 Podróże z historią - Białe złoto - dok., Polska, 2017
15:50 Wydarzenia - program informacyjny	08:20 Dobry tytuł - magazyn literacki
16:15 Pogoda	09:00 Dyrektorzy - serial, 1975
16:20 Interwencja - magazyn reporterów	10:20 Dzieci niebios - dram., Iran, 1998
16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy. Jerzy Krupiewski jest ratownikiem medycznym. Mężczyzna rozstaje się z żoną, Patrycją, po tym jak dowiedział się, że go zdradzała...	12:20 Wielcy mistrzowie malarstwa - Degas - serial dok., Franc., 2015
	13:20 Wstęp wolny
	13:40 Tamte lata, tamte dni - Anna Radwan - magazyn
	14:20 Bulwar zachodzącego słońca - obycz., USA, 1950



17:00 Gliniarze - paradokument obyczajowy	16:20 Dyrektorzy - serial, 1975
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy	18:05 Tygodnik Kulturalny
18:50 Wydarzenia - program informacyjny	19:00 Muzyka w zabytkach: Muzyka Luwru - dok., Franc., 2022
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia	20:00 Na wschód od Hollywoodu - Nana - dram., Indonezja, 2022
19:30 Sport	21:50 Porozmawiajmy szczerze
19:45 Pogoda	22:30 Dwunastu gniewnych ludzi - dram., USA, 1957
19:55 Milionierzy - teleturniej	00:20 Łódź kultury
20:35 Mega hit - Pretty Woman - obycz., USA, 1990	01:00 Kino nocne - Czerwony świt - akcja, USA, 1984
23:05 Pitbull. Niebezpieczne kobiety - sens., Polska, 2016	03:05 Więcej niż fikcja - The Rolling Stones - życie w rytmie rocka - dok., Wlk. Bryt., 2022
02:00 Szalony lot - fab., USA, Wlk. Bryt., Rum., 2007	04:20 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn
04:15 Kabaretowa Ekstraklasa	05:00 Teledyski
04:35 Disco Gramy - program muzyczny	
05:20 Telezakupy TV Okazje	

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny ekstra	06:00 Nash Bridges - W San Francisco grasuje zawodowy włamywacz, który wraz z zespołem wspólników przeprowadza serię zbrojnych napadów.
06:15 Muzyczne poranki	08:00 Kobra - oddział specjalny - Paul zauważa na autostradzie tajemniczą kobietę w letniej sukience. Czy postać jest tylko wytworem jego wyobraźni?
06:30 Od ucha do ucha - Niczego się nie boję - Tygrys bez psków - Deszczowy chłopiec - filmy anim.	09:00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial krym.
07:00 Tamte lata, tamte dni - Krzysztof Cugowski - magazyn	10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy
07:40 Podróże z historią - Białe złoto - dok., Polska, 2017	11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy
08:20 Dobry tytuł - magazyn literacki	13:50 Lombard. Życie pod zastaw - 26-letnia Amanda to puszta dziewczyna, która nie ma żadnych kompleksów związanych ze swoją wagą i radością występuje w reality show „Ślub na wagę złota”...
09:00 Dyrektorzy - serial, 1975	
10:20 Dzieci niebios - dram., Iran, 1998	
12:20 Wielcy mistrzowie malarstwa - Degas - serial dok., Franc., 2015	
13:20 Wstęp wolny	
13:40 Tamte lata, tamte dni - Anna Radwan - magazyn	
14:20 Bulwar zachodzącego słońca - obycz., USA, 1950	



16:20 Dyrektorzy - serial, 1975	15:50 Ranczo - serial kom., Polska
18:05 Tygodnik Kulturalny	18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
19:00 Muzyka w zabytkach: Muzyka Luwru - dok., Franc., 2022	20:00 Lwie serce - akcja, USA, 1990
20:00 Na wschód od Hollywoodu - Nana - dram., Indonezja, 2022	22:05 Quest - akcja, USA, Kan., 1996
21:50 Porozmawiajmy szczerze	23:50 Immortals. Bogowie i Herosi - przygod., USA, Kan., Wlk. Bryt., 2011
22:30 Dwunastu gniewnych ludzi - dram., USA, 1957	01:50 Dzielnica strachu - serial kryminalny
00:20 Łódź kultury	02:45 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
01:00 Kino nocne - Czerwony świt - akcja, USA, 1984	03:45 Menu na miarę - program kulinarny
03:05 Więcej niż fikcja - The Rolling Stones - życie w rytmie rocka - dok., Wlk. Bryt., 2022	04:05 Tak! Jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
04:20 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn	05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny
05:00 Teledyski	

TV Puls

06:00 Nash Bridges - W San Francisco grasuje zawodowy włamywacz, który wraz z zespołem wspólników przeprowadza serię zbrojnych napadów.	05:25 Szkoła - Gimnazjalista z trzeciej klasy. Zosia Szymczyk, nie mogła patrzeć, jak pijana kobieta krzyczy na swoje małutką córeczkę i zabrała jej dziewczynkę. Wkrótce okazuje się, że dziecko jest rodzeństwem innej uczennicy...
08:00 Kobra - oddział specjalny - Paul zauważa na autostradzie tajemniczą kobietę w letniej sukience. Czy postać jest tylko wytworem jego wyobraźni?	08:20 Ukryta prawda - program obyczajowy
09:00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial krym.	11:25 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy	12:55 Detektywi - program kryminalny
11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy	14:55 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
13:50 Lombard. Życie pod zastaw - 26-letnia Amanda to puszta dziewczyna, która nie ma żadnych kompleksów związanych ze swoją wagą i radością występuje w reality show „Ślub na wagę złota”...	15:55 Sąd rodzinny - program sądowy
	16:55 Sekrety życia - serial paradokumentalny
	17:55 Zagadki losu - program obycz.
	19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy



15:50 Ranczo - serial kom., Polska	20:00 Dziewczyna z pociągu - sens., Wlk. Bryt., Indie, 2016. Załamana rozwodem Rachel zaczyna obsesyjnie fantazjować o pięknej parze mieszkającej w domu, który codziennie mijają jadąc pociągiem. Pewnego ranka zobaczy tam coś, co wkrótce wywróci jej życie do góry nogami.
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny	22:35 Seks w wielkim mieście - kom., USA, 2008
20:00 Lwie serce - akcja, USA, 1990	01:25 Poukładani - program lifestyle'owy
22:05 Quest - akcja, USA, Kan., 1996	02:00 Mówię Wam - talk-show
23:50 Immortals. Bogowie i Herosi - przygod., USA, Kan., Wlk. Bryt., 2011	03:00 SOS Ekipy w akcji - program policyjny
01:50 Dzielnica strachu - serial kryminalny	03:50 Fachowcy - program paradokumentalny
02:45 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny	04:25 Druga strona medalu - talk-show
03:45 Menu na miarę - program kulinarny	
04:05 Tak! Jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.	
05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny	

TVN 7

05:25 Szkoła - Gimnazjalista z trzeciej klasy. Zosia Szymczyk, nie mogła patrzeć, jak pijana kobieta krzyczy na swoje małutką córeczkę i zabrała jej dziewczynkę. Wkrótce okazuje się, że dziecko jest rodzeństwem innej uczennicy...	08:00 Ukryta prawda - program obyczajowy
08:20 Ukryta prawda - program obyczajowy	11:25 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
11:25 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny	12:55 Detektywi - program kryminalny
14:55 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska	15:55 Sąd rodzinny - program sądowy
16:55 Sekrety życia - serial paradokumentalny	17:55 Zagadki losu - program obycz.
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy	



20:00 Dziewczyna z pociągu - sens., Wlk. Bryt., Indie, 2016. Załamana rozwodem Rachel zaczyna obsesyjnie fantazjować o pięknej parze mieszkającej w domu, który codziennie mijają jadąc pociągiem. Pewnego ranka zobaczy tam coś, co wkrótce wywróci jej życie do góry nogami.	17:00 Świadkowie 17:30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja
22:35 Seks w wielkim mieście - kom., USA, 2008	20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec
01:25 Poukładani - program lifestyle'owy	20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia
02:00 Mówię Wam - talk-show	21:40 Polski Punkt Widzenia
03:00 SOS Ekipy w akcji - program policyjny	22:00 Z wędką nad wodę 22:30 Obys był zimny albo gorący
03:50 Fachowcy - program paradokumentalny	23:30 Serial z życia Jezusa
04:25 Druga strona medalu - talk-show	

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok.	08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok.
10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy	11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy
14:55 Ktoś tu kłamie? 16:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok.	18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok.
20:00 Uroczysko - serial krym.	20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny
21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto	22:40 Plan bez skazy - sens., Wlk. Bryt., Luks., 2007
00:55 Love Island. Wyspa miłości - reality show	01:55 Hardkorowy lombard
02:55 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami	05:30 Telezakupy TV Okazje

TV Trwam

07:55 Poczet Wlk. Polaków	08:00 Inf. dnia
08:15 Wieś to też Polska	09:15 Słowo życia
09:20 Mateczniki Polskości	09:30 Moja Katolicka Rodzina
09:55 Św. na każdy dzień	10:00 Inf. dnia
10:15 Rozmowy niedok.	11:20 Stan Bezp. Państwa
11:30 Warto być ojcem	12:00 Anioł Pański
12:03 Inf. dnia	12:20 Ogrędnie na trudne czasy
13:30 Msza św.	14:30 My trzymamy z Bogiem
15:25 Z Małej Cerkwicy do...	15:50 Ma się rozumieć
16:00 Inf. dnia	16:10 Sanktuaria polskie
16:30 Porady Medyczne Bonifratrów	17:00 Świadkowie
17:30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja	20:00 Inf. dnia
20:20 Różaniec	20:50 Myśląc Ojczyzna
21:00 Apel Jasnog.	21:20 Inf. dnia
21:40 Polski Punkt Widzenia	22:00 Z wędką nad wodę
22:30 Obys był zimny albo gorący	23:30 Serial z życia Jezusa

WTOREK • 18 listopada

TVP 1	TVP 2
05:25 Wichrowe wzgórze - serial	04:40 Na dobre i na złe - serial
06:10 Akacja 38 - serial, 2017	05:35 M jak miłość - serial, 2022
07:30 Transmisja Mszy Świętej	06:30 Baptyстки - reportaż, Polska, 2025
08:00 Serwis Info	06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
08:10 Pogoda Info	07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
08:20 Zaraz wracam - serial, 2025	11:50 Rosół polski - magazyn kulinarny
09:00 Ranczo - serial obycz.	12:30 Koło fortuny - teleturniej
10:00 Komisarz Alex - serial krym.	13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
11:00 Ojciec Mateusz - serial	14:00 Va Banque - teleturniej
12:00 Serwis Info	14:35 Na sygnale - serial fabularny
12:10 Agrobiznes; Agropogoda	15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023
12:40 Magazyn Rolniczy	16:00 Koło fortuny - teleturniej
12:55 Królestwo mokradeł - dokument, Franc., 2024	16:35 Familiada - teleturniej
14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024	17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
15:00 Serwis Info	
15:15 Reporterzy - magazyn	
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej	
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja	
17:00 Teleexpress; Pogoda	
17:30 Jaka to melodia?	



18:10 Klan - telenowela TVP	18:15 Va Banque - teleturniej
18:45 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2017	18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19:30 Program inform. 19.30	19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
19:55 Pytanie dnia	19:55 Domowe patenty - felieton
20:10 Sport	20:05 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
20:15 Pogoda	20:40 Kulisy serialu „M jak miłość”
20:30 Zaraz wracam - serial, 2025	20:55 M jak miłość - serial, 2025
21:10 System - dram., USA, 2015	21:55 Na sygnale - serial fabularny
23:35 Więcej niż wszystko - fab., USA, 1987	22:25 Magazyn Ekspresu Reporterów
01:15 Wykrywacz kłamstw - magazyn	23:30 Brunet wieczorową porą - kom. kryminalna, 1976
01:40 Moja wielka grecka wycieczka - kom., Hiszp., USA, 2009	01:20 Pod ostrzałem - fab., USA, 2021
03:25 Zimna wojna - dram., Wlk. Bryt., Polska, Franc., 2018	03:15 Symfonia mazurska - dok., Polska, 2025
05:00 Notacje - Jadwiga Piłsudska-Jaraczewska. Mój ojciec - dok., 2007	

TVN

05:40 Uwaga! - program interw.	06:00 Nowy dzień
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy	08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy	09:30 Trudne sprawy - Patrycja Kraszewska - psycholożka i blogerka, dowiaduje się, że trener podrywy Mateusz zamierza ją uwieść dla zdobycia rozgłosu.
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny	11:35 Gliniarze - serial paradokumentalny
11:40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy	14:40 Dlaczego ja? - paradok.
13:55 The Floor - teleturniej	15:50 Wydarzenia - program informacyjny
14:35 Ukryta prawda - program obyczajowy	16:15 Pogoda
16:50 Szpital św. Anny - program obycz.	16:20 Interwencja - magazyn reporterów
17:55 Detektywi - Do biura detektywistycznego zgłaszają się rodzice 19-latk, których syn wstąpił do wspólnoty o nazwie „Komuna dobra”. Małżeństwo twierdzi, że...	16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
19:00 Fakty	17:00 Gliniarze - Olga i Roksana wykorzystują zaległy urlop, wspólnie wyjeżdżają do gospodarstwa agroturystycznego. Nie jest im jednak dane długo cieszyć się odpoczynkiem...
19:35 Sport	
19:45 Pogoda	

## ŚRODA • 19 listopada

**TVP 1**  
05:25 **Wichrowe wzgórze** - serial  
06:15 **Akacja 38** - serial, 2017  
07:00 **Transmisja Mszy Świętej**  
07:30 **Rodzina (nie od) święta** - Jak zachęcić dziecko do czytania i ograniczyć czas ekranów? - magazyn  
08:00 **Serwis Info**  
08:05 **Pogoda Info**  
08:20 **Zaraz wracam** - serial, 2025  
09:00 **Ranczo** - serial obycz.  
10:00 **Komisarz Alex** - serial krym.  
11:00 **Ojciec Mateusz** - serial  
12:00 **Serwis Info**  
12:10 **Agrobiznes; Agropogoda**  
12:40 **Rok w ogrodzie Extra** - magazyn  
12:50 **Natura w Jedynce** - Królestwo mokradel - dok., Franc., 2024  
14:00 **Wichrowe wzgórze** - serial obycz., Turcja, 2024  
15:00 **Serwis Info**  
15:15 **Reporterzy** - magazyn

**TVP 2**  
04:35 **Na dobre i na złe** - serial  
05:35 **M jak miłość** - serial, 2022  
06:25 **Mozaika żydowska. Magazyn kulturalno-religijno-społeczny**  
06:55 **Dla niesłyszących - Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025  
07:30 **Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz**  
11:50 **Gwiazdorska kuchnia Ani** - magazyn kulinarny  
12:30 **Koło fortuny** - teleturniej  
13:15 **Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022  
14:00 **Va Banque** - teleturniej  
14:35 **Na sygnale** - serial fabularny  
15:05 **La Promesa - pałac tajemnic** - serial, Hiszp., 2023  
15:50 **Domowe patenty** - felieton



**15:35 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej  
**16:05 Dziedzictwo** - serial, Turcja  
**17:00 Teleexpress; Pogoda**  
**17:30 Jaka to melodia?** - telet.  
**18:10 Klan** - telenowela TVP  
**18:45 Akacja 38** - serial, 2017  
**19:30 Program inform. 19.30**  
**19:55 Pytanie dnia**  
**20:10 Sport; Pogoda**  
**20:30 Zaraz wracam** - serial, 2025  
**21:10 Tak to się robi w Marsylii** - serial, Franc., 2024  
**22:10 Sekielski wieczorową porą** - talk-show  
**23:15 Replikant** - fab., USA, 2001  
**01:00 Wykrywacz kłamstw** - magazyn  
**01:25 System** - dram., USA, 2015  
**03:45 Magazyn Ekspresu Reporterów**  
**04:45 Tacy byliśmy** - reportaż



**16:00 Koło fortuny** - teleturniej  
**16:35 Familiada** - teleturniej  
**17:20 Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022  
**18:15 Va Banque** - teleturniej  
**18:50 Jeden z dziesięciu** - telet.  
**19:25 Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025  
**20:40 Przepis dnia**  
**20:55 Na dobre i na złe** - serial  
**21:55 Na sygnale** - serial fabularny  
**22:55 Peak Blinders** - serial, Wlk. Bryt., 2016  
**00:05 Moja super eksztywna** - kom., USA, 2006  
**01:55 W cieniu śmierci** - serial, Fin., 2018  
**02:45 Akacja 38** - serial  
**03:35 Bezkrwawa rewolucja. Krótka historia internetu w Polsce** - dok., Polska, 2022

## TVN

05:40 **Uwaga!** - program interwencyjny  
05:55 **Ukryta prawda** - program obyczajowy  
06:50 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
07:45 **Dzień Dobry TVN** - magazyn poranny  
11:40 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
13:55 **The Floor** - teleturniej  
14:35 **Ukryta prawda** - program obyczajowy  
16:50 **Szpital św. Anny** - program obycz.  
17:55 **Detektywi** - Detektywi Anna Potaczek i Maciej Dębosz poszukują młodego mężczyzny, który zaginął w czasie, gdy jego żona przebywała w szpitalu po operacji. Wcześniej poinformował ją, że odchodzi.



**19:00 Fakty**  
**19:35 Top Model** - reality show  
**19:40 Sport**  
**19:50 Pogoda**  
**19:55 Uwaga!** - program interwencyjny  
**20:10 Doradca smaku** - program kulinarny  
**20:15 Na Wspólnej** - serial obycz., Polska  
**20:55 The Floor** - teleturniej  
**21:35 Top Model** - reality show  
**23:35 Złe mamuski** - kom., USA, 2016  
**01:45 Cast Away: Poza światem** - przygod., USA, 2000  
**04:45 Uwaga!** - program interwencyjny  
**05:00 Jak to jest zrobione** - serial popularnonaukowy, Kanada

## POLSAT

06:00 **Nowy dzień**  
08:30 **Malanowski i Partnerzy** - Dawno niewidziany przez Bronka znajomy, właściciel hotelu, dzwoni i prosi o pomoc. Detektyw przyjeżdża na spotkanie do hotelu, który prowadzi Janek Sośnicki.  
09:30 **Trudne sprawy** - program obyczajowy  
11:30 **Gliniarze** - ęczyzna zostaje zastrzelony we własnym samochodzie. Na pierwszy rzut oka wygląda to na samobójstwo...  
14:40 **Dlaczego ja?** - serial paradokumentalny  
15:50 **Wydarzenia** - program informacyjny  
16:15 **Pogoda**  
16:20 **Interwencja** - magazyn reporterów  
16:30 **Na Ratunek 112** - serial obyczajowy  
17:00 **Gliniarze** - paradokument



**18:00 Pierwsza miłość** - serial obyczajowy  
**18:50 Wydarzenia** - program informacyjny  
**19:15 Gość Wydarzeń** - rozmowa dnia  
**19:30 Sport**  
**19:40 Pogoda**  
**19:55 Milionerzy** - teleturniej  
**20:35 Komediodwa środa** - Kochaj albo rzuć - komedia, Polska, 1977  
**23:05 Jak tyse konie** - sensacyjny, Chiny, 2023  
**01:50 To dopiero początek** - komedia, USA, 2017  
**03:55 Ewa gotuje** - program kulinarny  
**04:35 Disco Gramy** - program muzyczny  
**05:25 Telegazety TV Okazje** - program zakupowy

## TVP Kultura

06:05 **Afisz kulturalny ekstra**  
06:15 **Muzyczne poranki**  
06:55 **Tamte lata, tamte dni** - Dorota Kolak - magazyn  
07:35 **Podróże z historią** - Jak powstaje papier? - dokument, Polska, 2017  
08:20 **W poszukiwaniu dobrego filmu** - magazyn  
09:00 **Przedwiośnie** - serial, 2002  
10:05 **Rio Grande** - western, USA, 1950  
12:00 **Władysław Hańcza** - dok., Polska, 1987  
13:10 **Tygodnik Kulturalny**  
14:05 **Wesołe jest życie starszka** - recital Wiesława Michnikowskiego - 2002  
14:50 **Niech żyje taniec** - fab., USA, 1950  
16:55 **Przedwiośnie** - serial, 2002



**18:10 Którędy po sztuce** - Alina Szapocznikow - Przyjaźń - magazyn  
**18:30 Informacje kulturalne**  
**18:50 Reżyserzy** - George Stevens - dok., Wlk. Bryt., 2018  
**19:40 Niepójte** - Georg Wilhelm Friedrich Hegel - felieton  
**20:00 Przedwiośnie** - dramat obycz., Polska, 2001  
**22:35 Profesor T** - serial, Niemcy, Wlk. Bryt., Belgia, 2018  
**23:35 Hala odlotów** - talk-show  
**00:40 Jan Ptaszyn Wróblewski i przyjaciele** - koncert, 2006  
**01:10 Bez skazy** - fab., USA, 1999  
**03:10 Informacje kulturalne**  
**03:45 Stolica muzyki, Nowy Orlean** - dok., USA, 2019  
**05:30 Teledyski**

## TV Puls

06:00 **Nash Bridges** - Nash i Joe tropią spakobierców mafijnej rodziny. Gdy Nash dowiaduje się, że Kelly spotykała się kiedyś z jednym z poszukiwanych, nabiera podejrzeń.  
08:00 **Kobra - oddział specjalny** - Paul i Semir aresztują złodzieja w masce. Po jej zdjęciu, okazuje się, że sprawcą kradzieży jest ich kolega - Harmut. Czy jego przestępstwo ma coś wspólnego z kobietą, z którą się spotyka?  
09:00 **Unforgettable: Zapisane w pamięci** - serial krym.  
10:00 **Zbuntowany anioł** - serial obyczajowy  
11:55 **Wspaniałe stulecie** - serial kostiumowy  
13:50 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny



**15:50 Ranczo** - serial kom., Polska  
**18:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument  
**20:00 Księga luster** - thriller, 2024. Russell Crowe wcielił się w Roya Freemana, byłego detektywa wydziału zabójstw, który zmaga się z zanikiem pamięci i zostaje zmuszony do ponownego zbadania sprawy, której... nie pamięta.  
**22:20 Zły porucznik** - thriller, 2009  
**01:00 Obserwator** - thriller, USA, 2000  
**03:00 Dzielnic strachu** - serial kryminalny  
**04:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny  
**05:00 Dzielnic strachu** - serial

## TVN 7

05:25 **Szkoła** - Do licealnej 2a dołącza Matylda, która niebawem urodzi dziecko. W tej samej szkole uczy się jej były chłopak, którego dziewczyna bardzo się boi.  
08:20 **Ukryta prawda** - program obyczajowy  
11:25 **W-11 Wydział Śledczy** - Do okrutnej zbrodni doszło w biały dzień. Zamordowana została cała rodzina. Kobieta i mężczyzna zginęli od ran zadanych ostrym narzędziem. Ich syn prawdopodobnie został uduszony.  
12:55 **Detektywi** - Do zespołu detektywów dołącza Paweł Drawicz, były policjant. Razem z Maciejem Dęboszem rozpoczyna poszukiwania mężczyzny, którego zaginięcie zgłasza narzeczona.



**14:55 Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska  
**15:55 Sąd rodzinny** - program sądowy  
**16:55 Sekrety życia** - serial paradokumentalny  
**17:55 Zagadki losu** - program obycz.  
**19:00 Ukryta prawda** - program obyczajowy  
**20:00 Ciekawy przypadek Benjamina Buttona** - obycz., USA, 2008  
**23:30 Głupcy** - film, Polska, Rum., Niemcy, 2022  
**01:55 Pati** - serial obyczajowy  
**02:55 SOS Ekipy w akcji** - program policyjny  
**03:55 Usterka** - program poradnikowy  
**04:40 Druga strona medalu** - talk-show

## TV 4

06:00 **Lowcy skarbów. Kto da więcej?**  
07:55 **Bogaty Dom** - Biedny Dom - program paradok.  
08:55 **Policjantki i Policjanci** - serial paradok.  
11:25 **Trudne sprawy** - program obycz.  
14:55 **Ktoś tu kłamie?**  
16:55 **Policjantki i Policjanci**  
18:00 **Lowcy skarbów. Kto da więcej?**  
19:00 **Policjantki i Policjanci** - serial paradok.  
20:00 **Uroczysko** - serial krym.  
20:30 **Sprawiedliwi** - Wydział Kryminalny  
21:30 **Sprawiedliwi**. Trójmiasto  
22:40 **Kod niesmiertelności** - sens., USA, Kan., Franc., 2011  
00:30 **Love Island**. Wyspa miłości  
01:35 **Hardkorowy lombard**  
02:35 **Interwencja** - mag. report.  
02:45 **Pełna chata**  
02:55 **Śmierć na 1000 sposobów**  
03:25 **Lubię disco!**  
04:25 **Top 10** - Lista Przebojów  
05:30 **Telegazety TV Okazje**



**09:30 Sanktuaria polskie**  
09:50 **Św. na każdy dzień**  
10:00 **Audycja Generalna Ojca Św. Leona XIV z Watykanu**  
11:10 **Mateczniki Polskości**  
11:25 **Jestem mamą**  
11:40 **Mysiąc Historia**  
11:50 **Krótką Historią Zbawienia**  
12:00 **Anioł Pański**  
12:03 **Inf. dnia**  
12:20 **Zuzela** - tu wszystko się zaczęło  
13:00 **Ordynowiczka w codzienności**  
13:30 **Msza św.**  
14:30 **Zapiski ze świętości Prymasa Tysiąclecia**  
15:00 **W kolorze płomienia**  
15:50 **Ma się rozumieć**  
16:00 **Inf. dnia**  
16:10 **Na zdrowie**  
16:30 **Pędzielkiem z ogona wiewiórki**  
17:00 **Po stronie prawdy**  
17:55 **Poczet Wlk. Polaków**  
18:00 **Anioł Pański**  
18:05 **Inf. dnia**  
18:15 **Rozmowy niedok.**  
19:25 **Św. na każdy dzień**  
19:30 **Historie animowane z Nowego Testamentu**  
20:00 **Inf. dnia**  
20:20 **Różaniec**  
20:50 **Mysiąc Głos Ojczyzny**  
21:00 **Apel Jasnog.**

## CZWARTEK • 20 listopada

**TVP 1**  
05:25 **Wichrowe wzgórze** - serial  
06:15 **Akacja 38** - serial, 2017  
07:00 **Transmisja Mszy Świętej**  
07:30 **Dobre historie** - Bezpieczny azyl dla matek i dzieci w Opolu - magazyn  
08:00 **Serwis Info**  
08:10 **Pogoda Info**  
08:20 **Zaraz wracam** - serial, 2025  
09:00 **Ranczo** - serial obycz.  
10:00 **Komisarz Alex** - serial krym.  
11:00 **Ojciec Mateusz** - serial krym.  
12:00 **Serwis Info**  
12:10 **Agrobiznes**  
12:30 **Agropogoda** - magazyn  
12:40 **Zaraz wracam** - serial, 2025  
12:55 **Natura w Jedynce** - Królestwo mokradel - dok., Franc., 2024  
14:00 **Wichrowe wzgórze** - serial obycz., Turcja, 2024  
15:00 **Serwis Info**

**TVP 2**  
04:35 **Na dobre i na złe** - serial  
05:30 **M jak miłość** - serial, 2022  
06:25 **Operacja zdrowie** - magazyn medyczny  
06:55 **Dla niesłyszących - Barwy szczęścia** - serial obycz.  
07:30 **Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz**  
11:45 **Podróż po jeden uśmiech** - reportaż  
12:30 **Koło fortuny** - teleturniej  
13:15 **Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022  
14:05 **Va Banque** - teleturniej  
14:35 **Na sygnale** - serial fabularny  
15:05 **La Promesa - pałac tajemnic** - serial, Hiszp., 2023  
16:00 **Koło fortuny** - teleturniej  
16:35 **Familiada** - teleturniej  
17:20 **Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022  
18:15 **Va Banque** - teleturniej



**15:15 Reporterzy** - magazyn  
**15:35 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej  
**16:05 Dziedzictwo** - serial, Turcja  
**17:00 Teleexpress**  
**17:20 Pogoda**  
**17:30 Jaka to melodia?** - telet.  
**18:10 Klan** - telenowela TVP  
**18:45 Akacja 38** - serial, 2017  
**19:30 Program inform. 19.30**  
**19:55 Pytanie dnia**  
**20:10 Sport; Pogoda**  
**20:30 Zaraz wracam** - serial, 2025  
**21:10 Ojciec Mateusz** - serial  
**22:10 Sprawa dla reportera**  
**23:10 Ta, którą Kocham** - dok., Polska, 2023  
**00:50 Wykrywacz kłamstw** - magazyn  
**01:15 Pofilierka Jastrzę** - serial  
**02:15 Tak to się robi w Marsylii** - serial, Franc., 2024



**18:50 Jeden z dziesięciu** - teleturniej  
**19:25 Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025  
**19:55 Domowe patenty** - felieton  
**20:05 Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025  
**20:45 Berlin Ku'damm 59** - serial, Niemcy, 2016  
**21:50 Morderstwa w Cantal** - film kryminalny, Franc., 2023  
**23:40 Rodzinka.pl** - serial komediowy  
**00:20 Skandal w hrabstwie Yuba** - kom. krym., Wlk. Bryt., USA, 2021  
**02:05 Mała doboszka** - serial sens., Wlk. Bryt., USA, 2018  
**03:05 Akacja 38** - serial  
**04:00 Rodzinka.pl** - serial kom.

## TVN

05:40 **Uwaga!** - program interwencyjny  
05:55 **Ukryta prawda** - program obyczajowy  
06:50 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
07:45 **Dzień Dobry TVN** - magazyn poranny  
11:40 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
13:55 **The Floor** - teleturniej  
14:35 **Ukryta prawda** - program obyczajowy  
16:50 **Szpital św. Anny** - program obycz.  
17:55 **Detektywi** - program kryminalny  
19:00 **Fakty**  
19:35 **Sport**  
19:45 **Pogoda**  
19:55 **Uwaga!** - program interwencyjny  
20:10 **Doradca smaku** - program kulinarny



**20:15 Na Wspólnej** - serial obycz., Polska  
**20:55 The Floor** - teleturniej  
**21:35 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
**22:45 Złe Mamuski II: Jak przetrwać święta** - kom., USA, Chiny, 2017  
**00:50 8-bitowe święta** - film rodziński, USA, 2021  
**03:00 Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska  
**04:00 Uwaga!** - program interwencyjny  
**04:15 Nauka jazdy** - reality show  
**04:45 Jak to jest zrobione** - serial popularnonaukowy, Kanada  
**05:15 Kto was tak urządził** - program poradnikowy

## POLSAT

06:00 **Nowy dzień**  
08:30 **Malanowski i Partnerzy** - W biurze Malanowskiego zjawiają się państwo Dżiewanowsy. Przyjechali do Warszawy z małej miejscowości w Bieszczadach, by odnaleźć syna  
09:30 **Trudne sprawy** - program obyczajowy  
11:30 **Gliniarze** - Funkcjonariusz ABN Artur Król ostrzega CBP, że w mieście pojawił się spec od mokrej roboty. Ma na celownik żonę znanego gangstera...  
14:40 **Dlaczego ja?** - serial paradokumentalny  
15:50 **Wydarzenia** - program informacyjny  
16:15 **Pogoda**  
16:20 **Interwencja** - magazyn reporterów  
16:30 **Na Ratunek 112** - serial obyczajowy



**17:00 Gliniarze** - paradokument  
**18:00 Pierwsza miłość** - serial obyczajowy  
**18:50 Wydarzenia** - program informacyjny  
**19:15 Gość Wydarzeń** - rozmowa dnia  
**19:30 Sport**  
**19:45 Pogoda**  
**19:55 Milionerzy** - teleturniej  
**20:30 Nasz Nowy Dom** - program rozrywkowy  
**21:40 Przyjaźni** - serial obycz.  
**22:55 Pokaż kotku, co masz w środku** - kom., Polska, 2011. Seria niefortunnych zdarzeń stawia na głowie życie dwóch mężczyzn - Andrzeja i Zygmunta. Ojciec Andrzeja nagle postanawia ożenić się z tajemniczą nieznaną...

## TVP Kultura

06:05 **Afisz kulturalny ekstra**  
06:10 **Muzyczne poranki**  
06:55 **Tamte lata, tamte dni** - Joanna Żółkowska - mag.  
07:35 **Atomowa tajemnica** - dokument, Polska, 2017  
08:15 **Porozmawiajmy szczerze**  
09:00 **Przedwiośnie** - serial, 2002  
10:15 **Niech żyje taniec** - fab., USA, 1950  
12:15 **Reżyserzy** - George Stevens - dok., Wlk. Bryt., 2018  
13:15 **Kolekcja** - Teresa Rudowicz - felieton  
13:30 **Niedziela z...** Miroslawem Baką  
14:30 **Około północy** - film TVP, 1977  
15:15 **Powrót muszkietierów** - film kostiumowy, Franc., Wlk. Bryt., Hiszp., 1989  
17:10 **Przedwiośnie** - serial, 2002  
18:10 **Wstąpienie aktualne**  
18:40 **Wyderk Wolny** - felieton



**18:55 Portrety** - Stefana Żeromskiego dusza rozdarta - dokument, Pol., 2005  
**20:00 Hala odlotów** - talk-show  
**21:00 Mała mama** - fab., Franc., 2021  
**22:30 Dzień z życia artysty** - Jan Kanty Pawlusiakiewicz - magazyn  
**23:10 Panorama kina polskiego** - Przedwiośnie - dramat obycz., Polska, 2001  
**01:45 Profesor T** - serial, Niemcy, Wlk. Bryt., Belgia, 2018  
**02:45 Jan Ptaszyn Wróblewski i przyjaciele** - koncert, 2006  
**03:15 Wiele hałasu o nic** - film kostiumowy, USA, Wlk. Bryt., 1993  
**05:20 Wydarzenie aktualne**

## TV Puls

06:00 **Nash Bridges** - Nash wraca pociągami z wieczoru kawalerskiego jednego ze swoich kolegów. Przypadkowo zostaje wpłątany w napad na pociąg.  
08:00 **Kobra - oddział specjalny** - Podczas jazdy autostradą, Paul i Semir zauważają podejrzany samochód. Okazuje się, że znajduje się w nim porwany bogaty przedsiębiorca.  
09:00 **Unforgettable: Zapisane w pamięci** - serial krym.  
10:00 **Zbuntowany anioł** - serial obyczajowy  
11:55 **Wspaniałe stulecie** - serial kostiumowy  
13:50 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny  
15:50 **Ranczo** - serial kom., Polska



**18:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument  
**20:00 Co ty wiesz o swoim dziadku?** - kom., USA, 2016  
**22:05 Last Vegas** - kom., USA, 2013. Gdy 60-letni Billy, zagorzały kawaler, oświadcza się swojej dziewczynie, jego paczka postanawia zorganizować mu wieczór kawalerski w słynnym Las Vegas.  
**00:05 Dom pogodnej starości** - kom., 2022  
**02:15 Dzielnic strachu** - serial kryminalny  
**03:10 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny  
**04:05 Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu.  
**05:00 Dzielnic strachu** - serial kryminalny

## TVN 7

05:25 **Szkoła** - Mikołaj Brończyk rywalizuje z Jankiem Plucinskim o tytuł najlepszego ucznia z chemii. Żeby zainteresować swoich kolegów przygotowuje widowiskowy eksperyment. Janek jest zazdrosny o powodzenie rywala...  
08:20 **Ukryta prawda** - program obyczajowy  
11:25 **W-11 Wydział Śledczy** - Przypadkowy przechodzień znajduje zwłoki trzydziestoletniej kobiety. Okazuje się, że ofiara była opiekunem szkolnym w pobliskim gimnazjum.  
12:55 **Detektywi** - Młody chłopak próbuje okraść Macieja Dębosza. W trakcie ucieczki przewraca się i traci przytomność.  
14:55 **Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska



**15:55 Sąd rodzinny** - program sądowy  
**16:55 Sekrety życia** - serial paradokumentalny  
**17:55 Zagadki losu** - program obycz.  
**19:00 Ukryta prawda** - program obyczajowy  
**20:00 Bękart** - komedia, USA, 2017  
**22:25 Wakacje w krzywym zwierciadle** - kom., USA, 1983  
**00:35 Dziewczyna z pociągu** - sens., Wlk. Bryt., Indie, 2016  
**02:55 SOS Ekipy w akcji** - program policyjny  
**03:50 Osadzone. Blok F** - program obycz.  
**04:20 Druga strona medalu** - talk-show

## TV 4

06:00 **Lowcy skarbów. Kto da więcej?** - reality show  
07:55 **Bogaty Dom** - Biedny Dom - program paradokumentalny  
08:55 **Policjantki i Policjanci** - serial paradokumentalny  
10:55 **Na Ratunek 112** - serial obyczajowy  
11:55 **Trudne sprawy** - program obyczajowy  
14:55 **Ktoś tu kłamie?**  
16:55 **Policjantki i Policjanci** - serial paradokumentalny  
18:00 **Lowcy skarbów. Kto da więcej?** - reality show  
19:00 **Policjantki i Policjanci** - serial paradokumentalny  
20:00 **Uroczysko** - serial kryminalny  
20:30 **Sprawiedliwi** - Wydział Kryminalny - serial policyjny  
21:30 **Sprawiedliwi**. Trójmiasto  
22:40 **Duch** - sensacyjny, USA, 1982  
01:00 **PRZERWA KONSERWACYJNA**



**09:20 Historie animowane z Nowego Testamentu**  
09:45 **Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis**  
10:00 **Inf. dnia**  
10:15 **Rozmowy niedok.**  
11:25 **Mysiąc Głos Ojczyzny**

OBCHODY NARODOWEGO DNIA NIEPODLEGŁOŚCI W GARWOLINIE W OKRESIE MIĘDZYWOJNIA

# Śpiewy i deklamacje przyczyniły się wielce do podniesienia tej uroczystej chwili

**11** listopada po raz kolejny obchodziliśmy Narodowe Święto Niepodległości. Z tej okazji przypominamy, jak dzień ten był obchodzony w Garwolinie w okresie II Rzeczypospolitej.

W dobie międzywojnia najważniejsze polskie święto państwowe obchodzono niezwykle uroczysto. Dla społeczeństwa wydarzenia z 1918 roku były nadal żywe. Ludzie pamiętali lata zniewolenia oraz czcili uczestników powstań narodowych, którym nie było dane doczekać wolnej Ojczyzny.

Obchody Narodowego Dnia Niepodległości w naszym powiatowym mieście w roku 1927 zostały opisane na łamach „Ziemi Lubelskiej”. W numerze 319 z 20 listopada na stronie 3, w tekście pt. „Uroczystość święta narodowego i poświęcenie sztandaru szkoły żeńskiej w Garwolinie”, czytamy (pisownia oryginalna): „Dzień 11 listopada 1927 r. obchodzono w Garwolinie bardzo uroczysto. 1 pułk strzelców konnych z orkiestrą na czele, młodzież szkolna z gimnazjum i szkół powszechnych męskiej i żeńskiej, straż ogniowa, oddział policji, stowarzyszenie młodzieży, przybyły do kościoła, by wziąć udział w nabożeństwie”.

Po mszy świętej odbyła się defilada wojskowa, następnie przemawiał Janusz Kozłowski, były komendant „Strzelca”, który zakończył swe przemówienie okrzykiem na cześć Rzeczypospolitej Polskiej, prezydenta oraz Marszałka Piłsudskiego. W tym dniu młodzież szkoły żeńskiej obchodziła święto poświęcenia sztandaru.

Fragment tekstu: „Po nabożeństwie, na którym dokonał poświęcenia prefekt szkół ks. dr. Święicki, udano się do sali miejscowego kina, gdzie z racji święta narodowego i poświęcenia sztandaru odbyła się uroczysta akademja. Przemawiał p. starosta Pirozek do dziatwy, jako ojciec chrzestny sztandaru i p. Makulcowa miejscowa obywatelka, jako matka chrzestna. Śpiewy i deklamacje, które złożyły się na całość tej uroczystości, a wykonane przez szkołę żeńską, przyczyniły się wielce do podniesienia tej uroczystej chwili — dostosowane do obu uroczystości wypadły bardzo pięknie”.



Narodowe Święto Niepodległości w Garwolinie w roku 1932. Strzelcy maszerują ulicą Staszica (Narcyz Witczak-Witaczyński; Narodowe Archiwum Cyfrowe)

**Po nabożeństwie udano się do sali miejscowego kina, gdzie z racji święta narodowego i poświęcenia sztandaru odbyła się uroczysta akademja**

**Zakończył swe przemówienie okrzykiem na cześć Rzeczypospolitej Polskiej, prezydenta oraz Marszałka Piłsudskiego**

**Mile wypadła deklamacja panny Ochniewiczówny - na zakończenie orkiestra odegrała „Pierwszą Brygadę”**

Dziennik „Ziemia Lubelska” o Narodowym Święcie Niepodległości w Garwolinie pisał także w roku 1931. W numerze 312 z 17 listopada w tekście pt. „Echa Święta Niepodległości” na stronie 2 czytamy: „11 listopada jako dzień Święta Niepodległości w Garwolinie był obchodzony uroczysto. Komitet, który się wyłonił z miejscowego społeczeństwa, a któremu przewodniczył miejscowy ks. dziekan Juszczak, wydał odezwę do ludności z wezwaniem do świętowania i wyznaczenia porządku, w jakim się uroczystość ma odbyć”.



Narodowe Święto Niepodległości w Garwolinie w roku 1938. Odnaczeni oficerowie i podoficerowie przed bramą na terenie koszar (Narcyz Witczak-Witaczyński; Narodowe Archiwum Cyfrowe)

W przeddzień święta, wieczorem i dnia następnego rano, odbył się capstrzyk orkiestry wojskowej 1. Pułku Strzelców Konnych. Po nim miały miejsce nabożeństwa w kościele i synagodze, po czym odbyła się defilada wojskowa.

Fragment tekstu: „Wieczorem odbyła się uroczysta akademja, na którą złożyły się: przemówienie o dniu, który święcimy wygłosił w pięknych słowach kier. szk. powsz. P. Hrycko, po czym orkiestra gimnazjum sejmikowego odegrała Hymn narodowy. Następnie chór „Świt” odśpiewał szereg pieśni między innymi „Sztandary Polskie na Kremlu” – Lachmana. Mile wypadła deklamacja p. Ochniewiczówny, na zakończenie orkiestra odegrała Pierwszą Brygadę.”

**Na nabożeństwo w miejscowym kościele parafialnym przybyło licznie zebrane społeczeństwo cywilne miejscowe i okoliczne**

Relacja z Narodowego Święta Niepodległości w Garwolinie w roku 1933 zamieszczona została na łamach „Polski Zbrojnej”. W numerze 330 z 28 listopada w rubryce „Z życia naszych garnizonów” w tekście Michała Salwina „Obchody święta niepodległości w wojsku”, w podpunkcie „W 1. Pułku Strzelców Konnych” na stronie 6 czytamy: „Na uroczystość uczenia święta 11 listopada składał się następujący program: Dnia 10 listopada, przy światłach pochodni, pluton honorowy 1

p. strzelców konnych w szyku konnym z orkiestrą wykonał capstrzyk. Dzień 11 listopada rozpoczęto również uroczystą pobudką. O godz. 10.50 na nabożeństwo w miejscowym kościele parafialnym przybyło licznie zebrane społeczeństwo cywilne miejscowe i okoliczne, jak również szkoły i organizacje: straż pożarna, Strzelec, p. w. i inne związki i instytucje, oraz przemaszerował 1 p. strzelców konnych pod dowództwem z-cy d-cy pułku mjr. Mularczyka. Po przyjęciu raportu i powitaniu pułku i hufców przez d-cę garnizonu pułkownika Zakrzewskiego, odprawione zostało nabożeństwo. W tym czasie również odprawiono nabożeństwo w innych świątyniach”.

**Wydał odezwę do ludności z wezwaniem do świętowania i wyznaczenia porządku, w jakim się uroczystość miała odbyć**

**Obrazowali w treściowych słowach etapy pracy niepodległościowej naszej przeszłości, jak również perspektywy na przyszłość**

Po nabożeństwie wszystkie oddziały w zwartych szeregach z 1. Pułkiem Strzelców Konnych na czele przeddefilowały przed dowódcą garnizonu i starostą powiatowym oraz przedstawicielami miejscowych władz cywilnych. Po defiladzie odbył się wspólny obiad obywatelski w ujeżdżalni krytej pułku, której pięknym i statecznym udekorowaniem zajęły się panie z miejscowego koła „Rodziny Wojskowej”.

Fragment tekstu: „Do obiadu zasiadło ponad 1500 osób. Do zgromadzonych na obiedzie przedstawicieli społeczeństwa i wojska przemawiali: starosta powiatowy p. Kałuba, d-ca 1 p. strz. konnych, płk. Zakrzewski, poseł na Sejm P. Kozłowski i nauczyciel szkoły powszechnej, p. Czyżewski, obrazując w treściowych słowach etapy pracy niepodległościowej naszej przeszłości, jak również perspektywy na przyszłość. Ze wszystkich przemówień były miłość i gotowość do dalszej pracy dla ojczyzny i Jej Wodza, Marszałka Józefa Piłsudskiego. Na zakończenie uroczystości komitet „Peowia-ków” m. Garwolina zorganizował wieczornicę połączoną z zabawą taneczną, na której korpus oficerski i podoficerski 1 p. strzelców konnych w pełnym składzie ze swym dowódcą i społeczeństwem cywilnym bawił się do rana”.

M. Kurach

WSPOMNIENIE POŚMIERTNE LUCJANA DOBRZAŃSKIEGO

# Był człowiekiem prawdziwie dobro rolnika mającym na względzie

**L**ucjan Dobrzański pracował jako lekarz weterynarii w Garwolinie. Udzielał swej wiedzy fachowej prawie we wszystkich w kraju średnich szkołach rolniczych. Jeździł i wygłaszał odczyty fachowe i oświatowe. Od chwili założenia Polskiego Radia prowadził w nim Skrzynkę Weterynaryjną.

Urodził się na Ukrainie w roku 1872. Ukończył gimnazjum filologiczne w Białej Cerkwi. Studiował w Charkowie weterynarię i medycynę.

Jego wspomnienie pośmiertne ukazało się w na łamach tygodnika „Świat”. W numerze 23 z 9 czerwca 1934 roku w rubryce „Z żałobnej kary” na stronie 22 czytamy (pisownia oryginalna): „Prześladowany wraz z kolegami przez profesorów rusyfikatorów, od dzieciństwa obudziliśmy w sobie i rozwinęliśmy gorącą miłość do Polski i dążenie do duchowego wyzwolenia z pęt moskali. Był inicjatorem i założycielem polskiego kółka samokształcenia w gimnazjum. Obdarzony z natury gołębiem, kryształowym sercem i darem umiejętności łączenia kolegów w myśl wspólnych ideałów, był twórcą i wytrwałym krzewicielem idei Mickiewicza. Opromienionej tęsknotą do umiłowanej i wymarzonej Ojczyzny. W Charkowie w instytucie wet., kontynuując swą pracę ideową, będąc czynnym członkiem polskiego stowarzyszenia „Tarcza”.

**Sercem gorącym odczuwał każdą niedolę ludzką**

Po ukończeniu z odznaczeniem Instytutu otrzymał natychmiast bardzo korzystne propozycje z Kijowa i z głębi Rosji. Po rocznej pracy na Ukrainie, powodowany tęsknotą do Polski, odrzucił wszelkie świetne propozycje wyjazdu do Rosji i objął w 1898 roku skromną posadę powiatowego lekarza weterynarii w mieście Garwolinie.

Fragment tekstu: „Na tej placówce pracuje do 1913 roku. Mając za oparcie fach lekarza weterynarii i będąc tem samem w ciągłym kontakcie ze wsią i jej życiem, szerzy wytrwałe swą ideę pracy społecznej i oświatowej. Jest czynnym członkiem Czytelni Ludowej, Kasy Oszczędnościowej i Kółek Rolniczych. Udziela swej wiedzy fachowej prawie we wszystkich w kraju średnich szkołach rolniczych, jeździ i wygłasza odczyty fachowe i oświatowe, docierając aż do Kowna i Mitawy”.

Przez okres 15 lat pracy zawodowej na terenie powiatu garwoliń-



Od 1914 roku Lucjan Dobrzański wykładał na Kursach Przemysłowo-Rolniczych. W roku 1918 został mianowany przez Naczelnika Państwa na stanowisko profesora przy katedrze anatomii, weterynarii i encyklopedii zwierząt, gdzie pracował do ostatniej chwili swego życia („Świat”, numer 23., 9 czerwca 1934)

**Był twórcą i wytrwałym krzewicielem idei Mickiewicza opromienionej tęsknotą do umiłowanej i wymarzonej Ojczyzny**

skiego był stale czynnym krzewicielem wiedzy i pracował z troską o uspołecznienie ludności wiejskiej. W domu jego w Garwolinie drzwi nigdy się nie zamykały przed tymi włościanami, którzy chcieli zasięgnąć jego świetnej porady, tudzież zwierzyć się z jakąś troską lub wątpliwościami żywymi.

„Świat”: „Sercem gorącym odczuwał każdą niedolę ludzką i nie było człowieka szukającego pomocy, żeby mu ręki nie podał i dobrem słowem nie wsparł. Ziemiaństwo ziemi lubelskiej, a następnie okolic podwarszawskich, a nawet często i bardzo odległych zakątków kraju, pamięta go jako człowieka prawdziwie dobro rolnika mającego na względzie. Tam, gdzie szło o ratunek podstawowego oparcia rolnictwa - ratunek inwentarza żywego, w serdecznym a mądrym zrozumieniu

**Pracował na polu piśmiennictwa, popularyzując wiedzę medycyny weterynaryjnej, tak ważnej dla rolnika praktyka**

sytuacji, bez względu na czas, porę roku, zdrowie i zmęczenie, służył zawsze, całym sercem i duszą, swą światłą pomocą”.

**Ukochał młodzież i jak mógł serce jej rozdawał**

Od 1914 roku Dobrzański wykładał na Kursach Przemysłowo-Rolniczych. W roku 1918 został mianowany przez Naczelnika Państwa na stanowisko profesora przy katedrze anatomii, weterynarii i encyklopedii zwierząt, gdzie pracował do ostatniej chwili swego życia.

Na stronie 22 czytamy: „Jako profesor nie poprzestaje na wykładach ze swego przedmiotu - ukochał młodzież i jak mógł serce jej rozdawał. Piastował kilkakrotnie godność dziekana wydziału rolniczego, miał sobie powierzone przez szereg lat

**Od dzieciństwa obudził w sobie i rozwinął gorącą miłość do Polski i dążenie do duchowego wyzwolenia z pęt Moskali**

przydziały stypendiów, był kuratorem Bratniej Pomocy S. G. G. W., która mu ofiarowała godność swego członka honorowego „Bene Meritus”.

Od chwili założenia Polskiego Radia prowadził w nim Skrzynkę Weterynaryjną. Także od założenia Kursów im. Staszycy był tam jednym z wykładawców.

„Świat”: „Pracuje na polu piśmiennictwa, popularyzując wiedzę medycyny weterynaryjnej, tak ważnej dla rolnika praktyka. Cały szereg prac fachowych: o gruźlicy bydła, o pomocy w nagłych wypadkach, anatomję zwierząt domowych, a pracę ostatnią, o położnictwie, opatrzoną ponadto 60 własnymi rysunkami, oddał do druku w wilję zachorowania, z którego już nie podniósł. Cześć Jego pamięci!”

M. Kurach



## KALENDARIUM

**Zlikwidowali niepokornych działaczy**

**11 listopada, 1940. Garwolin.** Niemcy zamordowali Mariana Pietrzaka, pełniącego funkcję sekretarza wydziału powiatowego oraz kpt. Wacława Wrześniaka, odpowiadającego za pracę powiatowego inspektoratu straży pożarnej. Odpowiedzialnym za śmierć Polaków był niemiecki szef lokalnego Kripo o nazwisku Schmidt.

**Był specjalistą z dziedziny geodezji**

**11 listopada, 1954. Garwolin.** Urodził się Mieczysław Adam Kwaśniak. Do roku 1974 uczęszczał do Technikum Geodezyjnego w Żelechowie. Ukończył studia na Wydziale Geodezji i Kartografii Politechniki Warszawskiej, uzyskując dyplom magistra inżyniera ze specjalnością w zakresie geodezji inżyniersko-przemysłowej. Pracował jako nauczyciel akademicki w Zakładzie Geodezji w Budownictwie Podziemnym i Górnictwie w Instytucie Geodezji Gospodarczej na Wydziale Geodezji i Kartografii Politechniki Warszawskiej. Uzyskał stopień naukowy doktora nauk technicznych z dziedziny geodezji i kartografii - był profesorem nadzwyczajnym Politechniki Warszawskiej. Zatrudniony w charakterze adiunkta w Zakładzie Geodezji Inżynierskiej i Pomiarów Szczegółowych Wydziału Geodezji i Kartografii Politechniki Warszawskiej. Był profesorem uczelni Katedry Geodezji Inżynierskiej i Systemów Pomiarowo-Kontrolnych na Wydziale Geodezji i Kartografii Politechniki Warszawskiej. Autor publikacji naukowych, współautor trzech podręczników akademickich. Sekretarz Wydziałowej Komisji Rekrutacyjnej, Rzecznika Dyscyplinarnego Rektora Politechniki Warszawskiej do spraw Studentów, członek Uczelnianej Komisji Dyscyplinarnej do spraw Nauczycieli Akademickich.

**Jako biskup nabył Maciejowice**

**12 listopada, 1738.** Zmarł Teodor Andrzej Potocki. Pobierał nauki u ojców jezuitów w Warszawie oraz na studiach w Rzymie. Pełnił godność sekretarza króla Jana III Sobieskiego. Był kanclerzem Jadwigi Elżbiety Sobieskiej, biskupem chełmińskim, stronnikiem Augusta II. Należał do sygnatariuszy aktu pacyfikacji Wielkiego Księstwa Litewskiego, konfederacji sandomierskiej i sejmu konfederackiego. Piastował urząd biskupa warmińskiego. Na początku XVIII wieku nabył Maciejowice - miejscowość należała do znanego rodu od roku 1705. Był arcybiskupem gnieźnieńskim i prymasem Polski. Podpisał elekcję Stanisława Leszczyńskiego. Uczestniczył w licznych sejmach.

**Wystawiali sztuki dramatyczne**

**12 listopada, 1919. Garwolin.** Swoją działalność rozpoczęło lokalne Koło Młodzieży. Organizacja odpowiadała za przygotowywanie przedstawień teatralnych. Pomysłodawcą powołania amatorskiej trupy był Józef Krzyśpiak.

**Przygotowali coś specjalnego**

**12 listopada, 1934. Garwolin.** Miejscowy oddział Koła Polskiego Białego Krzyża zorganizował seans filmowy dla żołnierzy stacjonującego w miejskich koszarach 1. Pułku Strzelców Konnych. Przybyli mogli obejrzeć relację z defilady kawalerii w Małopolsce, a także fabularny film pt. „Hanka”.

**Kolejna zbrodnia okupanta**

**14 listopada, 1943. Garwolin.** Na miejskich słupach i ścianach ogłoszeniowych rozlepiono niemieckie plakaty informujące o zamordowaniu naszych rodaków aresztowanych 17 października. W egzekucji zginęło 10 Polaków.

**Zapoznali się na przyjęciu**

**15 listopada, 1849.** Podczas rautu doszło do pierwszego spotkania Romualda Traugutta i Anny z Pikielów. Traugutt był ostatnim dyktatorem Powstania Styczniowego, straconym przez Rosjan na stokach cytadeli warszawskiej. W latach 1845-1853 mieszkał w Żelechowie, gdzie służył jako junkier w carskim 3. Batalionie Saperów Pułku Smoleńskiego. Oficer zakochał się w urokliwej córce warszawskiego jubilera - Anna w grudniu 1850 roku przyjęła oświadczenia Romualda. 25 lipca 1852 roku w kościele pw. Świętego Jana w Warszawie doszło do ich ślubu. 2 października 1852 roku zamieszkali w domu oficerskim przy ulicy Oficerskiej w Żelechowie. Ich wesele miało miejsce w żelechowskim pałacu.

**Nadzorowali jego pracę**

**15 listopada, 1939. Garwolin.** Przy starostwie okupant zorganizował Inspektorat Leśniczy. Razem z Urzędem Pracy i Inspektoratem Skarbowym stanowił on główny „urząd przyłączony”, działający pod kontrolą niemiecką.

M. Kurach

KSIĄDZ CZESŁAW RUBASZEK – PROBOSZCZ PARAFII ŚWIĘTEGO JÓZEFA W TRĄBKACH

# Przy pomocy komitetu i ofiarnych serc parafian ukończył budowę kościoła

**K**siądz Czesław Rubaszek w okresie od 26 kwietnia 1933 do 1 września 1946 roku posługiwał w parafii Świętego Józefa w Trąbkach. Ukończył prace wykończeniowe w nowo wystawionej świątyni, wybudował plebanię, organistówkę oraz budynki gospodarcze.

Duchowny przyszedł na świat 6 września 1901 roku w Kamieniu, niewielkiej wsi w parafii Zwiastowania Pańskiego w Dębem w diecezji kaliskiej. Jego rodzicami byli Stanisław i Eugenia Władysława de domo Kononowicz. 19 dnia września tegoż 1901 roku został ochrzczony w rodzinnej parafii przez księdza Florentyna Cieślińskiego.

Przez cztery lata pobierał nauki w kaliskiej Szkole Handlowej. W okresie od 1 września 1917 do 18 marca 1919 roku odbywał naukę w Seminarium Duchownym we Włocławku, którą przerwał z powodów osobistych. Kształcenie na poziomie klas IV i V kontynuował w Gimnazjum Kaliskim.

W roku 1919 z rąk biskupa Wojciecha Owczarka, sufragana włocławskiego, dzisiaj Sługi Bożego, w kościele franciszkanów konwentualnych w Kaliszu otrzymał sakrament bierzmowania.

**Był prezesem Straży Ogniowej oraz prezesem Kasy Stefczyka**

W obliczu najazdu na II Rzeczpospolitą hord bolszewickich w lipcu 1920 roku jako ochotnik zasilił szeregi Armii Polskiej. Przez okres czterech miesięcy walczył na froncie. Uczestniczył w bitwie w obronie Warszawy, wojował na litewskim froncie w rejonie miasta Sejny. Ze służby został zwolniony w Grodnie w grudniu 1920 roku.

W czerwcu roku 1921 wstąpił do Seminarium Duchownego w Janowie Podlaskim. Święcenia kapłańskie przyjął 5 września 1926 roku z rąk biskupa ordynariusza siedleckiego Henryka Przeździeckiego.

W okresie od 15 września 1926 do 6 grudnia 1928 roku pełnił posługę wikariusza w parafii pw. Przemienienia Pańskiego w Łukowie.

Od 6 grudnia 1928 do 26 kwietnia 1933 roku był proboszczem parafii pw. Najświętszego Serca Jezusowego w Horodyszczach w dekanacie wisznickim w diecezji siedleckiej. Na miejscowej plebanii mieszkali jego rodzice. Od 4 maja 1931 roku był prezesem Straży Ogniowej oraz prezesem Kasy Stefczyka.

W okresie od 26 kwietnia 1933 do 1 września 1946 roku posługiwał jako proboszcz w parafii Trąbki. W tejże parafii noszącej wezwanie Świętego Józefa kończył prace wykończeniowe w nowo wystawionej świątyni. W Trąbkach wybudował plebanię, organistówkę oraz budynki gospodarcze.

**Ze swego marnego zarobku zakupili dwie chorągwie oraz przybory potrzebne do odprawiania mszy świętej**

Warto zwrócić uwagę, iż parafia Trąbki została wyodrębniona z parafii Przemienienia Pańskiego w Garwolinie dopiero w latach 20. XX wieku. Wówczas też powstała myśl wybudowania kościoła. Biskup siedlecki, ww. Henryk Przeździecki, 2 lutego 1924 roku erygował miejscową parafię. Relacja z uroczystości została zamieszczona na łamach „Gazety Świątecznej”. W numerze 2258 z 11 maja 1924 roku czytamy (pisownia oryginalna): „We wsi naszej znajduje się fabryka szkła. Przed wojną zatrudniała ona parę tysięcy ludzi, ale dziś znacznie się zmniejszyła i zatrudnia zaledwie około 300 robotników. Właścicielami tej huty byli dawniej Hordliczkowie; podczas wojny prowadził ją krewniak właścicieli Ejsner, ale od roku 1922 jest to fabryka spółkowa. P. Hordliczka nie szczędził grosza i starań, aby uzyskać pozwolenie na założenie w naszej wiosce parafii. Udawał się z prośbą do biskupa, a nawet do Ojca Świętego i tym jego zabiegom zawdzięczamy, że wieś nasza jest teraz kościelna. Do naszej parafii miało należeć sześć wiosek, które w początkach jedna przez drugą do nas się cisnęły. Ale znalazło się paru przeciwników, którzy dotychczas tumanią innych, żeby nie zgadzali się należeć do nowo założonej parafii, bo to niby pociągnie za sobą duże wydatki”.

Robotnicy z huty nie ulekkli się wydatków, choć znajdowali się w bardzo ciężkim położeniu z powodu zastoju w przemyśle szklanym. Ze swego marnego za-



**W ostatnim pożegnaniu kapłana wzięło udział około 120 księży oraz tłumy wiernych z jego ostatniej i wcześniejszych parafii**

Kościół parafialny pw. Świętego Józefa w Trąbkach w czasach probostwa księdza Czesława Rubaszka („Głos Podlaski”, numer 20., 17 maja 1936)



Ksiądz Czesław Rubaszek przy pomocy zorganizowanego przez siebie Komitetu Budowy Kościoła oraz ofiarnych serc parafian ukończył budowę świątyni, która została poświęcona i oddana do użytku 14 października 1934 roku („Głos Podlaski”, numer 20. 17 maja 1936)

robku zakupili dwie chorągwie oraz przybory potrzebne do odprawiania mszy świętej, a także dawali chętnie składki na potrzeby kościoła.

„Gazeta Świąteczna”: „Gdyby robotnicy zarabiali jak po innych hutach, toby sami pokryli wydatki swoimi składkami, ale niestety, mało zarabiają. W innych hutach dano robotnikom jaki-taki ochłap z procentu, a u nas go nie dali, tylko straszili zamknięciem fabryki. Kiedy kierownik jej zapytał robotników, czy chcą pracować trzy dni w tygodniu i nie upominać się

o procent, robotnicy i na to się zgodzili, ale pod warunkiem, że te 3 dni pracy w tygodniu będą mieli zapewnione. Tymczasem pracowali zaledwie tydzień i zbrakło węgla. Fabryka stanęła i robotnicy nie robili cztery tygodnie, nie otrzymując od fabryki żadnej płacy. Przez cały ten czas byli bez kawałka chleba i w zimnych mieszkaniach, jednak gdy przystąpili do pracy, dają znów składki na potrzeby nowej parafii. Wobec tego, czyż nie mają prawa oglądać się na rolników ze wsi zapisanych do nowej parafii.”

**W parafii rozwijała się Akcja Katolicka, był Oddział Katolickiego Stowarzyszenia Kobiet oraz kilka Oddziałów Katolickiego Stowarzyszenia Młodzieży Męskiej i Żeńskiej, dzielnie pracowała Akcja Katolicka**

**Towarzystwo „Caritas” rozwijało się i pracowało, niosąc pomoc miejscowym bezrobotnym oraz biednym parafianom**

**Kościół został poświęcony i oddany do użytku 14 października 1934 roku**

W czasie probostwa księdza Rubaszka w parafii Trąbki w 1936 roku miała miejsce wizytacja miejscowej wspólnoty przez biskupa pomocniczego siedleckiego Czesława Sokołowskiego. Relacja z ww. wizytacji zamieszczona została na łamach „Głosu Podlaskiego”. W numerze 20 z 17 maja tegoż 1936 roku czytamy (pisownia oryginalna): „Parafia Trąbki została utworzona w roku 1924 przez Najdostojniejszego naszego

Arcypasterza J. E, Ks. Biskupa Dr. Henryka Przeździeckiego. Ziemię pod kościół ofiarowali p. p. Hordliczkowie. Pierwszy ks. prob. Stefan Nazarewicz organizuje parafię i przygotowuje materiał do budowy kościoła, ks. prob. Stanisław Filipowicz wznosi mury świątyni, obecny ks. prob. Czesław Rubaszek - przy pomocy zorganizowanego przez siebie Komitetu Budowy Kościoła oraz ofiarnych serc parafian-kończy budowę kościoła, który zostaje poświęcony i oddany do użytku 14. X. 1934 r. Pobudowano też w tym czasie budynki gospodarcze oraz wzniesiono mury plebanii do połowy. Bractwa są takie, jakie przewiduje Synod Diec. Akcja Kat. się rozwija, jest Oddz. K. St. Kobiet oraz kilka Oddziałów. K. St. Mł. Męskiej i Żeńskiej, dzielnie pracują w Akcji Kat. p. Wanda Henneberg, p. Zofia Joczowa i p. Paulina Lipińska. Towarzystwo „Caritas” rozwija się i pracuje, niosąc pomoc miejscowym bezrobotnym oraz biednym parafjanom. Wiernych. liczy parafia 2357”.

**Mszy świętej pogrzebowej przewodniczył biskup siedlecki Jan Mazur**

Od 17 maja do 5 lipca 1950 roku ksiądz Czesław Rubaszek był pełniącym obowiązki proboszcza parafii pw. Najświętszej Maryi Panny w Goławiu.

Od 1 września 1946 do 14 października 1965 roku był proboszczem parafii Parysów. W tejże parafii noszącej wezwanie Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny wybudował plebanię.

Od 14 października 1965 do 30 listopada 1976 roku pełnił funkcję proboszcza parafii pw. Świętego Piusa V Papieża w Dęblinie. Tam też czynił zabiegi o wydanie zgody na wzniesienie nowego kościoła, po czym rozpoczął budowę świątyni - kościół parafialny murowany, wybudowany został w latach 1975-1981 staraniem księży kanoników Czesława Rubaszka i Mieczysława Szuciaka.

22 marca 1976 roku ksiądz Rubaszek otrzymał nominację na kanonika honorowego Kapituły Janowskiej. 30 listopada tego samego roku został przeniesiony na emeryturę. Odszedł do lepszego życia 23 lutego 1980 roku w Dęblinie. Tam też spoczęły jego doczesne szczątki. Mszy świętej pogrzebowej przewodniczył biskup siedlecki Jan Mazur. W ostatnim pożegnaniu kapłana wzięło udział około 120 księży oraz tłumy wiernych z jego ostatniej i wcześniejszych parafii.

M. Kurach

# „Bezpieczny zysk” okazał się pułapką. Mężczyzna stracił majątek w Internecie

**SIEDLCE:** W ostatnich dniach w powiecie siedleckim doszło do poważnego oszustwa internetowego, w którym 50-letni mężczyzna stracił znaczną kwotę pieniędzy.

Został on ofiarą wyrafinowanej manipulacji, która doprowadziła do utraty oszczędności życia. Po-

licja ostrzega przed rosnącą liczbą tego typu przestępstw w sieci.

W ostatnich dniach na Komendę Miejską Policji w Siedlcach zgłosił się 50-letni mieszkaniec powiatu siedleckiego, który padł ofiarą oszustwa internetowego. Mężczyzna stracił blisko 127 tysięcy złotych na inwestycjach, które okazały się tylko pułapką stworzoną przez oszustów.

Od końca maja do połowy paź-

dziernika br. pokrzywdzony zainwestował swoje oszczędności na rzekomej platformie finansowej, z którą skontaktował go „analityk finansowy”. Osoba ta obiecywała szybki i bezpieczny zysk, co skłoniło mężczyznę do zaufania i dalszych inwestycji. Po serii telefonicznych rozmów oraz wymianie wiadomości, mężczyzna przelał kolejne kwoty na wskazane konta bankowe, rzekomo w celu zaku-

pu kryptowalut i wzięcia udziału w zyskowych inwestycjach. Niestety, cała sytuacja okazała się oszustwem, a przekazane pieniądze trafiły na konta przestępców.

Kiedy kontakt z „analitykiem” nagle się urwał, a próba wypłaty zainwestowanych środków okazała się niemożliwa, mężczyzna zdał sobie sprawę z oszustwa i zgłosił sprawę Policji.

Magdalena Kołcoń

## Z gminy Kotuń na międzynarodowy ekran

**SIEDLCE:** Mieszkanica gminy Kotuń, Zoja Mischak, w zeszłym roku, w wieku zaledwie ośmiu lat, miała niezwykłą okazję wziąć udział w międzynarodowej produkcji filmowej jako kaskaderka. Ta młoda, pełna pasji dziewczynka zagrała w niemieckim serialu „Smilla`s Sense of Snow” – ekranizacji popularnej powieści duńskiego autora Petera Høega „Smilla w labiryntach śniegu”.

Serial, który jest produkcją kryminalną, składa się z sześciu odcinków i jest dostępny m.in. na platformie Netflix w wybranych krajach, w tym w Niemczech. Zoja została zaproszona do udziału w zdjęciach, które odbywały się w Finlandii, gdzie dwukrotnie podróżowała, aby wziąć udział w próbach, a później w nagraniach właściwych scen. Wszystko to miało miejsce w ekstremalnych warunkach zimowych – na skutej lodem powierzchni Morza Bałtyckiego.

W jednej z kluczowych scen



Ta młoda, pełna pasji dziewczynka zagrała w niemieckim serialu „Smilla`s Sense of Snow” – ekranizacji popularnej powieści duńskiego autora Petera Høega „Smilla w labiryntach śniegu”

serialu Zoja wykonała odważny wyskok z sań ciągniętych przez psi zaprzęg, w momencie, gdy filmowa bohaterka ratuje córkę przed załamaniem lodu. Cała scena była realizowana pod okiem doświadczonych kaskaderów, w tym Marcina Popka

z Akademii Kawashi, co zapewniło bezpieczeństwo młodej aktorce.

To doświadczenie było dla Zoi nie tylko spełnieniem marzeń, ale również wyjątkową przygodą życia. Dzięki swojej pasji do ruchu i akrobatyki,

którą rozwijała od najmłodszych lat, Zoja miała możliwość wykazania się w tak wymagającym i prestiżowym projekcie filmowym.

### Pasja, która prowadzi do sukcesu

Zoja rozpoczęła swoją przygodę z ruchem już w przedszkolu, trenując w sekcji Kawashi w Kotuniu. Akademia Kawashi to interdyscyplinarna forma treningu, która łączy akrobatykę, sztuki walki oraz choreografię do muzyki. Zajęcia rozwijają nie tylko sprawność fizyczną, ale także koordynację, gibkość, siłę oraz pewność siebie. Zoja obecnie kontynuuje treningi w Siedlcach, gdzie ćwiczy trzy razy w tygodniu, doskonaląc swoje umiejętności.

Akademia Kawashi, założona przez braci Rafała i Marcina Popków, ma na swoim koncie wiele sukcesów, a także promuje aktywność fizyczną wśród dzieci i młodzieży, szczególnie w gminie Kotuń.

Magdalena Kołcoń

## Podsumowanie działań policyjnych „Wszystkich Świętych” w Siedlcach

Policja w Siedlcach przeprowadziła działania związane z zapewnieniem bezpieczeństwa podczas obchodów „Wszystkich Świętych”. Mundurowi skupili się na rejonach cmentarzy oraz głównych ciągach komunikacyjnych, dbając o płynność ruchu i eliminowanie zagrożeń.

W okresie od 31 października do 2 listopada policjanci z Siedlec prowadzili intensywne działania w ramach akcji „Wszystkich Świętych”. Ich głównym celem było zapewnienie bezpieczeństwa w rejonach cmentarzy oraz na głównych ciągach komunikacyjnych miasta i powiatu

siedleckiego. W wyniku tych działań udało się utrzymać porządek i zminimalizować liczbę wypadków drogowych.

W ciągu trzech dni, na drogach powiatu siedleckiego odnotowano 23 kolizje, jednak na szczęście żadna z nich nie zakończyła się poważniejszymi obrażeniami. W tym czasie policja zatrzymała czterech nietrzeźwych kierujących, w tym jednego, który miał blisko 3 promile alkoholu w organizmie. Funkcjonariusze zatrzymali również 62-letniego obywatela Turcji, który mimo obowiązujących zakazów prowadzenia pojazdów mechanicznych, zdecydował się wsiąść za kierownicę.

Magdalena Kołcoń

## Zatrzymany za liczne kradzieże sklepowe – decyzją sądu trafił do aresztu

**41-letni mieszkaniec Siedlec podejrzany o szereg kradzieży sklepów na terenie miasta trafił do aresztu. Mężczyzna usłyszał osiem zarzutów, a decyzją sądu został tymczasowo aresztowany na trzy miesiące.**

Zatrzymanie miało miejsce kilka dni temu, po licznych zgłoszeniach od pracowników sklepów, którzy informowali policję o kradzieżach towarów. Sprawca działał w krótkich odstępach czasu, wykorzystując te same metody i schematy podczas popełniania przestępstw. Dzięki zaangażowaniu funkcjonariuszy udało się zatrzymać mężczyznę,

który został przewieziony na komisarjat.

Mężczyzna był już wcześniej znany siedleckim policjantom – kilkakrotnie zatrzymywany na gorącym uczynku kradzieży, za co usłyszał zarzuty i objęty został dozorem policyjnym. Niestety, zastosowany środek zapobiegawczy nie przyniósł oczekiwanych efektów, ponieważ podejrzany ponownie dopuścił się przestępstwa. Jak wynika z ustaleń, 41-latek działał w warunkach recydywy, ponieważ po odbyciu kary pozbawienia wolności za podobne przestępstwo, popełnił kolejne wykroczenie w ciągu niecałych 5 lat od zakończenia wcześniejszej kary.

Magdalena Kołcoń

## Zuchwała kradzież biżuterii: Sprawca w rękach policji!

W niedzielę, 2 października dzięki skutecznym działaniom policjantów z Siedlec zatrzymano 44-letniego mężczyznę, który dokonał zuchwałej kradzieży biżuterii o wartości blisko 90 tysięcy złotych. Zatrzymany trafił do aresztu, gdzie spędzi najbliższe trzy miesiące.

Do przestępstwa doszło 2 października w jednym ze sklepów jubilerskich w Siedlcach. Mężczyzna, wykorzystując chwilę nieuwagi pracowników sklepu, ukradł dwie paletki z biżuterią, w których znajdowały się 60 pierścionków.

Po dokonaniu kradzieży oddalił się z miejsca zdarzenia, porzucając część odzieży, w tym kurtkę z kapciem, ciemną bluzę oraz puste paletki po biżuterii. Następnie wsiadł do samochodu, który przypadkowo przejeżdżał w pobliżu, i wysiadł na ulicy Bema, oddalając się w nieznanym kierunku.

Policjanci na podstawie analizy zapisów z kamer monitoringu i zgromadzonych informacji, udało się ustalić tożsamość podejrzanego. Okazało się, że jest nim 44-letni mieszkaniec Międzyrzecza Podla-

skiego, który wcześniej był karany za podobne przestępstwa. Mężczyzna został zatrzymany na terenie Warszawy.

Zatrzymany usłyszał zarzut kradzieży szczególnie zuchwałej, za co zgodnie z kodeksem karnym grozi mu kara pozbawienia wolności do 8 lat. Dodatkowo sprawca popełnił przestępstwo w warunkach recydywy, ponieważ w ciągu ostatnich pięciu lat odbywał już karę pozbawienia wolności za podobne przestępstwa.

Magdalena Kołcoń

## Chciał zainwestować, stracił oszczędności

70-letni mieszkaniec Siedlec zachęcony reklamą rzekomej inwestycji w akcje dużego koncernu paliwowego, stracił blisko 61 tysięcy złotych. Cały proceder rozciągnął się na kilka lat, a finał tej historii to nie tylko utrata oszczędności, ale także poważne ostrzeżenie przed podobnymi przestępstwami.

Wszystko zaczęło się w 2018 roku, kiedy to senior natrafił w Internecie na reklamę inwestycji w akcje znanego koncernu paliwowego. Zainteresowany możliwością szybkiego zysku zainwestował 250 dolarów. Niedługo potem, w wyniku awarii

sprzętu komputerowego, utracił dostęp do swoich danych logowania i zapomniał o inwestycji. Po kilku latach, w sierpniu br., mężczyzna otrzymał telefon od osoby, która twierdziła, że widzi jego dawną inwestycję i pomoże w jej wypłacie.

Zaufawszy rozmówcy, senior ponownie zalogował się na wskazanej przez niego stronie internetowej. Niestety, od tego momentu oszust przejął kontrolę nad jego komputerem i stopniowo uzyskał dostęp do konta bankowego mężczyzny. Namówił go do potwierdzenia przelewów w aplikacji mobilnej, tłumacząc, że jest to ko-

nieczne do „odblokowania środków z inwestycji”. Zgodnie z jego instrukcjami, senior zatwierdzał przelewy, nie zdając sobie sprawy, że są to przelewy wychodzące z jego własnego konta.

Oszustwo nie kończyło się na przelewach. Mężczyzna został również namówiony do udostępnienia kodu SMS, który posłużył do zaciągnięcia pożyczki na kwotę 10 tysięcy złotych.

Dopiero po kilku miesiącach mężczyzna zorientował się, że padł ofiarą oszustwa. Łączne straty wyniosły niemal 61 tysięcy złotych.

Magdalena Kołcoń

**KURIER**  
GARWOLIŃSKI.pl

## Specjalna oferta dla mieszkańców Garwolina

- opublikuj ogłoszenie w najbardziej rozpowszechnionej gazecie w Garwolinie!

**DZIAŁKA, POLE, ŁĄKA  
SPRZEDAM**

**SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ** 3,5 00 m<sup>2</sup> (146 x 25 m) położoną w Gończycach przy drodze do Kownacy, media przy drodze. Cena do uzgodnienia. Garwolin tel 607 670 483

**DZIAŁKA rekreacyjna** w Cyganówce; w lesie, z drogą gminną i doprowadzonym prądem; Tel. 530 101 386

**SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ** o powierzchni 10 ary. Zlokalizowaną w malowniczym krajobrazie miejscowości Miętne. Osoby zainteresowane zapraszam do kontaktu ,w uzyskaniu odpowiedzi na wszelkie pytania. Tel 512024383

**DZIAŁKA** rolna; Garwolin - za szkołą „zawodówką” Tel. 736 656 986

**DZIAŁKA BUDOWLANA** 400 m<sup>2</sup> światło / woda / gaz przy drodze w enklawie willowej, blisko kolej w Łaskarzewie koło Gendunsa w cenie 65 000 tys. zł możliwość dokupienia drugiej działki tel 508532917

**SPRZEDAM DZIAŁKĘ** budowlaną w Garwolinie powierzchnia 1000m<sup>2</sup>, ul. Radosna. Dostępne media: gaz, prąd, woda, kanalizacja, światłowód. Cicha i spokojna okolica. Bez pośrednika. Wymiary w przybliżeniu: 22x45 - 420zł/m<sup>2</sup>. Nr działki 2003/3 TEL. 692483554

**SPRZEDAM DWIE DZIAŁKI** zlokalizowane w Maciejowicach przy ulicy Kochowskiej. Działki rolne, możliwość uzyskania warunków zabudowy. dwie działki o numerach 402 ( wymiary około 171 m x 11 m jedna strona oraz 166 m x 11 m druga strona oraz druga działka o numerze 394 o wymiarach około 80 m x 11 metrów ) - łączna powierzchnia działek - 2441 m<sup>2</sup>. Cena - 99 tys zł. Bardzo cichy i spokojny teren. Tel 798297737

**DZIAŁKA, POLE, ŁĄKA  
KUPIĘ**

**DZIAŁKA** leśna z dojazdem od drogi głównej; doprowadzony prąd; 3000 m<sup>2</sup>; Cyganówka; Tel. 530 101 386

**ODKUPIĘ PRAWO DZIERŻAWY** działki na ogródkach działkowych przy ul. Moniuszki w Biłgoraju Tel. 609-916-540

**KUPIĘ MIESZKANIE/ KAWALERKĘ** do remontu w Garwolinie przy ul. Senatorskiej 38 Tel. 723 497 796

**KUPIĘ DZIAŁKĘ** rolną gm Sobolew Tel. 601 236 341 Email: rekawekania@gmail.com

**DOM, SIEDLISKO  
SPRZEDAM**

**DOMEK DREWNIANY** z 1962 roku; do rozbiórki lub przewiezienia w całości; solidny bal i dach z blachy; okolicie Miastkowa; cena do uzgodnienia; Tel. 502 987 109

**DOM WOLNOSTOJĄCY** 160 m<sup>2</sup> - Ryki ul. Kopernika 11a. Cena 600 tys zł do uzgodnienia. Ryki tel. 663 800 794

**GOSPODARSTWO ROLNE** o pow. 5,5 ha; z budynkami - dom z 1996 roku ocieplony i kryty blachą; stodoła drewniana, obora murowana i dwa garaże; gaz ziemny i prąd; Ostrożeń Drugi; Tel. 698 969 586

**GOSPODARSTWO** 5,5 ha; ziemi; z przewagą łąk i 2,5 ha lasu 60-letniego; Sobolew; Tel. 518 510 102

**GOSPODARSTWO** rolne; 1,30 hektara; klasa ziemi III i IV; na działce drewniany dom i murowane budynki gospodarcze wraz ze stodołą; woda; prąd; szambo; okolica cicha spokojna, las, pola i łąki; Ryczyska gm. Miastków Kościelny; Tel 577 012 182

**WYNAJMĘ LOKAL** ul. Nadstawna 45, wszystkie media, dogodna lokalizacja Tel. 731-960-105, (84) 686-15-09

**DOM, SIEDLISKO  
KUPIĘ**

**ZIEMIĘ** rolną / siedlisko w gminie Maciejowice Tel.501 393 762

**KUPIĘ MIEJSCE POSTOJOWE W GARAŻU** podziemnym na osiedlu przy ul. Dobrej 5, w Garwolinie. Tel. 723 497 796

**KUPIĘ GARAŻ MUROWANY**, Al. Legionów 83, Garwolin (garaże na przeciwko osiedla Dobra 1). Tel. 723 497 796

**MIESZKANIE  
SPRZEDAM**

**MIESZKANIE** na parterze; 56 m<sup>2</sup>; Trąbki; 3 pokoje, łazienka i kuchnia plus piwnica; Tel. 728 144 543 **MIESZKANIE** w Trąbkach; parter; 56 m<sup>2</sup>; do odświeżenia; Tel. 728 144 543

**SPRZEDAM ODNOWIONE, PRZESTRONNE GOTOWE DO ZAMIESZKANIA** mieszkanie dwupoziomowe o funkcjonalnym układzie położone na osiedlu Cichy Zakątek. Do mieszkania przynależy komórka lokatorska w piwnicy oraz miejsce postojowe garażu. Lokalizacja w spokojnej okolicy z bliskością sklepów oraz parku , sprawia ,że jest to idealne miejsce dla ceniących wygodę i ciszę. Tel 605890950

**SPRZEDAM MIESZKANIE** 37m za 290tys. Dwa pokoje, kuchnia, łazienka i korytarz. Mieszkanie znajduje się na osiedlu Kościuszki okolice sklepu Stokrotka, blisko przedszkole, szkoła podstawowa i średnia. Zapraszam do kontaktu 692045644

**DO WYNAJĘCIA APARTAMENT** 45 m<sup>2</sup> na osiedlu szkolnym w Miętne. Tel. 511 062 073

**WYNAJMĘ MIESZKANIE** - 4 pokojowe plus kuchnia, łazienka, balkon czynsz za wynajem 1500.-zł. plus opłaty 1000.-zł. Tel. 516 980 726

**WYNAJMĘ** mieszkanie 2 pokojowe, 2200zł Ciche spokojne osiedle Tel. 791 472 904

**POSIADAM** do wynajęcia w Łaskarzewie wyposażone pokoje dla pracowników. Tel. 665 119 774 Email: pkjws@wp.pl

**MIESZKANIE  
WYNAJMĘ**

**DO WYNAJĘCIA MIESZKANIE** usytuowane na os. Cichy Zakątek ul. Wiejską 57 08-400 Garwolin. Mieszkanie jest w pełni umeblowane , pełny sprzęt AGD ,klimatyzacja w cichym sąsiedztwie. Całość kosztów: czynsz + opłaty licznikowe, TEL 781995468

**SZUKAM MIESZKANIA DO WYNAJĘCIA** lub domek z małym ogródkiem, na 2-3 pokoje. Interesuje mnie okolice Trąbek, może być Wygoda lub Lipówki. Tel 516593564

**LOKAL USŁUGOWY  
SPRZEDAM**

**LOKAL ZNAJDUJE** się przy ulicy Senatorskiej w pobliżu Urzędu Skarbowego Powierzchnia lokalu 12 m<sup>2</sup> Łazienka tel 696026381

**NIERUCHOMOŚĆ** pod działalność gospodarczą lokal o powierzchni 79 m<sup>2</sup> + działka 1200 m<sup>2</sup>, Stężyca, ul. Rokicka 2, cena do uzgodnienia. Tel.661 488 814, 661 909 466

**LOKAL USŁUGOWY  
WYNAJMĘ**

**WYNAJMĘ LOKAL** przy ul Kościuszki w Garwolinie. Lokal znajduje się naprzeciwko budynku ZUS. 50m, toaleta. Tel 506294444

**DZIAŁKA** przy stacji paliw i Biedronce w Maciejowicach; 600 zł/miesiąc; Tel. 888 302 303

**WYNAJMĘ** lokal ul. Nadstawna 45, wszystkie media, dogodna lokalizacja Tel. 731-960-105, (84) 686-15-09

**WYNAJMĘ** w dobrej cenie w centrum Biłgoraja lokal przystosowany pod usługi kosmetyczne lub wizażystka. W lokalu jest już fryzjer znany na rynku biłgorajskim. Możliwość pracy od teraz Tel. 795-432-215

## OGŁOSZENIA DROBNE W NOWYM GŁOSIE GARWOLINA

Zachęcamy do przesyłania drobnych ogłoszeń do „Nowego Głosu Garwolina”!

Wystarczy wysłać zdjęcie kuponu wyciętego z gazety na numer 517 070 803 MMS, a Twoje ogłoszenie pojawi się w najnowszym wydaniu!

### JAK TO ZROBIĆ?

1. Wytnij kupon ogłoszeniowy z gazety
2. Zrób zdjęcie kuponu
3. Wyślij MMS ze zdjęciem na numer 517 070 803

Dzięki tej prostej metodzie Twoje ogłoszenie dotrze do szerokiego grona odbiorców!

### WAŻNE!

Ogłoszenia we wszystkich kategoriach przyjmowane są do publikacji na 1 tydzień

- redakcja zastrzega sobie prawo do korekty treści ogłoszenia w przypadku błędów lub powtórzeń
- redakcja zastrzega sobie prawo do odmowy publikacji ogłoszenia jeśli jego treść jest obraźliwa lub godzi w interesy redakcji
- redakcja nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne błędy w zapisach numerów telefonów w przypadku ogłoszeń przesłanych na kuponach
- Koszt wysłania mms wg taryfy operatora

## BEZPŁATNE\* OGŁOSZENIE W NOWYM GŁOSIE GARWOLINA (10 listopada 2025 r.)

KATEGORIA:

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

CENA:

MIEJSCOWOŚĆ:

NUMER TELEFONU:

\*kupon ważny przez 30 dni od daty wydrukowania.

LOKAL USŁUGOWY  
POSZUKUJĘ

**KUPIĘ GARAŻ** murywany Al. Legionów 83, Garwolin (garaże na przeciwko osiedla Dobra 1). TEL 723497796

**WYNAJME** 5000m2 placu utwardzonego i ogrodzonego. Tel 605038565

**KUPIĘ GARAŻ** murywany Al. Legionów 83, Garwolin (garaże na przeciwko osiedla Dobra 1). Tel. 723497796

SAMOCHÓD  
SPRZEDAM

**PEUGEOT 307 SW 2.0** HDI po przeglądzie 405 tys km, biały stan idealny używany na bieżąco, 2004r. Cena 3200 zł. Garwolin Tel. 512 529 325

**SKODA** Fabia; 2007 rok; 1.4 MPI; kolor srebrny; kombi; stan dobry; ważne opłaty; do wymiany zbiornik paliwa; Tel. 608 367 120

**FIAT** Bravo; B+G; w całości lub na części; brak przeglądu; okolice Garwolina; Tel. 888 654 456

**MAZDA 636**; po lekkiej kolizji bokiem pasażera; w całości lub na części; ważny przegląd i OC ale zabrany dowód; Tel. 888 234 753

**PRZYCZEPA AUTOSAN D47A**; zarejestrowana; stan bdb; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 505 754 309

SAMOCHÓD  
KUPIĘ

**FIAT 126P I 125P**, polonez lub nowe części do nich; rozważę każdą propozycję. Tel. 606 368 213

**SKUP AUT**, kupujemy auta osobowe, dostawcze, ciężarówki każdej marki w każdym stanie technicznym. Europejskie, angielskie, motocykle, motorowery z dokumentami i bez. Tel. 511 925 566

**KAŻDE AUTO** kupię, stan obojętny; Tel. 505 874 162

**KUPIĘ** każde auto w cenie do 8000 zł. Tel. 577 079 999

**KUPIĘ AUTO** w każdym stanie !! Również Auto do NAPRAW / USZKODZONE/ NA CZĘŚCI. Kontakt: tel: 509690272, email: Aprauto@wp.pl

MOTOCYKL  
SPRZEDAM

**MOTOCYKL MZ 250**; 1986 r; sprawny; z dokumentami; cena 6.800 zł; okolice Stoczek; Tel. 881 566 163

**SPRZEDAM SKUTER** dla niepełnosprawnej osoby, elektryczny, nowe baterie. Cena 3000 zł, Żelechów Tel. 501 978 787

**MOTOCYKL** Honda; sprowadzony z Niemiec; stan bdb; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 517 598 117

**HONDA PC800**; cena 5.200 zł; okolice Garwolina; Tel. 501 301 441

MOTOCYKL  
KUPIĘ

**MOTOCYKLE** kupię; WSK; Junak; Simson; Romet; Tel. 721 029 688

**YAMAHA DT50**; Tel. 608 061 723

**MOTOCYKL** stary, sprawny, zepsuty, do remontu, w częściach. Rozważę każdą propozycję. Tel. 578 895 990

MOTO-CZĘŚCI  
SPRZEDAM

**SPRZEDAM PODNOŚNIK SAMOCHODOWY** 4 kolumnowy hydrauliczny. Garwolin. Cena do uzgodnienia Tel. 607 670 483

**SPRZEDAM FELGI** aluminiowe z oponami letnimi o rozmiarze 15, opony prawie jak nowe. Tel 602235014

**OPONY LETNIE** 185/65/R15; 4 sztuki; cena 150 zł; Miętne; Tel. 608 199 991

**OPONY ZIMOWE** Debica; 185/70/R14; 4 sztuki; cena 150 zł; Miętne; Tel. 608 199 991

**OPONY** letnie; 185x60xR15; 4 sztuki; cena 200 zł; Wola Życka; Tel. 663 906 641

**SPRZEDAM OPONY** Goodyer - 4 szt, 205 x 16, cena - 150 zł Tel. 605 581 125

**SPRZEDAM POMPOWTRYSKI** szt.4, komplet BOSH, wyjęty z Volkswagen Touran, 1.9 TDI-77KW-105KM przebieg 82 tys.km. Cena do uzgodnienia Tel. 600-992-390

**SPRZEDAM NOWE KOŁO**, opona + felga+ kołpak z samochodu Seat Cordoba ( zapas), 175/70R13, ET46, Michelin ENERGY, koło nie było nigdy zakładane. cena do uzgodnienia Tel. 600-992-390

MOTO-CZĘŚCI  
KUPIĘ

**SILNIK** diesla 7 KM lub 15 KM; do mlócenia; rozważę każdą propozycję; okolice Garwolina Tel. 690 346 983

**SILNIK ES** kupię; np. S320 lub części do niego; Tel. 608 061 723

MASZyny ROLNICZE  
SPRZEDAM

**TAŚMOCIĄG** 6 metrów; z regulacją wysokości; na kołach gumowych; napędzany silnikiem elektrycznym 360V; przystosowany do jablek i ziemniaków; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 724 122 237

**ŁADOWACZ** Troll 350; zawieszany; cena 5.400 zł; okolice Garwolina; Tel. 784 535 373

**PEŁGI** 4-skibowe; cena 1.200 zł; okolice Garwolina; Tel. 784 535 373

**KULTYWATOR** grzdziadki; 18 zębów; cena 1.000 zł; okolice Garwolina; Tel. 784 535 373

**KOMBAJN** zbożowy Class Kosmos; szerokość hedera 2,5 metra; sieczkarnia; Tel. 515 393 555

**CIĄGNIK** rolniczy T25; stan dobry; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 501 301 441

**OŚ DO PRZYCZEPY** z kołami 11,5 - 15; przyczepa 4 T sztywne. Osiny tel. 501516905

**KOPACZKA** ciągnikowa; stan dobry; okolice Trojanowa; Tel. 606 218 814

**CZĘŚCI** do kombajnów Volvo 830 Activ 1100 i John Deere; cena do uzgodnienia; okolice Trojanowa; Tel. 606 218 814

**ZGRABIARKA** 7-gwiazdowa; cena 1.000 zł; Zygmunt; Tel. 511 904 862

**KUPIĘ OWIJARKE** bel tel 513342002

**KOMBAJN** Class Kosmos; szerokość 2,5 metra; sieczkarnia cena do uzgodnienia; okolice Trojanowa; Tel. 606 218 814

**URSUS C-330** plus przyczepka; ciągnik po kapitalnym remoncie; cena do uzgodnienia; Wola Łaskarzewska; Tel. 509 609 847

**KOSIARKA** rotacyjna Z173; wyrób Zbuczyn; stan bdb; Tel. 695 526 711

**ZGRABIARKO-PRZEWRACARKA** pasowa; Tel. 695 526 711

**KOSIARKA** rotacyjna Słupsk; pierwszy właściciel; cena do uzgodnienia; Górzno; Tel. 505 754 309

**ZGRABIARKO-PRZEWRACARKA** pasowa; stan dobry; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 695 526 711

**TAŚMOCIĄG** na łańcuch; 6 metrów; niekompletny; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 606 218 814

**ROZRZUTNIK** obornika 3,5 tony; dwa wałki; stan bdb; Tel. 724 660 475

**PRZYCZEPA** zbierająca do siana; stan dobry; cena do uzgodnienia; okolice Stoczek; Tel. 881 566 163

**BŁOTNIKI** tylne do Ursusa C 330; cena do uzgodnienia; okolice

MASZyny ROLNICZE  
KUPIĘ

**SPRZEDAM PRASĘ KOSTKUJĄCĄ** firmy John Deere 221. Stan dobry. Cena 5800 zł. Sobolew tel. 663 162 392

**SADZAKRĘ** lubelską i kopaczkę do ziemniaków; sprawne; Tel. 692 290 910

**WÓZ KONNY** przystosowany do ciągnika; rozważę każdą ofertę; Tel. 504 914 155

**KOŁA DO KOSIARKI** konnej; z oponami lub same felgi; okolice Garwolina; Tel. 535 393 938

**PODNOŚNIK** do tura; z widłami; nowy; cena do uzgodnienia; Tel. 606 362 739

**BECZKA** asenizacyjna; 3000 litrów; na zasuwie hydraulicznej; nowa; Tel. 606 362 739

**LUPARKA** hydrauliczna do drewna; silnik elektryczny 5,5 kw; nacisk tłoka 12 ton; nowa; Tel. 606 362 739

PŁODY ROLNE  
SPRZEDAM

**SPRZEDAM LITEWSKI TORF** big bag 1 tona 4 m3, torf do borówek, iglaków, wrzosów. Okolice Garwolina. Tel. 510 656 400

**ZBOŻE** z tegorocznych żniw; każda ilość i rodzaj; możliwość odbioru wprost z gospodarstwa; Garwolin i okolice; Tel. 510 552 654

**SŁOMA** w belach; po pasowce; Tel. 606 218 814

**SIANO** w kostkach; ok. 50-60 sztuk; cena do uzgodnienia; okolice Trojanowa; Tel. 606 218 814

**SŁOMA**; luzem; sucha - leży pod dachem; większa ilość; Lucin; Tel. 668 607 131

URZĄDZENIA  
MASZyny  
SPRZEDAM

**KOPARKI KOŁOWE SPRAWNE** w cenie złomu użytkowego niemieckie. Cena 2 zł, Garwolin Tel. 606 442 236

**NOWY AGREGAT** prądowczy produkcja niemiecka 7,1 KW. Cena 2300 zł Garwolin. Tel. 513 574 562

**MIGOMAT** nowy; w pełni wyposażony; cena do uzgodnienia; Garwolin; Tel. 662 804 156

**KOSIARKA** elektryczna Honda; stan dobry; koszt na trawę; cena 650 zł (do negocjacji); Wilga; Tel. 888 235 245

**PASTUCH** elektryczny; w zestawie z transformatorkiem; cena do uzgodnienia; Górzno; Tel. 505 754 309

**WIDLAK** Linde; 4,5 tony udźwigu; cena 29.000 zł; Maciejowice; Tel. 888 302 303

**KOSIARKA** spalino-wa marki Honda; z napędem; cena 650 zł (do negocjacji); Tel. 606 690 326

**AGREGAT 6 kW**; siłowy; marki Honda; stan dobry; Tel. 606 690 326

URZĄDZENIA  
MASZyny  
KUPIĘ

**MIGOMAT** nowy; komplet akcesoriów; cena do uzgodnienia; Garwolin; Tel. 662 804 156

**WÓZEK** widłowy Linde; 4,5 tony udźwigu; nowy maszt; nowy akumulator; nowe przewody; cena 29.000 zł; Maciejowice; Tel. 888 302 303

**WÓZEK NA BUTLE** acetylen tlen kupię tel. 784 181 277

**FREZARKE** do metalu; Tel. 505 465 692

**WÓZEK** paleciak kupię; Tel. 572 410 832

RTV I AGD  
SPRZEDAM

**TELEWIZOR LG**; 42 cale; 7-letni; gratis antena pokojowa; cena 800 zł; Garwolin; Tel. 602 345 645

**BLENDER Bosch**; stan dobry; 1200 Watt; plus pojemnik do rozdrabniania lodu; cena 300 zł; Garwolin; Tel. 888 276 256

**BLENDER** kielichowy; nowy; szkło hartowane; cena 200 zł; Garwolin; Tel. 502 987 109

**KUCHNIA GAZOWA**; używana; biała; stan dobry; nie działa jeden palnik; Amica; cena 600 zł; Garwolin; Tel. 605 124 349

**GOFROWNICA PHILIPS**; stan dobry; mało używana; srebrna; cena 250 zł; Górzno; Tel. 660 232 235

**KAMERA** monitoringu; solarna; sterowana za pomocą aplikacji; możliwość zainstalowania karty pamięci i Internetu mobilnego; nowa; cena 150 zł; Tel. 502 987 109

**BLENDER** kielichowy; nowy firmy Electrolux; cena 180 zł; Garwolin; Tel. 786 202 606

**TOSTER** Philips; nowy; w oryginalnym opakowaniu; cena 150 zł; Garwolin; Tel. 786 202 606

**CZAJNIK ELEKTRYCZNY** Zelmer; nowy, cena 200 zł; Garwolin; Tel. 606 223 224

**TELEWIZOR** 32 cale Prosonic; nowy; w oryginalnym kartonie; Tel. 606 690 326

**TV 32 cale**; Prosonic; nowy; Tel. 606 690 326

**TOSTER PHILIPS** 5000 Series; fabrycznie nowy; oryginalne pudełko, komplet dokumentów; nietrafiony prezent; cena 150 zł; Garwolin; Tel. 786 202 606



**PRALKĘ** automatyczną; sprawna; w rozsądnej cenie; Garwolin, Ryki i okolice; rozważę każdą ofertę; Tel. 668 607 131



**STARA szafa** 2-drzwiowa; razem z kredensem i drugi zestaw – dwa takie same kredensy; okolice Garwolina; Tel. 572 672 214

**ŁÓŻKO** młodzieżowe; 220 x 95 cm; stan dobry; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 572 672 214

**KRZESŁO** biurowe Bejot; tapicerka czarno-czerwona; stelaż w białym kolorze; stan bardzo dobry; cena 450 zł; Tel. 502 987 109

**SZAFY** stare; cztery; więcej informacji telefonicznie; okolice Żelechowa; Tel. 513 249 937

**ZESTAW BIAŁYCH MEBLI** do pokoju; szafa, witryna, komoda i stolik RTV; wysoki połysk; stan dobry; możliwy transport do 20 km; cena 600 zł; Garwolin; Tel. 786 202 606

**PÓLKA Ikea Trofast**; sosnowe drewno plus 6 grafitowych koszyczków; idealna do pokoju dziecięcego na klocki; flamastry lub drobne zabawki; stan idealny; cena 250 zł; Garwolin; Tel. 502 987 109

**SZAFKI** kuchenne Black Red White; dwie sztuki; o wymiarach 200x60x58 cm; plus jedna pod zlewozmywak; cena do uzgodnienia; okolice Żelechowa; Tel. 513 249 931



**SPRZEDAM DESKI SOSNOWE** impregnowane długości 190 cm około 500 sztuk, szerokość od 12 cm do 20 cm. Cena do uzgodnienia. Garwolin Tel. 661 881 941



**SZYBKO • TANIO • SOLIDNIE**  
tel. 502 053 214

**SOSNA** na pniu; 6 sztuk; do wycięcia w Sulbinach; więcej informacji telefonicznie; Tel. 601 886 266

**SZTACHETY** metalowe; ocynkowane; grube; 0,8 mm x 80 mm x 1420 mm; cena 5,63 zł/mb; Ryki; Tel. 502 375 285

**SŁUPKI** ocynkowane; 60x40x1,3 mm; II gatunek; mam 80 sztuk; Ryki; Tel. 502 375 285

**GARAŻ** ocynkowany; 5 x 3 m; cena 3.100 zł; Maciejowice; Tel. 888 302 303

**SŁUPKI** nowe; ocynkowane; II gatunek; Tel. 888 302 303

**STEMPLE BUDOWLANE**; 2,70 metra; około 200 sztuk; cena do uzgodnienia; Pilawa; Tel. 888 545 768

**PRĘTY** stalowe, żebrowane; pozostałości po zbrojeniu; około 2,5 tony; różne długości; cena do uzgodnienia; Pilawa; Tel. 888 545 768

**SPRZEDAM SZTACHETY** olchowe, impregnowane, długość 200 cm, szerokość 7 – 15 cm. Garwolin Tanio Tel. 661 881 941

**BLACHA** ocynkowana; 0,5x64x100; cena 10 zł/arkusz; Maciejowice; Tel. 888 302 303

**KROKWIE** 15x8 cm; długość 5,10 m; mam 14 sztuk; cena do uzgodnienia; Górzno; Tel. 505 754 309

**KRATKI** ocynkowane WEMA; różne wielkości; więcej szczegółów telefonicznie; Tel. 600 126 019

**SŁUPY** dobre na wiaty; rura 159x5; nowa; możliwość docięcia; cena 78 zł/mb; Maciejowice; Tel. 888 302 303

**BLACHA** na rozrzutniki; 3x2x6; możliwość docięcia; cena 120 zł/m2; Maciejowice; Tel. 888 302 303



**BATERIA** łazienkowa; kolor chrom, niska wylewka, mało używana; stan dobry; cena 100 zł; Tel. 502 987 109

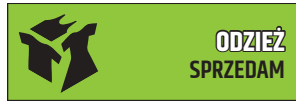
**DEBINE**, brzozę i osicę; na pniu lub ściętą Tel.607 219 517



**WÓZEK** dla dziecka oraz kołyska; stan bdb; cena do uzgodnienia; Potaszniki; Tel. 511 904 862

**WÓZEK** dla bliźniaków; kolor moro; prany; tanio; okolice Żelechowa; Tel. 513 249 937

**ŁÓŻECZKO** turystyczne, używane, cena do uzgodnienia. Tel.572 672 214



**KOŻUCH** damski z kapturem; nowy; rozmiar L; kolor beżowy; cena 1.300 zł; Żelechów; Tel. 572 832 436

**SPRZEDAM KOMPLETNE UBRANIE MOTOCYKLISTY**; kurtka z odpinaną podpinką wiatrową oraz z odpinanym ocieplaczem, spodnie w podobnej wersji firmy SHIMA, kolor czarny, rozmiar S, rękawice SHIMA rozmiar 11/XL, kask CABERG z simlockiem rozmiar M. Cena 1100 zł . Tel. 518 417 107

**TRAMPKI** damskie Converse; rozmiar 37,5; białe w różowe i pomarańczowe róże; wysoka cholewka; fabrycznie nowe; cena 120 zł; Garwolin Tel.502 987 109



**WYKONAM PINIATE** o dowolnej tematyce. Tel. 789 642 646

**WELON** długi i dodatki do sukni ślubnej; sprzedam za rozsądną cenę; kolor śnieżna biel; stan bdb; okolice Garwolina Tel.666 787 343



**LENOVO** Yoga; tablet w solidnej, metalowej obudowie; 10 cali; bardzo wytrzymała bateria; stan dobry; w zestawie etui i ładowarka; cena 600 zł; Garwolin Tel.502 987 109

**SAMSUNG Galaxy Note 10 plus**; polska dystrybucja; czarny; cena 1.500 zł; Garwolin; Tel. 697 099 025



**IPHONE 12** z większą ilością RAM-u; w stanie dobrym i z oryginalnym wyświetlaczem; kolor nie ma znaczenia; rozważę każdą propozycję; Garwolin i okolice Tel.888 212 534



**OGIER** 15-miesięczny; kary; cena do uzgodnienia; Tel. 662 804 156

**SZCZENIAKI** owczarek niemiecki; 2 suczki i 3 pieski; odchowane; odrobaczone; oddam w cenie karmy (300 zł); Żelechów; Tel. 888 375 643

**TUCZNIK** w wadze 130 kg; cena 8,70/ kg; z możliwością uboju na miejscu; Sobolew; Tel. 504 637 577

**JAŁÓWKA** 4-miesięczna; limousine; okolice Garwolina; cena do uzgodnienia; Tel. 695 526 711

**KROWA** 4-miesięczna; więcej informacji telefonicznie; okolice Garwolina; Tel. 695 526 711

**OGIER** kary; roczny; sprzedam lub zamienię na kucyka lub konika polskiego; Tel. 662 804 156



**PIES 2-LETNI**; mieszanka owczarka niemieckiego i dobermana; agresywny; dobry do pilnowania posesji; okolice Garwolina; Tel. 502 987 109

**KOTKI ŚLICZNE**; oddam za darmo; okolice Trojanowa; Tel. 606 218 814

**SZCZENIACZEK** do adopcji; okolice Maciejowic; Tel. 500 874 431



**CIELAKI** do dalszego chowu; cena do uzgodnienia; Tel. 695 526 711



**ZBROJARZ** na budowie; wiązanie belek; Tel. 668 029 769

**MURARZ/POMOCNIK MURARZA**; oferujemy pracę dla murarza i pomocnika murarza przy stawianiu ścianek działowych; możliwość transportu – przejeżdżamy przez Garwolin; więcej informacji telefonicznie; Tel. 668 029 769

**POMOCNIK** na budowie/pomocnik murarza lub do wiązania belek; nie jest konieczne doświadczenie – możliwość przyuczenia; z transportem; Tel. 668 029 769

**POMOCNIK** murarza; praca w Garwolinie; Tel. 668 029 769

**POSZUKUJĘ BRUKARZA** lub pomocnika brukarza tel 519796472

**ZAUFANA OPIEKA NAD DZIECKIEM** – weekendy i noce! Garwolin i okolice. Doświadczona opiekunka z wykształceniem pedagogicznym. Szukasz kogoś, kto z czułością i odpowiedzialnością zajmie się Twoim dzieckiem w weekend lub w godzinach nocnych? Tel 518839532



**POSZUKUJĘ PRACY JAKO OPIEKUNKA** do dzieci lub osoby starszej w Garwolinie, Pilawie lub okolicy Puznówki Tel. 797 364 788

**SZUKAM PRACY JAKO KIEROWCA**. Posiadam prawo jazdy c+e . Najbardziej interesuje mnie praca z codziennymi powrotami do domu. Proszę o kontakt 500567441



**BUDOWLANIEC**; pomoc na budowie; wysokie wynagrodzenie; oferujemy dowóz; Tel. 668 029 769

**WYKONAM PRACE REMONTOWE** takie jak malowanie, gładzie, zabudowy g/k, położenie płytek. Zainteresowanych zapraszam do kontaktu. Tel. 453246772

**SOLIDNE** malowanie dachów; malowanie elewacji; wymiana orynnowania; Tel. 518 746 036

**WYCINKA WYSOKICH** i niebezpiecznych drzew; prace wysokościowe i radiokomunikacyjne; Tel. 787 168 260

**ZŁOTA RĄCZKA** podejmię się napraw – skutery, motocykle, quady, koziarki, elektronarzędzia i sprzęt RTV/AGD; okolice Garwolina; Tel. 572 531 822

**WYKONAM ALTANĘ**, drewnianą, garaż, zadaszenie z drewna; materiał własny lub klienta; Tel. 515 758 811

**WYCZYSZCZĘ I WYMULCZUJĘ działki; sprzedaż desek „50” dębowych, suchych; Tel. 607 219 517**

**REMONTY**; malowanie, gładzie, zabudowy G-K, panele, listwy, montaż drzwi, układanie płytek, biały montaż; Garwolin i okolice; Tel. 514 062 506

**DOCIEPLENIA BUDYNKÓW. SZYBKO-TANIO-SOLIDNIE.** Tel. 502 053 214



**MEŻATKĘ** poznam; dyskretnie; Tel. 532 524 455

**MEŻCZYZNA** po 40-stce pozna Panią w celu dyskretnej relacji; na początek poproszę o SMS; Tel. 504 592 312

**Żyjesz samotnie w dni powszednie i święta? Zapraszamy. Posiadamy oferty dla każdego przedziału wiekowego. Biuro CARINA tel. 426870810**



**OKNA** z demontażu; 4 komplety; stan dobry; Lucin; Tel. 668 607 131  
**GRUZ** z rozbiórki balkonów; więcej informacji telefonicznie; Michałówka Tel.535 595 173

**ODDAM POTRZEBUJĄCEJ RODZINIE** używany stół rozkładany kolor olcha. Wymiary po złożeniu 160x95. Po całkowitym rozłożeniu ma wymiary 300 cm x 95 cm. Stan dobry. Kontakt: tel: 606631740



**SŁOIKI** 0,9 litra; w kompletach z przykrywkami; po ogórkach Krakus i papryce grillowanej; czyste, umyte; idealne na przetwory; około 300 sztuk – najchętniej całość w jedne ręce; cena 2 zł/sztuka; okolice Garwolina; Tel 602 232 342

**ZRĘBKA** z drzewa iglastego; workowana; dobra na rozpałkę; cena 10 zł za worek; Tel. 515 758 811

**ZBIORNIK GAZU** do samochodu osobowego; 50 litrów; nowy; ważność ok. 7 lat; cena 270 zł; Tel. 602 144 196

**SIŁOWNIKI** (2 sztuki) po regeneracji; długość 110 cm i 60 cm; cena do uzgodnienia; Górzno; Tel. 505 754 309

**TRAMPOLINA;** mało używana; z siatką; średnica 3 metry; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 600 039 408

**SPRZEDAM JAJA** 1.20 zł możliwość dowozu. Tel 505023190

**SZCZOTKA** Olivia Garden Fingerbrush; nowa; cena 50 zł; Garwolin; Tel. 786 202 606

**SPRZEDAM PIŁĘ SHIT** 250 stan dobry. Cena 420 zł Żelechów tel 507 623 157

**SPRZEDAM DESKI** sosnowe 2,5cm grubość 3m długości sztorcowane budowlane tel. 692002167

**KOJEC** dla psa; 3 x 2 metry; stan bdb; cena 1.500 zł; Zygmunt; Tel. 511 904 862

**SPRZEDAM WORKI** big bagi 1t zbożowe po siemieniu lnianym z pełnym dnem. Różne rozmiary tel 794 926 921. Możliwy transport

**KAFLE** piecowe; więcej informacji telefonicznie; Tel. 509 609 847

**SPRZEDAM LADE** chłodnicza, w pełni sprawna więcej informacji pod numerem telefonu 505437533 Cena do negocjacji

**SPRZEDAM GARNITUR** roz.176 do tego biała koszula. cena 300 zł 518236372

**SPRZEDAM MEBLE** Mamut dla dzieci używane. Odbiór osobisty Tel. 661718440

**MAM DO SPRZEDANIA DWA FOTELIKI** samochodowe po bliźniakach sprzedam razem lub osobno cena za sztukę 300 zł do negocjacji. Tel 661718440

**FOTELIK** do roweru Elibas; niebieski; mocowany do ramy; Garwolin; Tel. 502 438 054

**ZRZYNY** tartaczne z trocinami; około 8 m2; cena do uzgodnienia; okolice Maciejowic; Tel. 505 445 834

**ZRĘBKA** workowana; z drzew iglastych; dobra na rozpałkę lub do ogrody; 10 zł za worek; Tel. 515 758 811

**KIOSK** drewniany; 5x6 metrów; powierzchnia 30 m2; klimatyzacja, instalacja elektryczna i inne; może być na działkę letniskową; cena 5.000 zł (do negocjacji); okolice Pilawy; Tel. 506 029 436

**ROWER** elektryczny; Romet; cena do uzgodnienia; Garwolin; Tel. 502 438 054

**ROWERY** różne; cena ok 500 zł; okolice Garwolina; Tel. 501 301 441

**SKRZYPCE** 4x4; nowe; cena 300 zł; okolice Garwolina; Tel. 501 301 441

**AKOREDON** Pado Soprani; 120 basów; cena 2.900 zł; okolice Garwolina; Tel. 501 301 441

**AKOREDON** Weldmaister; 120 basów; cena 1.300 zł; okolice Garwolina; Tel. 501 301 441

**ZRĘBKA** workowana; z drzew iglastych; dobra na rozpałkę; 10 zł za worek; Tel. 515 758 811

**EŻWY HOKEJOWE** nowe; regulowane; 38-39; cena do uzgodnienia; Garwolin; Tel. 502 438 054

**ALBA KOMUNIJNA** dla chłopca; na 140 cm; cena 100 zł; dzwonić po 15:00; Tel. 505 837 245

**CHOINKA SZTUCZNA;** duża; jodła kaukaska; ze stojakiem; Leokadia; Tel. 453 577 673

**BECZKI** plastikowe z obejmą metalową; plastikowy dekiel; czyste; jak nowe; 200, 150, 120 i 60 litrów; okolice Garwolina; Tel. 600 039 408

**AKOREDON** Weldmaister; 120 basów; cena do uzgodnienia; okolice Pilawy; Tel. 513 817 871

**ZLEW** przemysłowy; rozważę każdą propozycję; Tel. 608 061 723

**ROWER KROSS LEA** 2.0; rama XS; koła 26 cali; praktycznie nowy; cena 1.000 zł; Dudki; Tel. 511 904 862

**DREWNO** opałowe; olszyna i brzoza; cena do uzgodnienia; Tel. 661 622 173

**MOTOCYKLE** z czasów PRL kupię; WSK i Jawa; rozważę każdą propozycję; Tel. 572 410 832

**ROWER GÓRSKI;** koła 26 cali; amortyzator przód i tył; stan dobry; cena 450 zł; okolice Trojanowa; Tel. 532 441 321

**DREWNO,** stare rozbiórkowe, kupię i oferuję rozbiórkę stodoły, wymianę desek na nowe. Działamy na terenie całej Polski. Tel. 787 459 267 Email: do-brodrew@wp.pl

**NA SPRZEDAŻ DREWNO OPAŁOWE** sosna olszyna i trochę grabiny Więcej informacji pod numerem Tel. 512 563 262

**PIŁA** tarczowa do drewna; Hecht 8220; moc 2200; Tel. 783 697 479

**SKRZYNIĘ DREWNIANE** o wymiarach 120x140x140 cm; okolice Garwolina; Tel. 608 061 723

**ZRĘBKA** workowana z drzew iglastych; dobra na rozpałkę lub do ogradu; cena 10 zł za worek; Tel. 515 758 811

**BRYCZKA** do kucyka; resorowana; z homonem; cena 3.500 zł; Stefanów obok Żelechowa; Tel. 695 901 780

**ŻYRANDOLE** i inne elementy oświetlenia domu; demontaż po remoncie; za symboliczną kwotę; Lipówki; Tel. 513 817 871

**AGREGATY** prądotwórcze; honda 2,7 kW i subaru 2,2 kW; cena do negocjacji; Tel. 606 690 326

**SKRZYNIA** drewniana; na owoce/warzywa; ocieplana od wewnątrz; 175x85 cm; cena 300 zł; Garwolin; Tel. 500 732 610

**MIAŁ** węglowy w workach; idealny do palenia; ok. 300 kg; cena 100 zł; Garwolin

**ODDAM ZA DARMO** gałęzie z sosny, świerka, brzozy. Odbiór własny z Sulbin. Dobry dojazd. Tel. 503 951 115

## POGODA

(temperatura dzień/noc, zachmurzenie, prędkość i kierunek wiatru, ciśnienie)

WT	ŚR	CZW	PT	SOB	NIEDZ	PN
8	4	7	5	10	5	9
-1	13	4	9	-1	10	0
9 km/h	8 km/h	4 km/h	12 km/h	14 km/h	14 km/h	22 km/h
1016 hPa	1020 hPa	1020 hPa	1017 hPa	1018 hPa	1018 hPa	1014 hPa

WZROST  
godz. 06:40

**WTOREK**  
10 LISTOPADA

WZROST  
godz. 15:47

WZROST  
godz. 6:50

**PONIEDZIAŁEK**  
17 LISTOPADA

WZROST  
godz. 15:39

## HOROSKOP

**BARAN** Wspomożesz materialnie lub duchowo osobę w wielkim kłopotcie. Dzięki Tobie wyjdzie na prostą. W miłości nastąpi powrót do dawnych uczuć. W pracy podejmiesz decyzje trudne, lecz konieczne na tym etapie. Sytuacja uspokoi się, a Ty wzmocnisz swoją pozycję.

**BYK** Świat jak z bajki może okazać się Twoją rzeczywistością. Wypowiedz na głos największe marzenie i czekaj, aż się spełni. Będziesz robić to, co chcesz, inni nie będą Ci przeszkadzać. Jeśli chodzi o miłość, zdobądź wybraną osobę, ale skup się tylko na tym.

**BLIŹNIĘTA** Wokół Ciebie krąży kilka propozycji, jedna z nich może znacznie poprawić sytuację, a być może całkowicie ją odmienić. Nie bój się zmian, będą na Twoją korzyść. Wejdź w energię pasji i motywacji. Na dworze może być szaro, ale w Twoim sercu uczucia rozkwitną, gorące i trwałe.

**RAK** Masz coś do zaferowania światu i świat upomni się o Ciebie, albo Ty sam zaczniesz się promować, jak należy. W miłości nie żałuj wysiłku i zachodu, jeśli kochasz prawdziwie, żadna przeszkoda nie będzie na tyle duża, żeby Cię zniechęcić.

**LEW** W najbliższych dniach przyniesie Ci nadmiar obowiązków albo problemów. Potrzebujesz oddechu, bo nie możesz zebrać myśli i dlatego nic Ci nie idzie. Zmniejsz wydatki i odłóż co pewien czas jakąś sumę na konto, żeby zabezpieczyć się na dni, kiedy może być jeszcze ciężiej.

**PANNA** Spróbuj przynajmniej przez tydzień żyć i pracować z poczuciem, że nie ma braku, a pieniądze dla wszystkich jest wystarczająco na świecie. W miłości wyjdzie na jaw Twoje piękno, jednak wystrzegaj się wchodzenia w niewygodne układy, na przykład bycie "tą trzecią".

**WAGA** Coś jest za Tobą, jakaś sprawa załatwiona w przeszłości i już idziesz dalej, ale jeszcze się odwrócić, może po to, żeby coś sprawdzić, upewnić się. W miłości dążysz do tego, żeby było Was więcej, już nie tylko ukochany, ale marzy Ci się gromadka dzieci.

**SKORPION** Pomyślnie będą Ci się układać wszelkie sprawy finansowe i związane z karierą zawodową. Wspomoże Cię wydatnie ktoś z rodziny, prawdopodobnie starsza osoba, która choć czasem narzeka i zrzędzi, jednak zależy jej na Tobie. W pracy na razie nie licz na podwyżkę.

**STRZELEC** Przyszedł czas na realizację pomysłu, z jakim od dawna się nosisz. Sam czujesz, że dojrzałaś do tej decyzji i moment jest doskonały. Trzeba działać, w zasadzie to na co jeszcze czekasz? Żyjesz w zawieszaniu, a trzeba pewne sprawy wyjaśnić wprost, bez domysłów.

**KOZIOROŻEC** Okaze się, że masz predyspozycje do przeprowadzenia planu na wielką skalę. W miłości ożywie, już nie będziesz czuł się samotny, ktoś będzie przy Tobie - bliski i wspierający. W pracy zaadaptuj się do istniejących warunków, z niczym nie walczyć, bo głową muru nie przebijesz.

**WODNIK** Wyjdiesz z długów, kłopotów, albo tak je zmniejszysz, że da się z nimi żyć. Pokażesz się na forum publicznym, staniesz się znany i ceniony, coś Ci wyjdzie znakomicie i niespodziewanie los się odwróci na Twoją korzyść.

**RYBY** Niech nie marzy Ci się wyjazd za granicę albo jakaś ucieczka od problemów. Jeśli coś planujesz, niech to nie będzie natychmiastowe, daj sobie czas na to, żeby zmiana była stopniowa i delikatna. W miłości czeka Cię łagodne rozwiązanie konfliktu.

SYMPOZJUM NAUKOWE W AULI KŁO W GARWOLINIE

## Słowo podsumowujące wygłosił biskup siedlecki Kazimierz Gurda

W sobotę, 8 listopada, w auli Katolickiego Liceum Ogólnokształcącego przy ulicy Staszica 11 w Garwolinie odbyło się, zorganizowane przez Kapitułę Kolegiacką Garwolińską, VIII Sympozjum Naukowe „Jak bronić się przez sekularyzacją”.

Moderatorem wydarzenia był prof. Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, ksiądz kanonik dr hab. Robert Kublikowski z Instytutu Filozofii KUL i Wyższego Seminarium Duchownego Diecezji Siedleckiej - Akademii Katolickiej w Warszawie.

Słowo otwierające wygłosił ksiądz prałat Ryszard Andruszczak - pierwszy prepozyt oraz były proboszcz parafii Przemienienia Pańskiego w Garwolinie.

Ksiądz dr Tomasz Adamczyk z Instytutu Socjologii Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego wygłosił wykład pt. „Młodzież w epoce sekularyzacji: między wiarą, obojętnością a poszukiwaniem sensu”. O godzinie 15



O godzinie 12:20 rozpoczął się panel pt. „Edukacja katolicka jako szansa obrony przed sekularyzacją” (Parafia pw. Przemienienia Pańskiego w Garwolinie; katecheza.diecezja.siedlce.pl)

nastąpiła dyskusja.

Profesor KUL, ksiądz kanonik dr hab. Andrzej Kiciński z Instytutu Teologii KUL i WSD Diecezji Siedleckiej - Akademii Katolickiej w Warszawie wygłosił referat pt. „Edukacja katolicka w epoce zakorzenienia - między indywidualistyczną a prawną-organizacyjną koncepcją Kościoła a wspólnotą wiary”.

W samo południe miały miejsce dyskusja i przerwa na kawę.

O godzinie 12:20 rozpoczął się panel pt. „Edukacja katolicka jako szansa obrony przed sekularyzacją”. Głos w ww. panelu

zabrali: ksiądz kanonik dr Piotr Pielak z Wyższego Seminarium Duchownego i Instytutu Teologicznego Diecezji Siedleckiej - Akademii Katolickiej w Warszawie oraz ksiądz kanonik Stanisław Bieńko, proboszcz emeryt, uczestnik Obrony Krzyża w Zespole Szkół Rolniczych w Miętnej.

Słowo podsumowujące wygłosił biskup siedlecki Kazimierz Gurda.

Źródło: Parafia pw. Przemienienia Pańskiego w Garwolinie

M. Kurach

## O godzinie 15 rozpoczął się Koncert Pieśni Patriotycznej

11 listopada w Wildze odbyły się uroczyste obchody Narodowego Dnia Niepodległości.

O godzinie 10 w kościele parafialnym pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Wildze odprawiona została uroczysta msza święta za Ojczyznę z udziałem sztandarów i oprawą Chóru Camerata Gminnego Ośrodka Kultury w Wildze.

Po nabożeństwie nastąpiły: koncert pieśni patriotycznych Chóru Camerata GOK Wilga, przemarsz pod pomnik Odzyskania Niepodległości oraz złożenie kwiatów i wieńców.

O godzinie 12 miały miejsce dalsze części obchodów na parkingu w centrum Wilgi. Ulicami miejscowości rozegrany został, w trzech kategoriach wiekowych, VI Bieg Niepodległości. Mieszkańcy i przybyli goście mogli skorzystać ze stoisk przygotowanych przez Koła Gospodyń Wiejskich z terenu gminy Wilga. Z okazji 107. rocznicy urodzin Rzeczypospolitej przygotowany został Tort Biało-Czerwony.

O godzinie 15 rozpoczął się Koncert Pieśni Patriotycznej. Finałowy występ uczestników przygotowany został jako „Drogi



10<sup>00</sup> Uroczysta Msza Święta w Kościele pw. W.N.M.P. w Wildze z udziałem sztandarów i oprawą Chóru Camerata GOK Wilga, po Mszy Św.:

- Koncert Pieśni Patriotycznych Chóru Camerata GOK Wilga
- Przemarsz pod Pomnik Odzyskania Niepodległości
- Złożenie wieńców i kwiatów

12<sup>00</sup> Dalsza część uroczystości na Parkingu w Centrum Wilgi:

- VI BIEG NIEPODLEGŁOŚCI (bieg ulicami Wilgi, przegrany w trzech kategoriach)
- STOISKA KGW Z TERENU GMINY WILGA
- TORT BIAŁO-CZERWONY (serwisowany z okazji 107. rocznicy urodzin Rzeczypospolitej)

15<sup>00</sup> Konkurs Piosenki Patriotycznej

„Drogi do niepodległości, pieśnią opowiedziane” – Finałowy występ uczestników

O godzinie 10 w kościele parafialnym pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Wildze odprawiona została uroczysta msza święta za Ojczyznę z udziałem sztandarów i oprawą Chóru Camerata Gminnego Ośrodka Kultury w Wildze (Parafia pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Wildze)

do niepodległości, pieśnią opowiedziane”.

Organizatorami wydarzenia były: Urząd Gminy Wilga, Gminny Ośrodek Kultury w Wildze, Ochotnicza Straż Pożarna w Wildze oraz Klub Sportowy Amur

Wilga. Głównym sponsorem obchodów był Brügggen Polska.

Źródło: Parafia pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Wildze

M. Kurach

STANĄŁ FRONT KOŚCIOŁA W SULBINACH

## Budynek zaprojektowano jako bazylikę na planie krzyża

Trwają prace budowlane kościoła parafialnego pw. Świętego Jana Pawła II w Sulbinach. W ostatnich dniach niemal zakończone zostało wznoszenie frontu świątyni. Jako że pogoda dopisuje, prace trwają nadal.

Nad kruchtą znajduje się chór z miejscem na tradycyjne organy piszczałkowe. O ich przeznaczeniu przypominał Sobór Watykański II w Konstytucji o Świętej Liturgii: „W Kościele łacińskim należy mieć w wielkim poszanowaniu organy piszczałkowe jako tradycyjny instrument muzyczny, którego brzmienie ceremoniom kościelnym dodaje majestatu, a umysł wiernych podnosi do Boga i spraw niebieskich”.

Przeźnienie ramion transeptu stanowią przykryte sklepieniami kaplice ze zlokalizowanymi na ścianach szczytowych ołtarzami bocznymi. Przy kaplicy Matki Boskiej Częstochowskiej ma znajdować się tryptyk Świętego Jana Pawła II, błogosławionego kardynała Stefana Wyszyńskiego oraz Sługi Bożego kardynała Augusta Hłonda. Po drugiej stronie przy zakrystii będzie znajdował się tryptyk Jezusa Miłosiernego, Świętej Faustyny Kowalskiej oraz błogosławionego Micha-



Forma architektoniczna kościoła, zgodnie z intencją proboszcza, inspirowana jest bazyliką pw. Przemienienia Pańskiego na górze Tabor (Parafia Świętego Jana Pawła II w Sulbinach)

ła Sopoćki.

Budynek zaprojektowano jako bazylikę na planie krzyża. Jego ramiona poziome tworzą pseudo transept, ze ścianami szczytowymi ozdobionymi rozetami. Prezbiterium, równe szerokością i wysokością nawie głównej, wydzielone jest za pomocą łuku tęczowego. Posiada w osi głównej absydę mieszczącą krzyż i tabernakulum.

Dach stanowić będzie odkryta wieża z dźwigarami wykonanymi z drewna klejonego. Pokrycie zaprojektowano z dachówki ceramicznej typu romańskiego. Elewacje kościoła zaprojektowano jako okładzinę kamienną z bułgarskiego wapienia WRATZA,

który jest materiałem o bardzo długiej tradycji stosowania.

Forma architektoniczna kościoła, zgodnie z intencją proboszcza inspirowana jest bazyliką pw. Przemienienia Pańskiego na górze Tabor.

Parafia Świętego Jana Pawła II w Sulbinach: Weź czynny udział w budowaniu społeczności Parafii i kup symboliczną „cegiełkę” na budowę naszego Kościoła w Sulbinach. Ofiarodawcom składamy serdeczne Bóg zapłać. W ich intencji odmawiany jest różaniec w każdą sobotę po mszy świętej porannej.

Źródło: Parafia pw. Świętego Jana Pawła II w Sulbinach

M. Kurach

## Umieszczono cztery duże plansze w pobliżu figury

Dobiegają końca prace wykończeniowe wewnątrz Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej / kościoła parafialnego pw. Matki Bożej Szkaplerznej w Górkach.

Architektura prezbiterium pozwala na umieszczenie czterech dużych plansz z wotami w pobliżu figury Matki Bożej Fatimskiej. Umieszczone po bokach, nie będą przeszkadzać we wzrokowym kontakcie z Matką Bożą. Ilość wot świadczy o żywotności Sanktuarium. Zwykle są to wota dziękczynne za otrzymane łaski, chociaż niekiedy wierni przynoszą wota błagalne. Wielkość plansz zapowiada skuteczność wstawiennictwa Maryi w tym Sanktuarium. Jak widać, tablice przyjmą jeszcze bardzo dużo wotów. Oby jak najszybciej się zapełniły.



Architektura prezbiterium w Sanktuarium pozwala na umieszczenie czterech dużych plansz z wotami w pobliżu figury Matki Bożej Fatimskiej (Parafia pw. Matki Bożej Szkaplerznej / Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej w Górkach)

Źródło: Parafia pw. Matki Bożej Szkaplerznej / Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej w Górkach

M. Kurach

# Wilga walczyła przez 75 minut



Grzegorz Piesio (na zdjęciu) asystował przy голу Karola Habera, ale to było zbyt mało na jakiegokolwiek punkty w starciu z liderem

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1	Victoria Sulejówkę	15	34	41:22
2	Mazovia	15	31	30:15
3	KTS Wesoło	15	31	32:19
4	Hutnik Warszawa	13	29	35:13
5	Legionovia	14	28	41:21
6	MKS Piaseczno	14	26	33:23
7	Błonianka Błonie	15	24	25:26
8	KS Łomianki	15	23	20:23
9	Oskar Przysucha	15	22	29:27
10	Makowianka	15	22	26:30
11	Ożarówianka	14	19	26:33
12	Mszczonowianka	15	19	29:34
13	MKS Przasnysz	15	19	18:25
14	Ursus Warszawa	15	16	21:27
15	Marcovia Marki	15	11	26:37
16	Mazur Karczew	15	10	16:34
17	Talent Warszawa	14	10	20:40
18	Wilga Garwolin	15	7	22:41

**Pięć kwadransów. Tyle trwała zacięta rywalizacja Wilgi Garwolin z liderem z Sulejówką. W ostatnich 15 minutach wyżej notowany rywal przejechał się po garwolińskiej defensywie.**

Ostatnie tygodnie to absolutny marazm dla sympatyków Wilgi Garwolin. Najpierw do

dymisji podał się człowiek, który przez cztery lata, przy ograniczonych możliwościach, utrzymywał zespół na czwartoligowej powierzchni - Karol Zawadka, by później, w kuriozalnych okolicznościach ich ulubieńcy tracili korzystne wyniki w końcówkach. Pojedynek z Victorią Sulejówkę zapowiadał się na arcytrudny, by w końcu się przełamać, ale w obecnej sytuacji w tabeli i formie, próżno szukać dla ekipy z powiatu garwolińskiego dogodnych okoliczności. Zaczęło się bardzo dobrze, bo już w czwartej minucie po odbiorze i rajdzie przez znaczną

część boiska Emmanuel Obi otworzył wynik spotkania. Radość trwała zaledwie dziesięć minut. W pole karne wpadł jeden z rywali i powalony przez Szymona Rudzkiego wywalczył „jedenastkę”, którą na gola zamienił Kamil Wróbel. Po tym trafieniu przyjezdni ruszyli huraganowymi atakami w kierunku bramki Artura Kowalczyka. Dopięli swego w 40. minucie, kiedy Kowalczyk najpierw do brzo interweniował, ale wobec dobitki Dawida Papazjana był już kompletnie bezradny. Do przerwy wynik nie uległ już zmianie. Na początku drugiej odsłony mieliśmy moment

lepszej gry zawodników trenera Kardasa. W końcu udało się wyrównać. Fantastyczną piłkę w pole karne dostarczył Grzegorz Piesio, a słynący ze świetnej gry głową Karol Haber trafiła na 2:2. W grę lidera zaczęła wkradać się nerwowość. Bez dwóch zdań remis, nawet w Garwolinie, nie był dla nich celem na to spotkanie. Po wyrównaniu w wykonaniu Habera gra wyraźnie im się nie kleiła, wydawało się nawet, że po jednym z kontrataków GKS może poszukać swojej szansy na komplet punktów. Wtedy gościom z pomocą przyszła „pięta achillesowa” czarno

-czerwono-niebieskich, czyli defensywny stały fragment gry. Znowu zabrakło koncentracji w szesnastce i swoją ekipę na prowadzenie przywrócił Bartłomiej Szulim. To rozwiązało worek z bramkami. Odśloniętą Wilgę „ukąsił” Bartłomiej Szulim, a ostatni cios tego dnia wyprowadził Konrad Śliwka i ostatecznie Victoria wywiozła z Garwolina wysoki triumf 5:2. Podopiecznym Piotra Kardasa do rozegrania pozostały dwa mecze. Najpierw na wyjeździe z MKS-em Przasnysz 15 listopada o godz. 13 i na zakończenie sezonu mecz u siebie z Ursusem Warszawa.

## WILGA GARWOLIN - VICTORIA SULEJÓWEK 2:5 (2:2)

**Bramki:** Emmanuel Obi 4', Karol Haber 56' - Kamil Wróbel 14', Dawid Papazjan 40', Bartłomiej Szulim 75', Kacper Kotwerwas 82', Konrad Śliwka 86' **Skład Wilgi:** A. Kowalczyk, Grzegorzczyk, Haber, Gimel, Shakurau (80' Fałęcki), Rudzki (64' Papiernik), Piesio (55' Turgunboev), Wieczorek (85' Buda), P. Kowalczyk, Mianowski (80' Felipe), Obi.

Filip Ogórek

## Juniorzy z powiatu kończą rozgrywki

Orzeł Unin i Iskra Pilawa są już na ostatniej prostej rozgrywek warszawskiej I ligi okręgowej juniora młodszego. Jak im poszło?

Dobiega końca sezon warszawskiej I ligi okręgowej juniora młodszego. Powiat garwoliński miał w niej dwóch reprezentantów w postaci Orła Unin i Iskry Pilawa. Dla obydwu ekip był to pierwszy występ na tak wysokim poziomie, tym samym z ciekawością przyglądaliśmy się rozwojowi talentów z Pilawy i Unina. Spore wrażenie mógł wyrzucić Bartłomiej Walenda, który notował już w tym sezonie występy także w seniorskiej ekipie z Unina, a przed ostatnim meczem ligi jest najlepszym strzelcem obydwu ekip



Podopieczni Olafa Wodera, podobnie jak Iskra Pilawa wciąż nie wiedzą, co będzie warunkiem pozostania w I lidze okręgowej juniora młodszego

z dorobkiem pięciu trafień. Ostatnim sprawdzianem Iskry będzie derby pojedynek, który odbędzie się po zakończeniu wydania w niedzielę o godz. 13. Jeśli podopieczni

Olafa Wodera nie wygrają, to na pewno Iskra zakończy zmagania w lidze okręgowej powyżej swoich rywali z powiatu. Jeśli jednak górą będą młode „Orły”, to szóstą lokatę będą

mogli „odbić” tylko i wyłącznie pokonując na wyjeździe MKS Piaseczno. Czy naszym ekipom grozi spadek? Tego nie wie... nikt. Według źródeł tylko jeden zespół powinien

być zrelegowany, ale na ten moment to tylko i wyłącznie dane teoretyczne i trudno określić jaką decyzję podejmie związek. Tym samym nawet uniknięcie ostatniego miej-

sca może nie dać uninianom utrzymania. Iskry wciąż stać na wskoczenie na czwarte miejsce. Warunkiem jest wygrana w derbach i maksymalnie dwa punkty zdobyte przez Juventus Academy Warszawa.

Filip Ogórek  
GAR

# Szczypiorniści z Górzna w hali mistrzów Polski



Skład zespołu U-12 SP Górzno: Pola Bichta, Zofia Mucha, Julia Młynarczyk, Maja Kosyra, Michał Sitek, Wojciech Belka, Bartosz Leszko, Dominik Blachowicz, Piotr Kowalczyk. Opiekun Barbara Zając



Skład zespołu U-11 SP Górzno: Michalina Blachowicz, Marcel Bukowski, Aleksandra Frelek, Zuzanna Łubian, Miłosz Majsterek, Alicja Mikulska, Piotr Mucha, Antoni Paprota. Opiekun Agnieszka Latuszek

Najmłodszy fanatycy piłki ręcznej z Górzna dostali nagrodę za piękny występ w turnieju „Ręczna na orliku”. Rywalizowali na hali aktualnego mistrza Polski - Orlen Wisły Płock

Nie jest codziennością, że młodzi adepci „szczypiorniaka” mają okazję pokazać w swoje umiejętności w hali mistrzów Polski - Orlen Wisły Płock. Taką szansę otrzymała młodzież z Górzna, a w zasadzie nie otrzymała, a wywalczyła w rejonowych kwalifikacjach turnieju „Ręczna na orliku”. Po świetnych występach we wcześniejszych etapach

zespół do lat 11 pod opieką pani Agnieszki Latuszek znalazł się w grupie z LUKS-em Winnica i SP 10 Ostrołęka. Niestety, obydwa te mecze zakończyły się zwycięstwem rywali i drużynie z Górzna pozostała rywalizacja o piąte miejsce. W ostatnim starciu turnieju po bardzo wyrównanym meczu z SP3 Korony Iłża chłopcy i dziewczęta z powiatu garwolińskiego musieli uznać wyższość rywali, przegrywając 7:10 i kończąc całe zmagania na szóstej lokacie. Serdecznie gratulujemy młodzieży, jak i wszystkim zaangażowanym w ich rozwój tak dobrego rezultatu i godnego reprezentowania Górzna na arenie wojewódzkiej.

**Klasyfikacja:** 1. LUKS 19 Winnica – awans na Mistrzostwa Polski  
2. SP 10 Ostrołęka  
3. SP 2 Radzymin  
4. SP Pruszków  
5. SP 3 Korony Iłża  
6. SP Górzno

**Skład zespołu U-11:** Michalina Blachowicz, Marcel Bukowski, Aleksandra Frelek, Zuzanna Łubian, Miłosz Majsterek, Alicja Mikulska, Piotr Mucha, Antoni Paprota. Opiekun: Agnieszka Latuszek

Starszy z zespołów w fazie grupowej znalazł się naprzeciw

takich ekip jak SP Łyse i SP2 Podkowa Leśna. Pierwsze spotkanie z ekipą z Podkova Leśnej nie wyszło szczypiornistom z Górzna dobrze, próbowali nawiązać walkę, ale oponenti konsekwentnie utrzymywali wywalczoną przewagę, by ostatecznie wygrać 13:9. Dużo lepiej poszło w starciu z przeciwnikiem z Łyseg. Tam po absolutnej deklasacji górznianie triumfowali 25:2!

Niestety, już w półfinale przyszło im zmierzyć się ze Szkołą Podstawową nr 4 z Marek, która okazała się lepsza, wygrywając 19:14. Tym samym podopiecznym Barbary Zając został mecz o trzecie miejsce, gdzie pomimo

długo utrzymującego się remisu musieli uznać wyższość SP Radzanowo, które triumfowało 13:11.

**Klasyfikacja:**  
1. SP 4 Marki - awans na Mistrzostwa Polski  
2. SP 2 Podkowa Leśna  
3. SP Radzanowo  
4. SP Górzno  
5. SP Łyse  
6. SP Ruda Wielka

**Skład zespołu U-12:** Pola Bichta, Zofia Mucha, Julia Młynarczyk, Maja Kosyra, Michał Sitek, Wojciech Belka, Bartosz Leszko, Dominik Blachowicz,

Piotr Kowalczyk. Opiekun Barbara Zając. Faktem godnym zaznaczenia jest to, że Górzno jako jedyne w obydwu kategoriach mogło się poszczycić swoją reprezentacją. Za swoje starania młodzież została odpowiednio nagrodzona. - Wszyscy zawodnicy i trenerzy otrzymali pamiątkowe medale i plecaki, które wręczał wielokrotny reprezentant kraju, a obecnie wiceprezes PZPR – Adam Wiśniewski - czytamy w relacji z wydarzenia na stronie Facebookowej Sport Górzno.

Filip Ogórek

## Po sezonie nie próżnują

Chłopcy z rocznika 2014 trenujący w UKS Iskra Pilawa nie zwalniają tempa po sezonie. Rozegrali już pierwszy mecz sparingowy.

Koniec zmagania ligowych to nie koniec emocji dla chłopców z rocznika 2014, trenujących na co dzień w Iskrze Pilawa. Reprezentujący już kategorię młodzika młodszego zawodnicy zmierzyli się z GCAK Sulbiny w grze kontrolnej. Pierwsza połowa była bardzo wyrównana. Już w 10 minucie zespół z Sulbin trafił, jednak ze spalonego. Odpowiedział na to Miłosz Lewandowski, który wyprowadził Iskrę na prowadzenie. Wydawało się, że przed przerwą wynik nie ulegnie zmianie, ale wtedy przyjeźdźni wyrównali stan spotkania. Na początku drugiej połowy GCAK odskoczyło na różnicę



Chłopcy z Pilawy i Sulbin rywalizowali w sparingu po sezonie. Górą byli ci drudzy

dwóch trafień, którą zniwelował swoim drugim trafieniem Lewandowski. Końcówka należała już do ekipy z Sulbin, która ostatecznie zwyciężyła

w tym spotkaniu 6:2. Wielkie brawa dla obydwu ekip za dobrą, sportową rywalizację, która bez dwóch zdań przyczyni się do dalszego rozwoju talentu

chłopców. UKS Iskra Pilawa - GCAK Sulbiny 2:6 (1:1) Gole dla Iskry: Miłosz Lewandowski x2

Filip Ogórek

Pierwsza połowa była bardzo wyrównana. Już w 10 minucie zespół z Sulbin trafił, jednak ze spalonego. Odpowiedział na to Miłosz Lewandowski, który wyprowadził Iskrę na prowadzenie

# Lider nie do zatrzymania



Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1	Orzeł Parysów	11	29	45:14
2	KS Wesoła	11	22	28:22
3	Wisła Dziecinów	11	20	27:16
4	Józefovia II J	11	20	36:17
5	Promnik	11	18	25:25
6	Wilga II Garwolin	11	16	22:27
7	PKS Radość	11	16	22:30
8	Talent II Warszawa	10	16	23:17
9	Amur Wilga	11	13	22:22
10	Start Otwock	11	13	20:30
11	KS Glinianka	11	12	28:29
12	Drukarz II	11	11	18:26
13	Stowarzyszenie I	11	9	23:30
14	AKS Zły	10	3	8:42

Lider nie bierze jeńców. Po golach Kacpra Kowalskiego i Krystiana Parzyszka pokonał KS Glinianka 2:0

Orzeł Parysów to lider, co się zowie. Podopieczni Piotra Talara odprawili kolejnego rywal z niczym i przed ostatnim meczem rundy są w doskonałej sytuacji.

Orzeł Parysów pracuje ze spokojem na miano najlepszego zespołu powiatu garwolińskiego w obecnym sezonie. Podopieczni Piotra Talara idą jak burza. Na ich koncie, przed pojedynkiem z KS Glinianka, było siedem zwycięstw z rzędu i grzechem byłoby nie powiedzieć, że to oni byli faworytem do ósmego triumfu z kolei. Rywale nie notują dobrej rundy. Należą do drużyn zdecydowanie niewygod-

nych, ale wciąż muszą oglądać się za swoje plecy, bo kwestia utrzymania nie zostanie przez nich wyjaśniona już po rundzie jesiennej. Pomimo tego, przed własną publicznością byli m.in. urwać punkty Wiśle Dziecinów. W ramach dwunastej kolejki nie mogli jednak liczyć na atut własnego boiska. „Paryżanie” nie weszli dobrze w mecz. Brakowało dokładności, pomimo większego posiadania piłki niewiele wynikało ze starań zespołu z Parysowa. Rywale, co prawda bardzo rzadko, ale poszukiwali swoich szans w kontratakach, z którymi jednak świetnie radziła sobie wysoko ustawiona defensywa gospodarzy. Na przerwie obydwie ekipy zeszyły przy bez-

bramkowym remisie i jasne było, że coś po prostu musi zmienić się w poczynaniach biało-niebieskich. W drugą odsłonę weszli bardzo mocno i od razu szukali swoich szans na objęcie prowadzenia. Po dwunastu minutach od gwizdka rozpoczynającego drugą część z zagrania Krystiana Parzyszka skorzystał Kacper Kowalski i wyprowadził swój zespół na prowadzenie. Później tych trafień mogło być znacznie więcej. Orzeł przeważał i miał kolejne szanse, ale szwankowała albo skuteczność, albo w stykowych sytuacjach sędzia nie decydował się na odgwiżdżanie chociażby rzutu karnego po faulu na Dominiku Jarku. Spotkanie zamknął w 86 minucie Parzyszek,

który po dalekim wrzucie z autu w wykonaniu Szymona Sowińskiego strzałem z ostrego kąta zaskoczył golkipera Glinianki. - Umówmy się - nie było to wymarzone spotkanie w naszym wykonaniu, ale nie oszukujemy się, takie mecze również się zdarzają. Mimo to nie mamy na co narzekać, bo w kolejnym, dziesiątym już w tym sezonie meczu, inkasujemy komplet punktów. Pierwsza połowa była dosyć nijaka w naszym wykonaniu, ale już po przerwie byliśmy znacznie bardziej konkretni i zasłużyliśmy na wygranej, jeszcze mocniej osiadając w fotelu lidera. Cieszy kolejny, czwarty z rzędu mecz na „zero z tyłu”, co w zeszłym sezonie nie zdarzało nam się

zbyt często - mówi nam, podsumowując boiskowe wydarzenia, prezes Orła, Łukasz Kwiatkowski. Jego zespół sezon zamknie za tydzień wyjazdowym pojedynkiem z Impulsem Warszawa, który odbędzie się w najbliższą sobotę o godz. 18.15.

## ORZEŁ PARYSÓW - KS GLINIANKA 2:0 (0:0)

**Bramki dla Orła:** Kacper Kowalski 57', Krystian Parzyszek 86' **Skład Orła:** Sz.Winek - P.Redka (Krzyśpiak), K.Winek, Korgul, Sowiński - Jarek, Kuszpit, Sitarek (Sikora), K.Kowalski, Piętka (Nowak) - Parzyszek (Baran)

Filip Ogórek

Po dwunastu minutach od gwizdka rozpoczynającego drugą część z zagrania Krystiana Parzyszka skorzystał Kacper Kowalski i wyprowadził swój zespół na prowadzenie

Pierwsza połowa była dosyć nijaka w naszym wykonaniu, ale już po przerwie byliśmy znacznie bardziej konkretni i zasłużyliśmy na wygranej, jeszcze mocniej osiadając w fotelu lidera

## Dwie różne połowy Promnika

Dobra pierwsza i znacznie słabsza druga połowa kosztowała Promnik Łaskarzew punkty. Podopieczni Huberta Świdra ulegli Startowi Otwock 1:2.

W ostatnich dwóch tygodniach Promnik Łaskarzew prezentował naprawdę wysoką formę. Podopieczni Huberta Świdra pokazali się z bardzo dobrej strony w starciach z warszawskimi rezerwami Talentu i Impulsem, pewnie wygrywając te spotkania. Tym samym powracając na swój łaskarzewski obiekt na mecz z OKS Startem Otwock, to oni mogli spokojnie uchodzić za faworyta w tym starciu. Rzeczywiście, pierwsze minuty należały do podopiecznych trenera Świdra, którzy lepiej prezentowali się przy piłce. To



Zespół Promnika musiał uznać wyższość rywali z Otwocka. Uległ 1:2

nie przekładało się na sytuację podbramkową, bo tymi częściej grozili goście, ale bez konkretnych trafień. Pierwszy z nich pojawił się dopiero w 42. minucie, kiedy Mateusz Sadowski wyprowadził miejscowych na prowadzenie. Do przerwy rezultat nie uległ zmianie i przy rezultacie 1:0 zawodnicy udali się do szatni. W niej musiały paść ostre męskie słowa w pomieszczeniu, gdzie znajdowali się gracze Startu, bo goście wyszli na drugą odsłonę odmenieni. Zdecydowanie przejęli inicjatywę nad meczem i raz po raz zagrażali bramce strzeżonej przez Gałkowskiego, który spisywał się bez zarzutu. Trener z Otwocka przeprowadził cztery zmiany, które dały efekt w 71. minucie, kiedy Adam Rychalski po zagranie od Andrija Panasiuka doprowadził do remisu. Jeszcze gorzej zrobiło się

dwanaście minut później, kiedy jeden z żółto-czarnych padł w polu karnym, a sędzia wskazał na „wapno”. Pewnym egzekutorem „jedenastki” okazał się Panasiuk i łaskarzewianie przegrali na własnym terenie 1:2. Ostatni mecz rundy Promnik rozegra 16 listopada o godz. 11 z rezerwami Drukarza Warszawa.

## PROMNIK ŁASKARZEW - OKS START OTWOCK 1:2 (1:0)

**Bramka dla Promnika:** Mateusz Sadowski 42' **Skład Promnika:** Gałkowski - Kondej, Kozikowski, Jankowski, Ihnatowicz-Świder H., Sadowski, Piecek - Kim, Paszkowski, Migas - Ponadto zagraли: Bogucki, Szczypek, Grzela, Kisiel

Filip Ogórek  
GAR

## Teatrzyk „Smerfuj bezpiecznie” – edukacja przez zabawę



Spektakl w przystępny sposób przybliżył dzieciom zasady poruszania się po drodze. Aktorzy wcielający się w postaci Smerfów przedstawili, jak ważne jest przestrzeganie przepisów drogowych

We wtorek, 4 listopada Miejska Biblioteka Publiczna w Łaskarzewie zorganizowała wyjątkowe przedstawienie dla uczniów z Zespołu Szkół nr 1 i Zespołu Szkół nr 2. Widzowie przeniesli się do kolorowego świata Smerfów, uczestnicząc w spektaklu pt. „Smerfuj bezpiecznie”. Tematem przewodnim przedstawienia były zasady bezpieczeństwa w ru-

chu drogowym.

Spektakl w przystępny sposób przybliżył dzieciom zasady poruszania się po drodze. Aktorzy wcielający się w postaci Smerfów przedstawili, jak ważne jest przestrzeganie przepisów drogowych. Mali widzowie dowiedzieli się, jak poprawnie przechodzić przez

rodzaje znaków drogowych – informacyjnych, ostrzegawczych, nakazujących i zakazujących – oraz jak istotna jest ostrożność na drodze.

Przedstawienie nie ograniczało się tylko do samej opowieści. Organizatorzy zadbali o interakcję z dziećmi, organizując quizy, konkursy i zagadki związane z bezpieczeństwem drogowym.

Dzieci miały okazję aktywnie uczestniczyć w przedstawieniu, pomagając Smerfom w rozwiązywaniu problemów związanych z ruchem drogowym. Tego typu zaangażowanie sprawiło, że nauka o zasadach bezpieczeństwa była nie tylko ciekawa, ale i angażująca.

Magdalena Kołcoń

## Dzieci ze Sobolewa odkrywają świat książek

Miejsko-Powiatowa Biblioteka Publiczna w Garwolinie miała przyjemność gościć dzieci z zerówki ze Szkoły Podstawowej im. Henryka Sienkiewicza w Sobolewie. Podczas wizyty najmłodsze dzieci miały okazję zanurzyć się w magiczny świat książek oraz wziąć udział w kreatywnych zajęciach.

Dzieci z zainteresowaniem słuchały opowieści podczas zajęć czytelniczych, które miały na celu rozwijanie wyobraźni i miłości do książek. Po wprowadzeniu do literackiego świata maluchy mogły wykazać się swoją kreatywnością, tworząc własnoręcznie spersonalizowane zakładki do



Zajęcia były pełne radości, kolorów i uśmiechów, a dzieci z entuzjazmem angażowały się w twórczy proces

książek. Każdy uczestnik wy-

konał unikalny projekt, który mógł zabrać ze sobą jako pamiątkę z wizyty w bibliotece.

Magdalena Kołcoń

## Jesiennie twórcze warsztaty w Gminnym Ośrodku Kultury w Maciejowicach



Podczas warsztatów dzieci wykorzystywały papierowe talerzyki, które zamieniły w kolorowe drzewka pełne liści w odcieniach czerwieni, pomarańcza, żółci i brązu

**W Gminnym Ośrodku Kultury w Maciejowicach odbyły się ostatnio wyjątkowe zajęcia kreatywne, które zachwyciły dzieci i ich opiekunów.**

Uczestnicy warsztatów mieli okazję stworzyć przepiękne, jesiennie drzewka z papierowych talerzyków. Z pozornie zwykłych materiałów powstały niezwykle dzieła sztuki, które w pełni oddały kolorową, ciepłą atmosferę tej pory roku.

Zajęcia poprowadziła Justyna Cwyl, która od lat z pasją dzieli się swoją wiedzą i umiejętnością, zachęcając naj-

młodszych do kreatywnego myślenia.

Podczas warsztatów dzieci wykorzystywały papierowe talerzyki, które zamieniły w kolorowe drzewka pełne liści w odcieniach czerwieni, pomarańcza, żółci i brązu. To idealny sposób na uczczenie jesiennej pory roku, a także na rozwijanie zdolności manualnych i artystycznych najmłodszych uczestników.

Gminny Ośrodek Kultury w Maciejowicach planuje kolejne zajęcia, które będą kontynuacją tej twórczej inicjatywy. To świetna okazja, by dzieci mogły rozwijać swoje pasje i odkrywać radość tworzenia.

Magdalena Kołcoń

## Spotkanie z Żeromskim: pasja, literatura i historia

W czwartek, 6 listopada w Miejsko-Powiatowej Bibliotece Publicznej w Garwolinie odbyła się wyjątkowa prelekcja dr Barbary Głogowskiej-Gryzieckiej poświęcona życiu i twórczości Stefana Żeromskiego.



Prezentacja nie była tylko lekcją historii literatury, ale także inspiracją do refleksji nad wartościami, które były obecne w jego dziełach, takimi jak patriotyzm, moralność czy odpowiedzialność za losy kraju

W wydarzeniu uczestniczyła młodzież, która miała okazję zgłębić sylwetkę tego wybitnego polskiego pisarza. Dr Głogowska-Gryziecka przybliżyła nie tylko literackie osiągnięcia Żeromskiego, ale także jego pasję, miłość oraz zaangażowanie społeczne.

Organizatorzy zapraszają do wzięcia udziału w kolejnej prelekcji, która odbędzie się już

w środę, 26 listopada o godz. 9.40. Tym razem dr Barbara Głogowska-Gryziecka opowie o życiu i twórczości Marii Pawlikowskiej-Jasnorzewskiej – jednej z najwybitniejszych poetek dwudziestolecia międzywojennego.

Magdalena Kołcoń

